



WOJEWÓDZKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA
Biblioteka Główna
80-806 Gdańsk, Toruńskow 60
tel. 81-48-11, 14

poniedziałek
6 września 2004 r.

Najlepsze letniska

Czytelnicy wybrali
Perłę i Perełkę
Pomorza



Nowy poradnik

Konkurs dla Czytelników.
Wygraj pieniądze
na kursy lub studia



Tour de Pologne

Dziś pierwszy etap.
Kolarze pojedą
z Gdańska do Gdyni



16 SŁONECZNE STRONY

8 ABC OSZCZĘDZANIA

VII SPORT

Rosja w żałobie. 400 ofiar tragedii w Biesłanie

ŁZY I GNIEW

Prawie 400 osób zginęło, a ponad 700 jest rannych, taki bilans dramatycznych wydarzeń w szkole w Biesłaniu przedstawił wczoraj wieczorem rosyjskie władze. Według niezależnych obserwatorów liczba ofiar śmiertelnych może osiągnąć pół tysiąca. Wiele rannych znajdujących się w szpitalach jest w stanie krytycznym. Ponad połowa zabitych i rannych to dzieci. W głównej kostnicy w stolicy Osetii Północnej, Władykaukazie, znajdują się 394 ciała ofiar tragedii.

Dziś i jutro w Rosji trwać będzie żałoba narodowa - taki dekret wydał prezydent Władimir Putin. Minutą ciszy pamięć swoich osetyjskich kolegów uczą również uczniowie z Gdańska.

Tymczasem już od wczoraj trwają pierwsze pogrzeby. Na cmentarzu w Biesłanie przygotowano prawie 200 grobów. Pogrzeby potrwać jeszcze co najmniej tydzień, gdyż wielu ciał nie można na razie zidentyfikować.

Mieszkańcy Osetii czują i chcą zemsty. Prezydent Putin oskarżył terrorystów o napad na Rosję. - Rosja została teraz włączona w światowy terrorizm. Będziemy walczyć z nim do skutku. Terrorysty nie schowają się przed nami nigdzie. Przekonywał Putin.

Putin przyznał jednak, że do tragedii w Biesłanie doprowadzili również spore zażenowanie ze strony rosyjskich władz. - Mogliśmy być bardziej skuteczni, gdybyśmy działali na czas i w profesjonalny sposób. Przejawiliśmy słabość, a słabych się bije - mówił Putin.

Czytaj na str. 2 i 3
Czytaj na stronach 2 i 3

W Biesłanie pochowano pierwsze ofiary
ataku terrorystycznego.

Foto: PAP/AP



Sport. Małysz i piłkarze

Nie zawiedli



Polacy pokonali Irlandczyków 3:0. Było się z czego cieszyć.

Foto: PAP/AP

Nanego możemy liczyć. Nasz narciarski skoczek Adam Małysz po słabszym minowym sezonie zimowym wrócił do wyborczej formy wygrywając konkurs letniego Grand Prix w Zakopanem. Jeżeli dodamy jeszcze wyjazdowe zwycięstwo naszych piłkarzy na inaugurację eliminacji mistrzostw świata z Irlandią Północną 3:0, śmiało możemy napisać - to był udany weekend w wykonaniu polskich sportowców.

W Zakopanem rozegrano trzecie zawody letniego cyklu. I to był trzeci sukces Małysza, który jest zdecydowanym liderem klasyfikacji generalnej. Turniej obserwował komplet kibiców.

Po blamażu piłkarzy w Poznaniu z Danią (1:5) powszechnie spodziewano się niepowodzenia naszych „Orłów” na Wyspach Brytyjskich. Okazało się, że potrafimy strzelać bramki i nawet zachować czyste konto po stronie strat.

Czytaj dodatek Sport

Jutro z Dziennikiem

specjalny dodatek

Baltexpo 2004

Międzynarodowe Targi Morskie

www.toyota.gdynia.pl

1-OSOBOWA HOMOLOGACJA CIEŻAROWA
PEŁNE ODŁICZENIE
22% VAT

Toyota RAV4

TODAY TOMORROW TOYOTA

TOYOTA GWARANTUJE

ul. Gdynska 68, tel. 520 94 10, fax 520 94 11

84-230 Rumia, ul. Sobieskiego 28
tel. (0-58) 679 49 99, fax (0-58) 679 49 98

NAJLEPSZE MATERIAŁY BUDOWLANE

UNIWERSALNA ZAPRAWA KLEJĄCA ATLAS

do płytek ceramicznych
mrozoodporna
i wodoodporna 25 kg

ELGROM GDYNIA, ul. Janka Wieniewskiego 20, tel. 058 621 78 41, 669

VAT PEŁNE ODŁICZENIE

TOYOTA RAV4

Carter
Gdańsk Oliwa

TEL. 340 22 22
WWW.CARTER.PL

TOYOTA RAV4 POLSKA
WYKONAWCA I DYSTRYBUTOR

Wybierz się w rejs turystyczny promem Stena Baltica. W czasie rejsu promem w obie strony 2 nocne na promie, plus nocne w Karlskronie, między w całości 2-osobowej szerokości z łazienką (przynajmniej 1 łazienka) na pokładzie 4-7 na cały czas trwania rejsu, kolacja i rurywka, występy artystyczne, dyfektoka do 4 osób!
Nie macie paszportów? Wystarczy dowody osobiste.
Dzieci muszą posiadać własny dowód tożsamości.
Cena dla dzieci: 90 zł + opłata portowa.
Wypłynięcie w czwartki: 2, 9, 16, 23
i 30 września 2004.

www.stenaline.pl - (0 58) 660 92 00

Stena Line
Making good time™

Gdańsk. Prałat szantażowany? W ciężkim poważaniu



Podczas wczorajszej mszy prałat Jankowski nie odnosił się do „ataków na Kościół i jego kapłanów”. Fot. Robert Krawiec

Są jakieś telefony i szantaże ze Szczecina, ale nie przerażam się. Mam to w ciężkim poważaniu – powiedział wczoraj na zakończenie sumy w bazylice św. Brygidy prałat Henryk Jankowski.

Pytany przez reportera „Dziennika”, prałat nie chciał rozwinąć tej myśli. Zapowiedział jedynie, że odda sprawę prokuraturze.

Poinformowanie o szantażu to jedyny mocniejszy akcent mszy w synagze z atrakcyjnych nabożeństw bazyliki św. Brygidy. Ksiądz, któremu matka jednego z byłych ministrów zarzeka molestowanie seksualne jej syna, od momentu upublicznienia tej wiadomości w swoich kazaniach ostro krytykuje „niepolskie media”. We wczorajszej homilii prawie jednak nie odnosił się do „ataków na Kościół i jego kapłanów”, jak zwykle określa zainteresowa-

nie dziennikarzy swoją osobą. Mówił za to o zagrożeniach czyhających na naród polski. Zdania brzmiące w bazylice obco („Niechaj nie liczy się pochodzenie, nie liczy się wyznanie czy światopogląd”) wypowiadał na przemian z tymi, które są tam typowe („Nie dajcie sobie wyrwać polskich, katolickich korzeni”). Unikał jednoznacznych nawiązań do pogłosek mówiących, że arcybiskup Tadeusz Gocłowski ma zamiar usunąć go z parafii. Wierni klaskali jednak, kiedy na konie odprawianej w łacinie mszy, poinformowawszy o szantażu powiedział:

– Jest to walka o Polskę, o Kościół polski. Ja z tej walki nie ustąpię.

Po mszy nie odbył się tradycyjny wiecej poparcia dla prałata. Brama prowadząca na dziedziniec plebanii była zamknięta.

(pedr)

Gm. Chojnice. Wójt przyciąga olimpijczyków Korzeniowski po Kuznierewiczu

Swornegacie jedno z największych sołectw w gminie Chojnice wkrótce może być znane z nazwisk aż trzech olimpijczyków. Pierwszym, z którego już słynie, jest Bolesław Drewek, urodzony w Swornegaciach zdobywca olimpijskiego medalu w wioślarstwie w Amsterdamie, w 1928 roku. Od niedawna w Swornegaciach inwestuje Mateusz Kuznierewicz, brązowy medalista z Aten. Z informacji przekazanych nam przez wójta gminy Chojnice jasno wynika, że apetyt na znanych sportowców rośnie.

Mateusz odwiedził nas za dwa tygodnie – zapowiada Zbigniew Szczepański, wójt gminy Chojnice. – Chce przyjechać z Robertem Korzeniowskim, z którym się przyjaźni. Obydwaj wybitni sportowcy mają odwiedzić uczniów szkół w Charyzkowach i Swornegaciach, aby powspominać olimpiadę w Atenach.

Wójt zdradził, że chce wówczas zaproponować Korzeniowskiemu inwestowanie na ziemi chojnickiej. Nie chce jeszcze mówić o szczegółach, ale za sprawą sławnego cho-



Prawdopodobnie Robert Korzeniowski będzie kolejnym sławnym inwestorem w sołectwie Swornegacie. Fot. W. Jakubowski/ICP

dziaza mogłaby rozwinąć na Pomorzu kolejną dyscyplinę sportową. Wszak do chodzenia nie potrzeba specjalistycznego sprzętu.

Tymczasem Mateusz Kuznierewicz poważnie przygotowuje się do rozpoczęcia swojej inwestycji w Chojnicach. Projekt ośrodka, który ma szkolić młodych żeglarzy, jest już na ukończeniu. W przyszłym roku, wiosną, rozpocznie się jego budowa. Żeglarska szkółka stanie nad jeziorem Karsiniem w Swornegaciach.

(ros)

Po pierwsze A-1. Autostrada na etapach Już za dziewięć lat

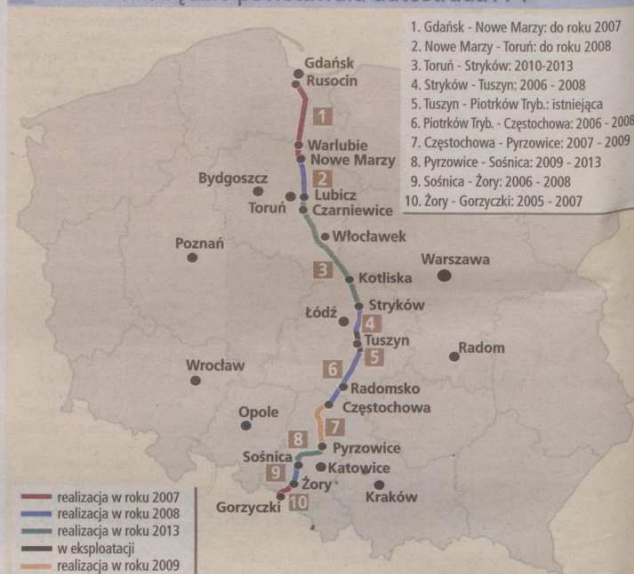
Autostrada A-1 nie może się kończyć w Toruniu. Do 2013 roku rząd chce wybudować resztę tej drogi.

Przypomnijmy, że siedem lat temu koncesję na budowę i eksploatację autostrady A-1 na odcinku od Gdańska do Torunia otrzymała firma Gdańsk Transport Company. Dopiero jednak w ubiegły wtorek, pod naciskiem m.in. „Dziennika Bałtyckiego”, rząd podpisał z nią umowę umożliwiającą start tej inwestycji. Dzięki temu budowa koncesyjnego kawałka A-1 zacznie się 1 maja przyszłego roku.

Inwestycja została podzielona na dwa etapy. Pierwszy, 90-kilometrowy odcinek autostrady z Gdańska do Grudziądza powstanie do 2007 roku, drugi, 62-kilometrowy z Grudziądza do Torunia do 2008 roku.

A co z resztą? Rząd planuje, że powstanie w ciągu najbliższych dziewięciu lat. Według informacji, które uzyskaliśmy w Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad budowa A-1 od Torunia do granicy z Czechami została podzielona na osiem etapów. Odcinek od Strykowa do Częstochwy zostanie wybudowany przez prywatną firmę. Zostanie ona wyłoniona w przetargu, którego ogłoszenia spodziewać się należy być może jeszcze w tym albo na początku przyszłego roku.

Tak będzie powstawała autostrada A-1



Poza tym odcinkiem A-1 będzie budowana bezpośrednio przez GDDKiA. W sfinansowaniu tej inwestycji pomoże nam Unia Europejska, która w ubiegłym roku uznała ją za jeden ze swoich priorytetów. Z unijnego budżetu możemy dostać pieniądze, które pokryją koszt budowy autostrady A-1 nawet do 85 procent. W sumie będzie to

grubo ponad 2 miliardy euro.

– To oczywiście są tylko plany – mówi Andrzej Maciejewski, rzecznik prasowy

GDDKiA. – Ale zrobimy wszystko, aby zmiana rządu nie miała na nie wpływu.

Tomasz Fałba

Złóż swój podpis

Trwa nasza akcja zbierania podpisów pod aktem erekcyjnym autostrady A-1. Do środy w holi budynku naszej redakcji w Gdańsku przy ul. Targ Drzewny 9/11 stać będzie tablica, na której (w godz. od 11 do 18) każdy zwolennik budowy tej drogi może złożyć swój podpis. Wczoraj rano zrobił to marszałek Senatu Longin Pastusiak. Tablica odwiedzi także nasze oddziały terenowe. A w dniu rozpoczęcia budowy A-1 lista z podpisami zostanie wmurowana pod jej pierwszy kilometr.

Sławno. „Szkoła” pijanego lekarza Alkodyżur

Janusz M., 52-letni lekarz ze sławieńskiego szpitala, świadczył usługi medyczne pod wpływem alkoholu. Wpadł przez przypadek, bo przyjechał na zwłanie pielęgniarki, która wyczuła od niego woń trunku.

– Lekarz miał ponad 2 promile alkoholu – twierdzi Krzysztof Mojsym, zastępca komendanta policji w Sławnie. – Zbadamy, czy pod jego wpływem wykonywał czynności, które mogłyby narazić zdrowie i życie pacjentów.

Dyrektor szpitala w Sławnie Andrzej Dąbrowski zdecydował, że Janusz M. nie straci posady.

– Nie jest naszym pracownikiem, tylko świadczy nam usługi medyczne – wyjaśnia. – Szkoła tracić usługodawcę, tym bardziej że mielibyśmy problem, aby pozyskać drugą taką osobę... (klotz)

Pomorze. Spór marszałka ze słupską uczelnią Kłopotliwy dar sejmiku

Pazerność władz Pomorskiej Akademii Pedagogicznej zarzucił Jan Kozłowski, marszałek województwa. – Chcemy przekazać im nieodpłatnie jeden budynek, a oni domagają się wszystkich obiektów zajmowanych przez szkołę medyczną. Przez tę pazerność spór może się skończyć tym, że nie nie dostaną – mówi Jan Kozłowski.

W ubiegłym roku sejmik zobowiązał marszałka uchwalać do przekazania PAP nieruchomości Zespołu Szkół Medycznych przy ul. Bałtyckiej w Słupsku. Radni nie myśleli wtedy, że może to oznaczać likwidację szkoły medycznej. Uchwała sejmiku jednak obowiązuje. – Teraz niech spór rozstrzygnie słupska Rada Miasta. Wystąpiłem do niej o opinię, czy szkoła medyczna powinna dalej istnieć. Według mnie



W Zespole Szkół Medycznych w Słupsku uczy się ponad 300 studentów. Fot. APF/SAS

jest ona potrzebna – dodał marszałek Kozłowski.

Nasza uczelnia oczekuje, że uchwała sejmiku zostanie wykonana. Obiekty mieliśmy otrzymać 1 wrze-

śnia. Do szczęścia potrzebny jest nam jeden budynek z pracowniami. Nie chcemy brać go z bagażem, czyli z zobowiązaniem, aby w laboratoriach umiejscowiona była szkoła medyczna – mówi Jolanta Nitkowska, rzecznik prasowy Pomorskiej Akademii Pedagogicznej.

Szkoły powinny wspólnie korzystać z pracowni – uważa tymczasem marszałek.

Ryszard Zagłoba, prektor ds. studentów PAP, nie widzi możliwości porozumienia. – To władze wojewódzkie namawiały nas na otwarcie Wydziału Pielęgniarstwa, a teraz mówią nam, że mamy się wynosić – mówi. – Przyjęcie nowej uchwały będzie naruszeniem prawa. Zaskarżymy ją do wojewody, a jak trzeba będzie to pojedziemy do Urzędu Rady Ministrów. Krzysztof Katka, (map)

NOWY SPOSÓB NA ŁUSZCZYCĘ



Przed kuracją

Po kuracji

Dotychczas jedną z popularniejszych metod walki z łuszczycą były sterydy, które choć działają szybko tylko częściowo usuwają objawy choroby, a ponadto przy długotrwałym stosowaniu niekorzystnie wpływają nie tylko na skórę, ale na cały organizm. Często prowadzą do uzależnienia.

Najnowszy sposób walki z uciążliwą dolegliwością, jaką jest łuszczyca, opiera się na indywidualnym podejściu do leczenia i preparatach w skład, których wchodzi wiele naturalnych składników - między innymi z Morza Martwego. Taką metodę kilka lat temu opracowała Międzynarodowa Sieć Medyczna On Clinic - obecnie z powodzeniem jest ona stosowana także w polskich oddziałach.

Terapia naturalnymi preparatami według zaleceń dermatologów - specjalistów z On Clinic daje znakomite rezultaty - liczna grupa pacjentów dostrzega znaczną poprawę wyglądu skóry zmienionej chorobowo już po dwóch tygodniach kuracji. Pacjenci są szczególnie zadowoleni z efektów leczenia skóry owłosionej głowy i paznokci. Ustąpienie objawów choroby to zdrowy wygląd i lepsze samopoczucie!

SPOSOBY WALKI Z HEMOROIDAMI

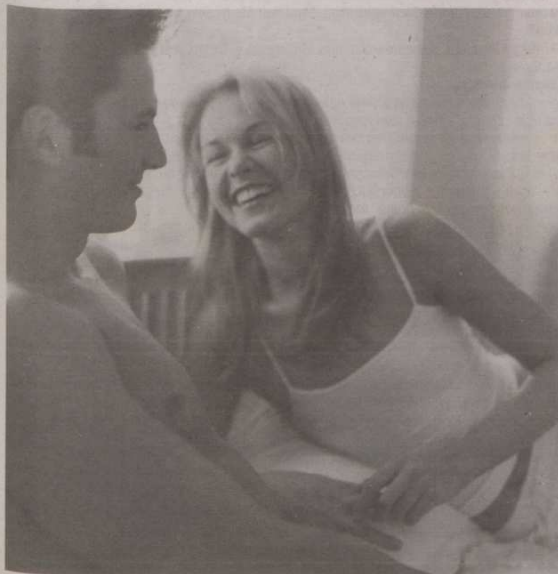
Choroby cywilizacyjne są zmurą dla coraz to większej liczby ludzi. Na jedną z nich hemoroidy cierpi niemal co druga osoba w Polsce, która ukończyła pięćdziesiąty rok życia. Problem dokuczliwych guzków oraz bolesnej szczeliny odbytu (*fissura ani*) można dziś rozwiązać na dwa sposoby. Pierwszym i najbardziej znanym jest operacja (wymagająca hospitalizacji i związana z długim czasem rekonwalescencji), czyli wycięcie hemoroidów pod narkozą.

Drugą, alternatywną metodą jest założenie na hemoroid specjalnej gumki i wysuszenie go światłem podczerwieni. Po tym bezbolesnym, trwającym około 10 minut zabiegu pacjent

wraca do domu, a kłopotliwy guzek odpada sam w ciągu dziesięciu dni. Badania skuteczności tej metody wskazują, iż w ciągu kilku lat po zabiegu ponad 90% leczonych nie miało żadnych dolegliwości czy nawrotów.

Dodatkową zaletą jest to, iż nowoczesne leczenie oszczędza pacjentowi bólu, stresu, leczenia w szpitalu i cennego czasu. Nie trzeba już robić długiej przerwy w swoich codziennych obowiązkach czy rezygnować z urlopu na rzecz leczenia.

Taki zabieg szybko i sprawnie wykonują lekarze specjaliści - proktolodzy w najbliższym oddziale międzynarodowej sieci medycznej ON CLINIC.



BEZPIECZNA TERAPIA ZABURZEŃ WZWODU

Gdy na rynku farmaceutycznym pojawiła się „cudowna pigułka”, mężczyźni odetchnęli z ulgą. Jednak zażywanie jej bez konsultacji i opieki medycznej może okazać się bardzo niebezpieczne.

W Polsce na zaburzenia wzdru cierpi ponad połowa mężczyzn po 50 roku życia. Przyczyną ich powstawania może być cukrzyca, miażdżycę naczyń, nadciśnienie lub choroba wieńcowa. Często pacjentami z zaburzeniami erekcji są osoby zażywające codziennie silne leki, które mogą wchodzić w interakcje ze środkami poprawiającymi potencję, więc nie powinno się ich stosować jednocześnie. Dlatego tak ważna jest konsultacja z lekarzem specjalistą.

Różnorodność metod leczenia zaburzeń erekcji w specjalistycznych gabinetach medycznych sieci ON CLINIC, pozwala dopasować terapię do indywidualnych potrzeb każdego mężczyzny. Dobra ją urolog po przeprowadzeniu szczegółowych badań oraz rozpoznaniu przyczyn i stopnia zaburzeń.

Wysoka skuteczność terapii - sukcesy w leczeniu 98 proc. przypadków - są wynikiem wiedzy oraz wieloletniego doświadczenia.

ON CLINIC

- łuszczyca bez sterydów
- zaburzenia sprawności seksualnej mężczyzn
- hemoroidy bezoperacyjnie

Szczegółowe informacje dotyczące przedstawionych w artykułach metod leczenia uzyskać można w Międzynarodowym Centrum Medycznym

On Clinic codziennie w godz. 8.00 - 20.00, oraz w soboty w godz. 8.00 - 14.00

Gdynia, ul. Orłowska 61/3, tel. (58) 668 40 04

Warszawa, ul. Chałubińskiego 8, tel. (22) 830 04 09

Kraków, ul. Kapelanka 17, tel. (12) 266 54 80

Chorzów, ul. Truchana 2, tel. (32) 346 01 85

Godziny przyjęć: 12.00-20.00 (od poniedziałku do piątku)

MIĘDZYNARODOWE
CENTRUM
MEDYCZNE



ON CLINIC
CENTRUM MEDYCZNE

www.onclinic.pl

Gniewskie Pole. Tragedia w suszarni Pod 900 tonami zboża

W magazynie, gdzie przechowywano około 900 ton pszenicy, zboże przysypało bawiących się tam chłopców. Jednego, 10-letniego Radka, nie udało się uratować. Przeżył o 4 lata młodszy Tomek.

Do tragedii doszło po tym, jak zawaliły się ściany budynku, w którym przechowywano i suszono zboże. Chłopcy sami otworzyli drzwi do suszarni – chcieli poskakać po składowanej pszenicy. W pewnym momencie ściana zaczęła pękać i runęła. Radka szybko przewożono do szpitala w Kwidzynie, ale tam zmarł.

Trudno na gorąco mówić o przyczynach i wskazywać winnych – poinformowano nas w Prokuraturze Rejon-



Pod zawaloną ścianą budynku znalazło się dwóch chłopców.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

wej w Kwidzynie. – Powołaliśmy biegłego specjalistę w zakresie budownictwa. To wszystko wymaga sporo czasu i pracy.

(chan)

Pielgrzymowali. Do swarzewskiej studzienki Piechotą i limuzynami



Niektórzy pątnicy mieli do przebycia kilkadziesiąt kilometrów.

Fot. Krzysztof Miśdziol

Kilkadziesiąt kolumn pątników przemierzało trasę do swarzewskiej Królowej Polskiego Morza. W sobotnie popołudnie u jej stóp pojawili się wierni z Trójmiasta oraz powiatów wejherowskiego i puckiego.

Po drodze było wesoło – mówił Gerard Renusz, instruktor młodzieżowego zespołu Jorci, który razem ze swoimi podopiecznymi maszerował z Żarnowca.

Zastanawiałem się, czy oglądać sobotni mecz Polaków, ale wybrałem pielgrzymkę – przyznał nam jeden z lokalnych samorządowców.

Już na miejscu pielgrzymi masowo odpoczywali na tra-

wiatym dziedzińcu. W plenerze ustawiono konfesjonały. Wierni zgodnie z tradycją odwieźdali też swarzewską kapliczkę ze studzienką. Znajdująca się tu woda ma podobno ozdrowieńczą moc. Zamieszanie wprowadzali kierowcy, którzy zamiast korzystać z objazdu, usiłowali przejechać samochodami pod samym kościołem. Wierni zastępowali im drogę. Tak też się stało w przypadku pewnej srebrnej limuzyny, którą – jak się okazało – zjawiał się w Swarzewie... arcybiskup Gocłowski.

Krzysztof Miśdziol
Roman Kościelnik

Co słychać

W radiostacjach

8.25 Radio Plus

Porannym Gościem Radia Plus o godzinie 8.25 będzie ks. Krzysztof Sagan, który będzie mówił o akcji „Ołówek”. W związku z nowym rokiem szkolnym Caritas pomaga dzieciom z ubogich rodzin.

12.00 Radio Gdańsk

Pierwszy etap wycieczki kolarskiej „Tour de Pologne” na żywo w Radiu Gdańsk od 12.00.

15.45 Radio Eska Nord

Czy nie zabraknie dorosły i sprzętek w naszych sklepach – chce sprawdzić dziś po 15.45 Radio Eska Nord. Smakoszka ryb są zapiekane, bo limity połowowe ciągle się zmniejszają, zwiększa się obszar Bałtyku zagrożony obumieraniem, a polscy rybacy czekają na odszkodowania za złomowane kutry.

Pomorze

Elbląg. Michał czuje się lepiej

Do kogo po pomoc?

Mamy dobrą wiadomość. Stan Michała, 19-latkę ze złamanym kręgosłupem, którego w ubiegły wtorek operowali elbląscy neurochirurdzy, wyraźnie się poprawia. Jego płuca funkcjonują coraz sprawniej, nie ma już zagrożenia, że nerki nie podejmą pracy. Wciąż jednak chłopak przebywa na oddziale intensywnej terapii. Tymczasem zdaniem prof. Stanisława Mazurkiewicza, kierownika Kliniki Ortopedii AMG (mieści się w gdańskim Szpitalu Wojewódzkim) ortopeda pełniący w tej klinice dyżur we wtorkowy wieczór powinien był natychmiast przyjąć Michała. Niestety, zwlekał z tą decyzją.

Każdy przypadek złamania kręgosłupa z porażeniem wymaga leczenia operacyjnego w kilka godzin po wypadku – tłumaczy prof. Mazurkiewicz. – Tylko w niektórych urazach, jak na przykład stłuczenie kręgosłupa, można a nawet trzeba czasem czekać i obserwować chorego. W przypadku Michała o czekaniu nie mogło być mowy.

W sytuacji, gdy chłopakowi pomocy odmówili również Klinika Neurochirurgii AMG, ortopedzi ze Szpitala Miejskiego w Gdyni szukali ratunku w Szpitalu Wojewódzkim w Elblągu. Tam też ją znaleźli.

My jednak szukamy odpowiedzi na pytania: dlaczego żaden szpital w Trójmieście nie pomógł Michałowi i co zrobić, by ten dramatyczny scenariusz się nie powtórzył. Przypadki złamań kręgosłupa, najczęstszym w trakcie uprawiania sportów lub w wypadkach komunikacyjnych, zdarzają się w Pomorskiem kilka razy w miesiącu. Kto powinien nieść pomoc tym pacjentom?

Jolanta
Gromadzka-Anzelewicz



Elbląski szpital jako jedyny udzielił pomocy ciężko poszkodowanemu Michałowi. Tam też chłopak dochodzi do zdrowia.

Fot. Aleksander Wierter

Potrzebne centrum urazowe

Z dr. hab. Wojciechem Kłosem

wojewódzkim konsultantem ds. neurochirurgii w Pomorskim rozmawia Jolanta Gromadzka-Anzelewicz

– Nie tylko kliniki Akademii Medycznej odmówiły przyjęcia Michała, również pan poraził, by chłopaka ze złamanym kręgosłupem skierować do Elbląga. Dlaczego?

– Klinika Neurochirurgii prowadzona przez spółkę Szpitala Polskie (mieści się w byłym Szpitalu Kolejowym w Gdańsku – przyp. red.), którą kieruję, nie jest przygotowana do operacji pacjentów z urazami kręgosłupa w odcinku piersiowym. W pierwszej kolejności gdańskim ortopedom powinna pomóc Klinika Neurochirurgii Akademii Medycznej.

– Dlaczego?

– Bo ta klinika konsultuje pacjentów Szpitala Miejskiego w Gdyni. Jest przez to do tego rodzaju pomocy zobowiązana.

– Co to znaczy konsultuje?

– To znaczy, że neurochirurg z tej kliniki ogląda, diagnozuje i pomaga leczyć wszystkich pacjentów z tego szpitala, których stan tego wymaga.

– Z tego, co udało się nam ustalić, ten neurochirurg był na urlopie...

– Na okres urlopu ktoś go musi zastępować. Przypadek Michała nie jest odosobniony. W tym miesiącu to już trzeci chory ze złamanym kręgosłupem, którego nie można było zoperować w trybie ostrym w żadnym z pomorskich szpitali. W każdym z nich czas brakowało.

– Gdzie więc powinni znaleźć pomoc tacy pacjenci, jak Michał?

– W jednym, wyznaczonym ośrodku, który pełniłby non stop dyżur, przynajmniej dla chorych z Trójmiasta i okolic.

– Czyli gdzie?

– Moim zdaniem, w Centrum Urazowym, które ma powstać na bazie Szpitala Wojewódzkiego w Gdańsku. Jego organizacja to jedna z najpilniejszych potrzeb w zakresie ratowania życia i zdrowia mieszkańców tego województwa.

– Czy tak trudno go stworzyć?

– Aby centrum mogło leczyć chorych ze złamanym kręgosłupem, musi być odpowiednio wyposażone. Musi mieć zapas implantów do stabilizacji kręgosłupa i odpowiedni zestaw instrumentów. Narodowy Fundusz Zdrowia musi pokrywać koszt tych bardzo drogich procedur. Sam implant kosztuje od 4 tys. do 20 tysięcy złotych, tymczasem Fundusz płaci za procedurę 7 tys. zł.

– Co trzeba zrobić, by Centrum Urazowe, o którym mówi się od kilkunastu lat, wreszcie powstało?

– O to proszę pytać Urząd Marszałkowski.

Gdańsk. Prezydent Armenii Zaczął od Gdańska

Prezydent Republiki Armenii Robert Koczarian rozpoczął wizytę w Polsce. W niedzielę przyjechał do Gdańska. Wraz z małżonką zwiędził bazylikę Mariacką i Dwór Artusa. Następnie udał się do letniej rezydencji prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego na Helu. Towarzyszący Koczarianowi minister obrony Armenii Serge Sarkisjan odwiedził bazę lotniczą Marynarki Wojennej w Gdyni Babich Dolach oraz Akademię Marynarki Wojennej.

Dziś w Warszawie odbędzie się oficjalne spotkanie z obecnością prezydentów Koczariana



Pierwszy spacer prezydenta Armenii w Polsce – po gdańskiej starówce. Na zdjęciu z Adamem Koperciewiczem (z prawej).

Fot. PAP/Stefan Krasnowski

i Kwaśniewskiego zostanie podpisana międzyrządowa umowa o współpracy w dziedzinie obronności. (k/fk)

KRONIKA POLICYJNA

Po 3 lampy

GOŚCICINO. Na remontowanej drodze krajowej nr 6 policjanci schwytali dwóch złodziei w wieku 29 i 18 lat, którzy usiłovali ukraść trzy lampy ze świetłami pulsującymi, ostrzegające kierowców o miesiącach prowadzonych robót. Trzy inne lampy uszkodzili.

Połakomili się na pokrywę

ŚLUPSK. Sokiści zatrzymali dwóch złodziei, którzy odkradali pokrywę ochronną urządzenia przytorowego. Miała ona najprawdopodobniej trafić do skupu złomu. A złodzieje mogą trafić za kratki nawet na 8 lat.

W radiowóz

ŚLUPSK. 19-letni kierowca staranował w sobotę policyjny radiowóz. Policjanci zajęli mu drogę, podejrzewając, że jest pijany. Gdy wysiadł, ten nagle ruszył, uderzając w błotnik policyjnej skody. Mężczyźnie grozi do 3 lat więzienia.

Zginął na torach

MAJEWO, gm. Morzeszczyn. Siedzący na torach 30-letni mężczyzna zginął wczoraj po północy pod kołami pociągu towarowego na trasie Morzeszczyn – Majewo. Kiedy maszynista go zauważył, dał sygnał dźwiękowy. Mężczyzna nie zareagował. (jkk, Alwi, kap)

220 mln zł

Tyle pochłoną planowane na lata 2004-2006 inwestycje w gdynińskim porcie. Za te pieniądze m.in. zostanie rozbudowany terminal ro-ro i dojazdy do portu.

27.08. - 4,4780 zł

3.09. - 4,4263 zł

27.08. - 3,7054 zł

3.09. - 3,6361 zł

27.08. - 6,6647 zł

3.09. - 6,5059 zł

-0.05 zł

-0.07 zł

-0.16 zł

-0.16 zł

-0.16 zł

-0.16 zł

EURO
W NBPUSD
W NBPGBP
W NBPGBP
W NBPGBP
W NBPGBP
W NBP

Gospodarka

::7

LICZBA DNIA

Dziennik
Bałtyckiwww.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

poniedziałek 6 września 2004 r.

IDZIE NOWE

Taniej na komórki

Telekomunikacja Polska SA i operatorzy komórkowi zawarli porozumienie, przewidujące, że TP SA obniży swoje marże, a operatorzy swoje stawki. Jeżeli wszystko przebiegnie pomyślnie, to w październiku lub w listopadzie abonenci TP SA będą mniej płacić za połączenia z sieciami komórkowymi – podał Urząd Regulacji Telekomunikacji i Poczty.

(JKL)

NOTOWANIA

Dane z kantorów 2-5.09.2004 r.

Kupno/ sprzedaż/waluty	Mar' Gdańsk Jagiellońska 36 D	Green' Gdańsk C.H. Carrefour, 'Morena' PKP Wroclaw	'W Sopocie' ul. Boh. Monte Casino 61 Dom Handlowy Laura
USD	357 / 370	357 / 370	357 / 370
EUR	434 / 451	434 / 451	434 / 451
SEK	47,5 / 49	47,5 / 49	47,5 / 49
GBP	637 / 657	637 / 657	637 / 657
CHF	283 / 293	283 / 293	283 / 293

USD - dolar amerykański, EUR - euro, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski, CHF - frank szwajcarski
w stosunku do dnia poprzedniego: ▲ - wzrost ceny, ▼ - spadek ceny, ● - cena bez zmian

R E K L A M A

*poniedziałek 18:45
wrocław w hotelu*

*środa 11:12
na plaży w Malibu*

*sobota 16:50
Universal Studios od wiodła*

*wtorek 23:45
w klubie przy Rodeo Drive*

*piątek 9:30
w drodze do Disneylandu*

*czwartek 10:15
Allegi Stawny Czeka*

HOLLYWOOD

WYGRAJ WYCIECZKĘ
DO HOLLYWOOD!

Przyjdź do Telepunktu, kup telefon Nokia z abonamentem Idel i wygraj jedną z 15 dwuosobowych wycieczek plus 10005 kieszonek! Do wygrania również 2000 portfeli Nokia.

Szczegóły promocji oraz Regulamin w Telepunktach i na stronach: www.nokia.com.pl www.telepunkt.pl

Promocja trwa od 6 września do 10 października 2004 r.

Podróż za jeden telefon

Pomorz. Nie chcą złomować kutrów
Chcą być rybakami

Tylko 14 armatorów kutrów z Pomorza zgłosiło do tej pory chęć złomowania swoich jednostek. W sumie do regionalnych oddziałów Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa do 27 sierpnia br. wpłynęły 43 wnioski w sprawie uzyskania odszkodowania w zamian za zlikwidowanie statku rybackiego na kwotę około 50 mln złotych. Z zachodniopomorskiego rybaków zgłoszyło 26 wniosków, a 3 wpłynęły z regionu mazursko-warmińskiego. Zdaniem ministerstwa mało zainteresowanie pomorskich armatorów złomowaniem wynika z ich większego przywiązania do zawodu rybaka przekazywanego z pokolenia na pokolenie. Na wybrzeżu szczytnym jest to stosunkowo nowe zajęcie. Zgodnie z unijnymi założeniami do końca 2006 roku likwidacji powinno ulec 40 proc. polskiej floty ry-

backiej, tj. 180 kutrów. Indywidualne odszkodowanie będzie zależeć głównie od dwóch czynników, czyli od wielkości statku oraz od jego wieku. Rozpatrywanie wniosków rozpocznie się 9 września.

Teoretycznie na rozpatrzenie wniosku są trzy miesiące, ale w praktyce będzie to znacznie krócej, gdyż wniosków nie jest dużo. Jeszcze w tym roku będą pierwsze wypłaty odszkodowań za kutry – powiedział Lech Kempczyński, p.o. dyrektora Departamentu Rybołówstwa Ministerstwa Rolnictwa.

Dyrektor powiedział, że na zmniejszenie liczby statków rybackich przeznaczonych jest prawie 100 mln euro, z czego 75 proc. tej kwoty będzie pochodzić z Unii, a 25 proc. z budżetu krajowego. W tym roku w polskim budżecie zarezerwowano na ten cel 27 mln złotych. (VIK)

PERYSKOP

Czas na Baltexpo 2004



Targi morskie potrwają do piątku.

Fot. K. Myszkowski

Jutro rozpoczynają się morskie targi Baltexpo 2004, czyli czwarta na świecie pod względem liczby wystawców tego typu impreza. Swoją ofertę i osiągnięcia zaprezentuje 320 firm z 16 państw. Polskie i zagraniczne stocznie, kooperujące z nimi zakłady porty oraz inne firmy związane z gospodarką już po raz dwunasty spotkają się w Gdańsku.

Targi, dzięki zgromadzeniu w jednym miejscu stoisk przedsiębiorstw okrętowych, pokażą, jak dużym i ważnym sektorem przemysłu wciąż jest okrętownictwo – powiedział Sławomir Majman, dyrektor Baltexpo 2004.

Impreza odbywa się co 2 lata. Obok wystawy odbywać się będą spotkania i seminaria, m.in. na temat zagrożeń i szans dla polskiego przemysłu stoczniowego w najbliższych latach. Tegorocznym targom patronują m.in.: prezydent RP, marszałek Senatu, wojewoda pomorski.

Zmiany w Nordea

Jacek Kalisz oraz Kari Ojala zostali nowymi członkami zarządu Nordea Bank Polska. W radzie zasiadają siedem osób. Jacek Kalisz ma wieloletnie doświadczenie w bankowości. Jest absolwentem Akademii Ekonomicznej w Katowicach. Kari Ojala zajmie miejsce Stefana Lundgren (członek zarządu ds. kontroli ryzyka), który złożył rezygnację po zakończeniu trzyletniego kontraktu. Ojala przejmie obowiązki od stycznia 2005 roku. Pochodzi z Finlandii, jest absolwentem fińskiego college'u handlowego Hameenlinna i Instytutu ADP (ATK-Instituutti) w Helsinkach. (VIK, a)

ABC oszczędzania cz. 1



8::

Cykl przygotowany
we współpracy z

SEB

Towarzystwo Funduszy Inwestycyjnych S.A.

Dziennik
Bałtycki

poniedziałek 6 września 2004 r.

Więcej na stronie
www.oszczedzenie.naszemiasto.pl

JUŻ ZA TYDZIEŃ

W kolejnej części ABC
oszczędzania m.in.:

Jak oszczędności pomnaża
kierowca rajdowy Leszek Kuźaj
Naplemiamy swój portfel.
Jak się zmotywować do
systematycznego odkładania?
Czy do TFI trzeba wpłacać duże kwoty?



SŁOWNICZEK

Słowniczek podstawowych wyrazów przydatnych

W obcowaniu z funduszami inwestycyjnymi
Efektywne oszczędzanie – termin ten oznacza dostawienie pomnażania oszczędności. W im większym stopniu to się udaje, tym bardziej jest to metoda efektywna, czyli dostarczająca jak największych korzyści.

Lokata bankowa – jeden z wielu produktów bankowych. Zwykle oprocentowana znacznie poniżej oprocentowania obligacji, zwykle także banki odbierają odsetki osobom, które wycofują się z lokaty przed umówionym terminem.

Inflacja – inaczej średni wzrost cen. Oszczędzanie ma sens, tylko jeśli udaje się pomnożyć oszczędności bardziej niż rośnie inflacja, czyli ceny towarów i usług. W przeciwnym wypadku wartość realnych oszczędności maleje.

Obligacje – papiery dłużne. Na emitecie obligacji ciąży obowiązek odkupienia jej od inwestorów w uzgodnionym terminie oraz wypłacenie odsetek lub premii. Najpopularniejsze są obligacje skarbowe, gwarantowane przez państwo.

Komisja Papierów Wartościowych i Giełd – instytucja nadzoru nad rynkiem publicznym. Komisja sprawdza postępowanie spółek notowanych na giełdzie, inwestorów oraz towarzystw funduszy inwestycyjnych.

Ekspert SEB TFI odpowiada

Paweł Ogrodnik

z-ca głównego księgowego funduszy
Dlaczego pieniądze wpłacane do funduszy inwestycyjnych zamieniane są na jednostki uczestnictwa?

Fundusz inwestycyjny jest instytucją wspólnego inwestowania. Oznacza to, że środki powierzone przez poszczególnych klientów łącznie tworzą kapitał funduszu, który z kolei w procesie inwestycyjnym lokowany jest w aktywa finansowe w celu uzyskania możliwie najwyższych dochodów. Zbierane przez fundusz jednostki stanowią tytuł prawny klientów do uczestnictwa w dochodach funduszu oraz gwarantują poprawne przyporządkowanie tych dochodów (i kapitału) pomiędzy uczestników. Jednostka uczestnictwa ułatwia ocenę jakości zarządzania funduszem.

Co to jest bank depozytariusz?
- Aktywa funduszu inwestycyjnego przechowuje depozytariusz, którym może być tylko bank dysponujący wysokimi kapitałami własnymi (lub Krajowy Depozyt Papierów Wartościowych S.A.). Nawet bankrutwo tego banku nie pociąga za sobą strat dla inwestorów, ponieważ przechowywane aktywa funduszu inwestycyjnego są wyłączone z masy upadłościowej depozytariusza. Towarzystwa funduszy inwestycyjnych nie mają ponadto bezpośredniego dostępu do środków ulokowanych w funduszach, którymi zarządzają i które są zdeponowane w banku.



kupon konkursowy

Pytanie 1

na co zamieniane są
pieniądze wpłacane
do funduszu
inwestycyjnego?

- ☐ jednostki udziałowe
☐ jednostki uczestnictwa
☐ udziały

Odpowiedź przelaj pocztą
lub przynieś do Biura Konkursów,
Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk

imię:

nazwisko:

Wyrazem zgody na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu w celach marketingowych zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych (DZ. U. nr 133 z dn. 29.10.1997)

Regulamin konkursu dostępny w Biurze Konkursów.

**Nagroda główna
to 2000 złotych!**
które możesz przeznaczyć
na kursy lub studia oraz
**10 cyfrowych
aparatur
fotograficznych**

Co tydzień do wygrania!
5 x radyjko przenośne
10 x upominek

Oszczędzanie musi być efektywne i bezpieczne

Ziarnko do ziarnka

Inwestycje się opłaciły

Trzymając 10 tys. zł w funduszach inwestycyjnych, można było zarobić przez ostatnie 3 lata:



Dane w zł

Źródło: Analizy on-line

Powodów do oszczędzania jest tyle, ilu ludzi – każdy ma przecież wiele marzeń do spełnienia i celów do zrealizowania. Pytanie nie brzmi zatem, czy oszczędzać, ale jak to robić efektywnie.

Wielu Polaków stawia sobie to pytanie. Odpływ oszczędności z lokat bankowych oraz z obligacji skarbowych, jaki dokonał się przez ostatnie dwa lata, wskazuje, że możliwości efektywnego i bezpiecznego inwestowania pieniędzy poszukuje coraz większa liczba ludzi. Dlaczego? Otóż odsetki z lokat bankowych już dawno przestały gwarantować atrakcyjną stopę zwrotu, czyli zysk z inwestycji, a dodatkowo pogrążyła je podatek od zysków kapitałowych. W sierpniu 2004 r. najlepsza lokata bankowa (niemal niedostępna dla zwykłych obywateli, bo dotycząca klientów posiadających 60 tys. zł i więcej) była oprocentowana na 6,75 proc. w skali roku. Jeśli od odsetek odejmiemy podatek, to okazuje się, że oprocentowanie wynosi 5,4 proc. Tymczasem w lipcu roczna inflacja miała wartość 4,6 proc. Realny zysk posiadacza takiej lokaty wynosił zatem tylko 0,8 proc. w skali roku (przy założeniu, że inflacja nie będzie nadal rosła).

Niewiele wyższe stopy zwrotu gwarantują obligacje – nic więc dziwnego, że inwestorzy, którzy do tej pory chętnie korzystali z lokat i obligacji jako sposobu na pomnożenie pieniędzy, zaczęli rozglądać się za nowymi możliwościami, które gwarantowałyby lepszy zarobek. Wybór inwestorów padł na fundusze inwestycyjne, które od dłuższego czasu najsukceszniej pomnażają oszczędności – gwarantując stopę zwrotu o wiele wyższą niż lokaty i obligacje. Dodatkowym atutem jest fakt, iż oszczędzanie można zacząć już od najmniejszych kwot – rzędu 100-500 złotych. Najważniejsze, aby zacząć.

Jest to możliwe, ponieważ towarzystwa funduszy inwestycyjnych, które zarządzają funduszami, zatrudniają licencjonowanych doradców inwestycyjnych. Ich zadaniem jest bezpieczne, ale i efektywne lokowanie pieniędzy klientów. Oznacza to, że zanim pieniądze zostaną zainwestowane np. w akcje wybranej spółki, jest ona dokładnie sprawdzana pod kątem możliwości wzrostu wartości akcji.

To właśnie jest główna przewaga funduszy inwestycyjnych nad samodzielnym inwestowaniem w akcje – ma to kto ma czas (a często i wiedzę), by samemu najpierw sprawdzić sytuację finansową spółki notowanej na giełdzie, a później zajmować się inwestycjami. Lepiej zdać się na specjalistów.

Jest to także inwestowanie bezpieczne. Towarzystwa funduszy inwestycyjnych są instytucjami zaufania publicznego. Wszystkie w nich przeprowadzane jest w sposób jawny, a działalność funduszy i towarzystw monitorowana jest przez Komisję Papierów Wartościowych i Giełd oraz bank – depozytariusza. O lepsze gwarancje bezpieczeństwa trudno nawet w bankach. Osoby decydujące się na oszczędzanie w funduszu inwestycyjnym wpłacają do niego pieniądze, które przeliczane są na wartości jednostek uczestnictwa. Aktualną wartość jednostki każdy inwestor może szybko sprawdzić na stronach internetowych towarzystw funduszy inwestycyjnych, w prasie, telegazecie lub za pomocą telefonu. W miarę, jak doradcy inwestycyjni pomnażają wartość pieniędzy, rośnie także wartość jednostek uczestnictwa. Dodatkowym atutem jest to, że w każdej chwili możemy zażądać od funduszu umorzenia jednostek uczestnictwa i wypłaty pieniędzy.

Bruno Janicki

STO PLUSÓW

Pomnażaj pieniądze!

Systematycznie popłaca. Nie każdy zdaje sobie sprawę, jak wielka siła tkwi w jego pieniądzu. Na przykład odkładając co miesiąc nawet 30 złotych i inwestując tę sumę na lokacie oprocentowanej 2 proc. powyżej inflacji, po 30 latach będziemy mieć na koncie... 150 tys. złotych, choć sami odłożyliśmy tylko 10 tys. 800 złotych.

LICZBA DNIA

34,89 mld zł

Fundusze inwestycyjne działające w Polsce zarządziły taką kwotę na koniec lipca 2004 r. W przeliczeniu na dolary jest to aż 9,5 mld

MÓJ PORTFEL

Wiesław Rozłucki
prezes Giełdy Papierów
Wartościowych
w Warszawie

Nasze wewnętrzne regulacje zabraniają pracownikom giełdy samodzielnych inwestycji w akcje. Inwestuję więc w różne instrumenty finansowe, pamiętając o rozkładaniu ryzyka. Wybrałem fundusze inwestujące i w obligacje, i w akcje, część pieniędzy trzymam także na lokatach dewizowych i jeśli za inwestycje można uznać dom, w którym się mieszka, to także w nieruchomości. Sądzę, że w polskim społeczeństwie idea świadomego inwestowania jest zbyt mało propagowana. W wieloletniej perspektywie to jest ogromna różnica, czy rocznie uda nam się zarobić 3 czy 7 proc. Zatem gorąco namawiam do przemyślenia i efektywnych inwestycji, także giełdowych. Wiadomo, że akcje dają najlepszą stopę zwrotu, ale przestrzegam przed kupowaniem akcji jednej tylko spółki. Optymalny portfel powinien składać się z nie mniej niż ośmiu różnych firm z różnych branż.



więcej o oszczędzaniu na stronach www.seb.pl



Piłka nożna. Polska wygrała w Belfaście z Irlandią Płn. 3:0 w meczu eliminacji MŚ 2006

PIERWSZY KROK



Więcej str.

II-III

Gratulacje od kolegów przyjmuje strzelec pierwszego gola Maciej Żurawski. W Belfaście udanie rozpoczęliśmy batalię o finały mistrzostw świata.

Belfast. Irlandia Północna uległa Polsce 0:3 na inaugurację eliminacji MŚ 2006

Początek wręcz wymarzony

Minuta po minucie

2 - groźna akcja Polaków. Sebastian Milla popisał się prostym podaniem do Macieja Żurawskiego, lecz polski napastnik trafił w boczną siatkę. Choć mógł zagrywać do Piotra Włodarczyka.

4 - co się odwieczie... Rzut rżny wykonywał Żurawski. Popisał się uderzeniem z kornera, po którym fatalny błąd popełnił obrońca i bramkarz Irlandii Północnej. Prowadziliśmy 1:0.

5 - najgroźniejszy irlandzki napastnik, David Healey główkował z 10 metrów. Piłka w minimalnej odległości minęła spojenie słupka z poprzeczką. 12 - strzału z dystansu spróbował Milla. Przymierzył jednak niecelnie.

13 - Damien Johnson fatalnie spudłował z tzw. ostrego kąta. 28 - kolejna próba Mili z dużej odległości. Bez powodzenia.

37 - świetnym, dalekim podaniem z własnej połowy popisał się Michał Żewłakow. Piłkę przyjął Piotr Włodarczyk, który wpadł między dwójkę środkowych obrońców i mocnym strzałem pokonał Maika Taylora. 2:0 dla Polski.

41 - Irlandczyści grali ostro. Johnson bezpardonowo zaatakował Dudka, gdy ten trzymał już piłkę w rękach. Sędzia nie ukarał jednak zawodnika gospodarzy.

48 - Włodarczyk podał do Mili, który wpadł w pole karne, gdzie starł się ze Stephenem Craiganem i przewrócił się. Sędzia nie podyktował jednak rzutu karnego.

57 - wzorowa kontra Polaków. Żurawski podał do Jacka Krzynówka, który ograł dwóch obrońców i uderzeniem za linii pola karnego nie dał szans Taylorowi. 3:0 dla biało-czerwonych.

59 - szansa Żurawskiego, który, po podaniu Krzynówka, minął nawet Taylora, ale z tzw. ostrego kąta trafił w boczną siatkę.

62 - Dobra interwencja Jerzego Dudka. Strzelał Healey. 69 - Tym razem Healey uderzał z rzutu wolnego, z 18 metrów. Dudek jednak był lepszy.

79 - fatalne zachowanie Włodarczyka. Walczył o górną piłkę z Markiem Williamsem. Gdy piłkarze spadli na ziemię, Polak uderzył przeciwnika. Sędzia nie ujrzał czerwonej kartki. 88 - najlepsza szansa Irlandczyków na gola. Dudek w kapitalnym stylu obronił jednak uderzenie Aarona Hughesa z bliskiej odległości.

90 - jeszcze raz Hughes był bliski szczęścia. Główkował z bliska. Minimalnie niecelnie.



Przed chwilą padła pierwsza bramka dla Polaków. W biało-czerwonych strojach od lewej: Mariusz Lewandowski, Michał Żewłakow i Piotr Włodarczyk.

Irlandia Północna - Polska 0:3 (0:2)

Bramki: 0:1 Maciej Żurawski (4-rozny), 0:2 Piotr Włodarczyk (37), 0:3 Jacek Krzynówek (57).

Czerwona kartka: Piotr Włodarczyk (79, Polska, za uderzenie rywala). Żółte kartki: Mark Williams, Tony Capaldi (Irlandia Północna). Sędzią: Jan Wegerereef (Holandia). Widzów: 14 000.

Irlandia Północna: Maik Taylor - Aaron Hughes, Stephen Craigan, Mark Williams, Tony Capaldi - Damien Johnson, Jeff Whitley, Michael Hughes (53 Steve Jones), Stuart Elliott (61 Paul McVeigh) - David Healey, James Quinn (73 Andrew Smith).

Polska: Jerzy Dudek - Michał Żewłakow, Arkadiusz Głowacki, Jacek Bąk, Tomasz Rząsa - Jacek Krzynówek (67 Damian Gorawski), Mariusz Lewandowski, Sebastian Milla (76 Arkadiusz Radomski), Marek Zięczuk - Piotr Włodarczyk, Maciej Żurawski (84 Paweł Kryszalowski).

W grupie VI

■ **Austria - Anglia 2:2 (0:1).** Bramki: dla Austrii: Roland Kollmann (71), Andreas Ivanschitz (73), dla Anglii: Frank Lampard (24), Steven Gerrard (64). Sędziował Lubos Michel (Słowacja). Widzów 47 500. Austria: Manninger - Standfest, Stranzl, Hiden, Pogatzetz - Sick, Kuehnbauer, Aufhauser (74 Kiesenbner), Ivanschitz - Glieder (68 Kollmann), Haas (89 Hieblinger).

Anglia: James - G. Neville, Terry, King, A. Cole - Beckham, Gerrard (83 Carragher), Lampard, Bridge (84 J. Cole) - Smith (76 Defoe), Owen.

■ **Azerbejdżan - Walia 1:1 (0:0).** Bramki: dla Azerbejdżanu: Raszad Sadygow (56), dla Walii: Gary Speed (48). Sędziował Edo Trivkovic

(Chorwacja). Azerbejdżan: Kramarenko - Agajew, Sadygow, Chadżijew, Szukurov - Gurbanow, Husejnow, Gurbanow, Ponomarew (83 Gurbanow) - Alijew, Kasimow. Walia: Jones - Delaney, Meville, Page, Gabbidon - Komas (88 Earnshaw), Savage, Speed, Pemberton (46 Oster) - Bellamy, Hartson.

■ **Irlandia Północna - Polska 0:3 (0:2)**
1. Polska 1 3 3-0
2. Anglia 1 1 2-2
3. Austria 1 1 2-2
4. Azerbejdżan 1 1 1-1
5. Walia 1 1 1-1
6. Irlandia Północna 1 0 0-3
Następne mecze: 8 września: Polska - Anglia, Walia - Irlandia Północna, Austria - Azerbejdżan.

epiej być nie mogło. Obawialiśmy się o dyspozycję naszej reprezentacji, tymczasem w Belfaście biało-czerwoni bez większego trudu pokonali Irlandię Północną 3:0 (2:0) i są liderem grupy szóstej. W śróde znacznie trudniejsza próba. W Chorzowie gramy z Anglią.

Paweł Janas zaskoczył wszystkich wyjściowym składem. Chyba mało kto się spodziewał, że od początku wystąpi Sebastian Milla i Marek Zięczuk. Była to trafna decyzja. Podobnie jak ta o powrocie do ustawienia 4-4-2.

Marzący o sprawieniu niespodzianki Irlandczyści zostali upokorzeni już po 4 minutach. Maciej Żurawski niespodziewanie dla wszystkich zdecydował się na uderzenie bezpośrednio z rzutu rżnego. Stojący przy słupku obrońca schylił głowę, nie popisał się również bramkarz Maik Taylor i objęliśmy prowadzenie.

Od tej pory Polacy kontrolowali przebieg wydarzeń na boisku. Przede wszystkim podjęli walkę z twardo grającymi rywalami. Irlandczyści może wielkimi umiejętnościami futbolowymi nie grzeszą. Jednak waleczności i nieustępliwości

mogą się od nich uczyć inne futbolowe nacje. Szkoda tylko, że zbyt często przekraczają przepisy, na co nie zawsze reagował w sobotę holenderski arbitr.

Polacy, dopingowani z trybun przez około 400 kibiców nie rozgrywali wielkiego spotkania. Niemniej przewyższali miejscowych kulturą gry. I mieli w składzie przynajmniej dwie indywidualności. Ostoję obrony - Jacka Bąka oraz będącego w dobrej formie Jacka Krzynówka, który mimo tragedii rodzinnej (śmierć ojca), należał do najlepszych zawodników na placu gry.

Teraz Anglia

Paweł Janas

trener Polski
- To był trudny mecz, poza tym pierwszy w eliminacjach, dlatego bardzo ważny. Na samym początku w drużynie było wiele nerwowości, ale szybko zdobyta bramka dała nam trochę wiary i uspokoiła piłkarzy. Szkoda Piotra Włodarczyka, który dostał czerwoną kartkę. Zawiniła głupota tego zawodnika. Rezultat spotkania na pewno jest dobry, chociaż ze stylu gry naszej drużyny nie jestem do końca zadowolony. Teraz przed nami o wiele trudniejszy rywal - Anglia.



Mecz walki

Michał Żewłakow

Polska
- To był typowy mecz walki. My tę walkę podjęliśmy i do Polski możemy wracać z podniesioną głową. Skutki tego spotkania będziemy odczuwać jeszcze przez kilka dni. Przyjechalśmy do Belfastu, aby wydrzeć tu trzy punkty, udało nam się to. Wrzucamy ten dorobek do bagażu i z zadowoleniem możemy myśleć o kolejnym spotkaniu. To zwycięstwo na pewno dodało nam pewnością siebie przed prawdziwą batalią, którą będzie środowy mecz z Anglią.



Krzepiące

Sebastian Milla

Polska
- To bardzo krzepiące zwycięstwo. Szkoda, że nie udało mi się dołożyć swojego gola, chociaż trzy razy próbowałem. Przed meczem byłem zaskoczony, że znalazłem się w wyjściowym składzie, cieszę się, że trener Piechniczek mówił, iż nie wyobraża sobie tej drużyny bez mnie. Do tego jeszcze taki wynik, więc powodów do zadowolenia mam sporo. Irlandczyści potwierdzili wszystko, co o nich wiedzieliśmy wcześniej, niczym nas nie zaskoczyli.



Oceny Polaków

Jerzy Dudek - 4,5. Nie puścił gola, miał jedną interwencję światowej klasy. Ale przy dwóch dośrodkowaniach nie zdążył do piłki.

Michał Żewłakow - 4,5. Czasami przegrywał pojedynki z Irlandczykami, ale nie zawodził. Plus za asystę przy bramce Włodarczyka. Jacek Bąk - 5,5. Pewny, niemal bezbłędny. Jak na kapitana przystało. Choć nos - po uderzeniu rywała - pewnie jeszcze do teraz go boli.

Arkadiusz Głowacki - 4. Zbyt często uciekał się do gry faul. Miał szczęście, że nie zobaczył żółtej kartki.

Tomasz Rząsa - 5. Bardzo dobry występ piłkarza Hereenveen. Narzeczcie - chciałoby się powiedzieć. Jacek Krzyżanowski - 5,5. Mając na uwadze niedawną śmierć ojca i kłopoty żołądkowe, obawialiśmy się o jego dyspozycję. Niepotrzebnie.

Mariusz Lewandowski - 3. Świetna interwencja na początku meczu, gdy głową przerwał groźną akcję. Później nie błyszczał. Miał zbyt wiele strat.

Sebastian Milla - 4. Aktywny, lecz miał złe nastawienie celownik. Walczył jednak za dwóch.

Marek Ziętacz - 3,5. Niezły w defensywie. Gorzej z akcjami do przodu. W tym elemencie prawie niewidoczny.

Maciej Żurawski 4,5. Wiślak zdobył swojego siódmego gola w karierze. Z pewnością najważniejszego. Uduany występ.

Piotr Włodarczyk - 0. Gdyby nie czerwona kartka, ocena jego gry byłaby wysoka. Nie bał się walki, strzelił gola. Tylko po co zachował się tak beztężnie w 79 min?

Damian Gorawski, Arkadiusz Radomski, Paweł Kryszalowicz - bez noty. Grali zbyt krótko.

Oceny w skali 1-6.

Piotr Włodarczyk. Bezmieśnie uderzył w twarz rywala i nie zagra przeciwko Anglikom.

Ten mecz już w środę na Stadionie Śląskim. Polacy, by myśleć o korzystnym wyniku, muszą zagrać lepiej niż w Belfaście. Angielscy komentatorzy, w studiu telewizyjnym BBC, uznali jednak, że sobotnia gra Polaków nie powinna raczej zmartwić trenera reprezentacji Anglii Svena-Gorana Erikssona. Stwierdził, że Anglicy rozmontują polską obronę, z którą Irlandczyki nie potrafili sobie dać rady. Zobaczymy...

Kuba Staszewicz

Czy można wygrać z Anglią?

Podbudowany zwycięstwem polskich piłkarzy zasiadłem do oglądania meczu Austria - Anglia. Patrzyłem i zastanawiałem się, czy podopieczni Pawła Janasa mogą w środę wygrać z Anglią.

Teoretycznie jest to oczywiście możliwe. Praktycznie raczej mało prawdopodobne. Dlaczego? Bo Anglicy przez ponad godzinę pokazali w Wiedniu, że słusznie uważa się ich za faworyta naszej grupy. Mieli ułożony mecz, prowadzili 2:0 i... zgłupieli. Klasowej drużynie nie powinno się to przydać. Nieszczęście Wyspiarzy polegało też na tym, że w bramce stał David James, który pewnie jeszcze do dzisiaj nie może zrozumieć, jak wpuścić drugą bramkę. Na rozmyślanie będzie miał czas na ławce rezerwowych w Chorzwie, bo w bramce Anglików ma teraz stanąć Paul Robinson.

Anglicy w środę będą podrażnieni remisem z Austrią co nie do dobrego nam raczej nie wróży. Ewentualny remis z Polską będzie, tak naprawdę, ich porażką. Będą więc szukali szans na zwycięstwo.

A Polacy? Muszą zagrać lepiej niż w Belfaście, muszą liczyć na udane kontry i na to, że nie opuści ich sportowe szczęście. A wówczas... No, lepiej nie zapaść... (jw)

Grała Europa. Gdzie ci faworyci?

Sypnęło niespodziankami

Porażka mistrzów Europy - Greków z Albanią oraz remisy Anglików z Austrią i Francuzów z Izraelem to największe niespodzianki weekendowych zmagani w eliminacjach mistrzostw świata 2006, których finały odbędą się w Niemczech.

Dla nas najważniejsze mecze, obok tego w Belfaście, odbyły się w Wiedniu i Baku. W stolicy Austrii piłkarze tego kraju niespodziewanie urwali punkt faworyzowanemu Anglikom. Mimo, że goście prowadzili już 2:0 i wydawało się, że nie nie jest w stanie odebrać im zwycięstwa. Ale wystarczyły dwa momenty nieuwagi (w tym katastroficzny błąd bramkarza Davida Jamesa) i „Lwy Albionu” musiały zadowolić się remisem. Choć w końcówce zabrakło szczęścia. Jermaine Defoe trafił w słupki.

W Wiedniu straciliśmy dwa punkty. Musimy przestać tracić głupie gole - powiedział szkoleniowiec Anglików, Sven Goran Eriksson. - Dlaczego mielibyśmy nie wygrać w Polsce? W piłce wszystko jest możliwe, ale ja jestem dobrej myśli.

Niespodziankę sprawili też Azerowie, którzy zdolali zremisować z osłabionymi Waliżczykami. Wynik otworzył obrońca Raszad Sadygowa strzałem z rzutu wolnego, z odległości około 30 metrów. Goście ustawili zaledwie dwuosobowy mur... Waliżczycy wcześniej objęli prowadzenie, kiedy po zagranii Johna Hartsona bramkę zdobył kapitan drużyny, Gary Speed.

Na innych stadionach największą sensację sprawili Albańczycy. Piłkarze, prowadzeni przez Hansa Petera Briegela, ograli aktualnych mistrzów Europy - Greków 2:1. Za zwycięstwo, które dedykowali swoim fanom, otrzymali 500 tysięcy dolarów premii. Wśród kibiców albańskich zapanowała euforia, która jednak tragicznie się skończyła. W Atenach w wyniku ulicznej bójki rannych zostało czterech Albańczyków i jeden Grek. Wszyscy trafili do szpitala. Interweniowała policja. Z kolei na wyspie Zakynthos, Grek amerykańskiego pochodzenia zaatakował nożem cieszących się Albańczyków. Jednego zabił, a dwóch ranił.

W Paryżu Francja, w przebudowanym składzie, zremisowała 0:0 z Izraelem, dając popis nieskuteczności. Nowy trener „trójkolorowych”, Raymond Domenech, mimo remisu, chwalił po meczu swoich zawodników i mówił o „zmierzaniu w dobrym kierunku”. Jednak ponad 40 tysięcy kibiców na Stade de France gorzej oceniło postawę Francuzów. Najlepszym komentarzem do gry ulubieńców był olbrzymi transparent „Zizou - tęsknimy”.

(kast)



Anglicy przeżyli rozczarowanie. Na pierwszym planie David Beckham.

ROL PAP/PIA

Wyniki

Grupa I

Finlandia - Andora 3:0 (1:0). Bramki: Alexei Eremenko 2 (42, 64), Aki Riihilahti (58). Rumunia - Macedonia 2:1 (1:0). Bramki: dla Rumunii - Daniel Panu (16), Adrian Mutu (88); dla Macedonii - Aleksandar Vasovski (75). Następne mecze, 8 września: Andora - Rumunia Armenia - Finlandia Holandia - Czechy

Grupa II

Turcja - Gruzja 1:1 (0:0). Bramki: dla Turcji: Fatih Tekke (49), dla Gruzji: Malchaz Asatiani (84). Dania - Ukraina 1:1 (1:0). Bramki: dla Danii: Martin Jorgensen (9), dla Ukrainy: Andrii Husin (56). Albania - Grecja 2:1 (2:1). Bramki: dla Albanii: Edvin Murati (22), Adrij Aliji (10), dla Grecji: Stelios Giannakopoulos (38). Następne mecze, 8 września: Kazachstan - Ukraina Gruzja - Albania Grecja - Turcja

Grupa III

Rosja - Słowacja 1:1 (1:0). Bramki: dla Rosji: Dmitrij Bulykin (14); dla Słowacji - Robert Vittek (87). Estonia - Luksemburg 4:0 (2:0). Bramki: Ingemar Teever (7), Manou Schauls (41-samob.), Andres Oper (61), Kristian Viikmaa (66). Łotwa - Portugalia 0:2 (0:0). Bramki: Cristiano Ronaldo (58), Pedro Pauleta (59). Następne mecze, 8 września: Luksemburg - Łotwa, Słowacja - Liechtenstein, Portugalia - Estonia.

Grupa IV

Irlandia - Cypr 3:0 (2:0). Bramki: Clinton Morrison (33), Andy Reid (38), Robbie Keane (55-karny).

Szwajcaria - Wyspy Owcze

6:0 (4:0). Bramki: Johan Vonnlanthen 3 (10, 14, 57), Alexander Rey 3 (29, 44, 55). Francja - Izrael 0:0. Następne mecze, 8 września: Wyspy Owcze - Francja Izrael - Cypr Szwajcaria - Irlandia

Grupa V

Słowenia - Mołdawia 3:0 (2:0). Bramki: Milenko Acimovic 3 (6, 28 i 49). Włochy - Norwegia 2:1 (1:1). Bramki: dla Włoch - Daniele De Rossi (4), Luca Toni (80); dla Norwegii - John Carew (1). Następne mecze, 8 września: Norwegia - Białoruś Mołdawia - Włochy Szwecja - Słowenia

Grupa VI

Belgia - Litwa 1:1 (0:0). Bramki: dla Belgii - Wesley Sonck (61-z karnego); dla Litwy - Edgargas Jankauskas (72). San Marino - Serbia i Czarnogóra 0:3 (0:2). Bramki: Nenad Jestrovic 2 (15, 82), Zvonimir Vukic (4). Następne mecze, 8 września: Litwa - San Marino, Bośnia i Hercegowina - Hiszpania.

Grupa VII

Islandia - Bułgaria 1:3 (0:1). Bramki: dla Islandii - Eidur Gudjohnsen (51-karny); dla Bułgarii - Dimitar Berbatov 2 (35, 49), Christo Janew (62). Chorwacja - Węgry 3:0 (1:0). Bramki: Dado Prso (32), Ivan Klasnic (57), Gabor Geyeres (80-samobójczy). Malta - Szwecja 0:7 (0:3). Bramki: Zlatan Ibrahimovic 4 (4, 11, 14, 71), Fredrik Ljungberg 2 (46, 74), Henrik Larsson (76).

Następne mecze, 8 września: Szwecja - Chorwacja, Węgry - Islandia

Zaskoczony

Maciej Żurawski
Polska

- Sam byłem zaskoczony, iż udało mi się tak szybko zdobyć bramkę, w dodatku bezpośrednio z rzutu rożnego. Takie strzały nigdy mi się nie udawały, nawet na treningach. Chyba pomógł mi trochę wiatr. Po tym голу znacznie lepiej nam się grało, byliśmy bardziej pewni siebie. Chciałbym strzelać po jednym голу w każdym meczu eliminacji, ale wiadomo, że każde spotkanie jest inne. W każdym razie przed meczem z Anglią jestem już podbudowany.



Kościerzyna. Drutex Kaszubia gromi rezerwy Lecha

Widowiskowi i skuteczni

Trener Drutexu Kaszubii, Tomasz Kafarski obawiał się nieco spotkania z rezerwami poznańskiego Lecha. Niepotrzebnie. Jego podopieczni rozegrali najlepszy mecz w tym sezonie, prezentując grę, po której ręce same składały się do okłasków. Kaszubia wygrała aż 5:0 (2:0).

Zaczęło się nieszczerze, bo już w 7 min goście wykonywali rzut karny, podyktowany za faul Rafała Literskiego na Marcinie Pontusie. Do piłki podszedł sam poszkodowany, lecz nie trafił w bramkę.

Ta sytuacja obudziła miejscowych, którzy od tego momentu niepodzielnie panowali na boisku. Wprawdzie najpierw szczęścia pod bramką Łukasza Fabiańskiego zabrakło Piotrowi Wiśniewskiemu i Danielowi Czukowi, lecz po 18 minutach było 1:0. Robert Sierpiński wygrał pojedynek o piłkę w środku pola i zagrał do Wojciecha Pięty. Lider gospodarzy idealnym podaniem obsłużył Wiśniewskiego, który posłał futbolówkę pod poprzeczkę. Ten sam zawodnik podwyższył na 2:0. W 39 min wykończył akcję Pięty i Patryka Buławy.

W drugiej połowie nadal trwał koncert gospodarzy. Grała agresywnie, szybko i z roz-



Adam Warszawski (z lewej) rozegrał popisową partię.

Fot. Marcin Muzyk

wagę. Lech, mający w składzie kilku zawodników z pierwszoligowym stażem (zupełnie za widłami Damian Nawrocki, zdjęty w przerwie z boiska) i wielu byłych bądź aktualnych reprezentantów Polski juniorów, wyglądał na tle Kaszubii zupełnie bezradnie. Na dobrą sprawę poznaniacy stworzyli sobie tylko jedną bramkową sytuację, której nie wykorzystał Paweł Buzala.

A miejscowi nie próżnowali. W 64 min Pięta, po akcji z Wiśniewskim, płaskim uderzeniem podwyższył na 3:0. W 85 min Adam Warszawski

szybko zagrał z wolnego do Roberta Kugieła, który wyłożył piłkę Krzysztofowi Jajdzewskiemu. Ten głową posłał ją do siatki, zdobywając swojego pierwszego gola na III-ligowych boiskach.

- Dedykuję go mojej kochanej mamie, która w sobotę obchodziła urodziny - powiedział Jajdzewski.

Wynik ustalił Pięta, popisując się kapitalnym wolejem zza pola karnego, po którym piłka wpadła w samo „okienko”. Wynik 5:0 był i tak najniższym wymiarem kary.

Kuba Staszkievicz

Drutex Kaszubia - Lech II 5:0 (2:0)

Bramki: 1:0 Piotr Wiśniewski (18), 2:0 Wiśniewski (39), 3:0 Wojciech Pięta (64), 4:0 Krzysztof Jajdzewski (85), 5:0 Pięta (90)
Żółte kartki: Dariusz Ciarczyński, Adam Warszawski (Drutex Kaszubia) oraz Dariusz Imbierowicz (Lech II). Sędziował Damian Skórka (Szczecin). Widzów 300.
Drutex Kaszubia: Literski 4,5 - Warszawski 5,5, Trzebiński 5, Sierpiński 5, Bieliński (37 Ciarczyński 4,5) - Czuk 5, Buława 5,5 (81 Jajdzewski), Pięta 6, Tuszkowski 5,5, Majewski 5 (68 Kaczmarek) - Wiśniewski 5,5 (76 Kugieł).

Pomysł wypalił

Tomasz Kafarski

trener Drutexu Kaszubii

- Zmieniłmy nieco ustawienie, przechodząc z systemu 4-4-2 na 4-5-1. Ten pomysł wypalił. Kluczem do sukcesu w tym meczu była konsekwentna i agresywna gra w drugiej linii. Zawodnicy wykonali przedmeczowe założenia i udowodnili - także samym sobie - że potrafią grać w piłkę. Ten sukces cieszy bardzo. Zważywszy na fakt, że kilku piłkarzy rywala ma za sobą występy w ekstraklasie.



Szczecin. Unia znów dostała lanie Trener zrezygnuje?

Pośrodkowym blamażu na własnym boisku (0:6 z Wartą Poznań), piłkarze znowo ponieśli klęskę. W Szczecinie ulegli rezerwom Pogoni aż 0:5 (0:3). Trener uniów, Kazimierz Jaszczerski zastanawia się nad złożeniem rezygnacji.

Bramki: 1:0 Robert Sliwiński (22), 2:0 Michał Niedzwiedzki (34), 3:0 Dawid Kamrowski (45), 4:0 Adam Liszczak (65), 5:0 Dawid Chwałek (87).

Żółte kartki: Adam Liszczak i Dawid Chwałek (Pogoń II) oraz Mariusz Malinowski i Jakub Resmerowski (Unia). Sędziował: Tomasz Nowosadzki (Gorzów). Widzów 100.

Unia: Osiniak 1,5 - Gębarowski 1,5, Malinowski 1, Benkowski 1,5 - Langowski 1 (70 Cześnik), Szczepiński 2 - Stankiewicz 2, Kwiatkowski 1 (55 Rzepecki), Lisiewicz 2 - Grudzień 1,5 (58 Resmerowski) - Osmólski 1,5 (81 Turkowski).

- Trudno wytrzymać, gdy mówię coś zawodnikom, a oni na boisku wykonują zupełnie coś innego - powiedział gorzkim głosem tczewski szkoleniowiec - Przygotowałem raport, który przedstawiam w poniedziałek zarządowi klubu. Nie ukrywam, że zastanawiam się nad złożeniem rezygnacji.

- Mamy dziś zebranie i zobaczymy, co z niego wyniknie. Być może zostaną nałożone na zawodników kary finansowe - dodał prezes klubu, Krzysztof Mysza.

W Szczecinie mecz dla gości skończył się w 22 min. Wtedy rezerwy Pogoni zdobyły pierwszego gola. Później dolożyły jeszcze cztery.

(kast)

Tabela III ligi

Flota Świnoujście - Mieszko Gniezno	4:0 (1:0)	Bramki: Mikula 4 (2, 61, 83, 84)	
Amica II Wronki - Chemik Bydgoszcz 2:0 (0:0)	Bramki: Łudziński (60), Bielek (75)		
Odra Chojna - Kotwica Kołobrzeg 2:0 (2:0)	Bramki: Łagiewczak (5), Zatorski (29)		
Unia Janikowo - TPK Toruń 1:2 (1:2)	Bramki: Ciesielski (23) - Thiede (2-samobójczy), Maciejewicz (12)		
Odra Kościan - Tur Turek 0:0			
Warta Poznań - Lechia Gdańsk 5:1 (2:0)			
Pogoń II Szczecin - Unia Tczew 5:0 (3:0)			
Drutex Kaszubia Kościerzyna - Lech II Poznań 5:0 (2:0)			
1. Toruń	6	15	14:5
2. Amica II	6	12	12:5
3. Unia J	6	12	13:9
4. Kotwica	6	12	7:8
5. Chemik	6	11	9:4
6. Flota	6	10	12:6
7. Kaszubia	5	9	15:10
8. Lechia	6	9	7:10
9. Warta	6	8	11:4
10. Odra	5	8	8:5
11. Lech II	5	7	5:16
12. Pogoń II	6	6	15:18
13. Tur	6	5	8:4
14. Unia T.	6	4	4:16
15. Odra	6	3	3:10
16. Mieszko	6	1	3:12

Poznań. Klęska Lechii To jest rekord ligi

Z pewnością nie takiego obrotu sprawy spodziewali się sympatycy Lechii Gdańsk. Biało-zieloni ponieśli klęskę, przegrywając na boisku poznańskiej Warty 1:5 (0:2).

- Staramy się, by piłkarzom niczego nie brakowało. Podczas wyjazdowych meczów, decydujemy się na noclegi w hotelu, by jak najlepiej odpoczęli. Tymczasem przegrywają 1:5. To swoisty rekord ligi - mówi polityowany dyrektor Lechii, Błażej Jenek.

Co z tego, że gdańszczanie częściej byli w sobotę przy piłce? Co z tego, że wykonywali o wiele więcej rzutów różnych od gospodarzy? W futbolu trzeba wałczyć i być skutecznym. Obu tych elementów w grze biało-zielonych zabrakło. A jeśli dodać do tego słabą atmosferę w zespole, archaiczne ustawienie taktyczne i proste błędy, poznajemy przyczyny kompromitującego wyniku.

Nieszcześnie goście zaczęło się w 14 min. Prosty błąd popełnił Dominik Czajka, z czego skorzystał Tomasz



Krzysztof Piosik (z prawej) ucieka Dominikowi Czajce i Mariuszowi Radoniowi.

Fot. Piotr Jaszczyk, 'Gazeta Pomorska'

Warta - Lechia 5:1 (2:0)

Bramki: 1:0 Tomasz Bzdęga (14), 2:0 Krzysztof Piosik (45), 2:1 Krzysztof Rusinek (61), 3:1 Przemysław Małecki (66), 4:1 Tomasz Lewandowski (68), 5:1 Paweł Rydlewski (77)
Żółte kartki: Bartłomiej Konieczny (Warta) oraz Paweł Żuk, Michał Pietrór i Tomasz Borkowski (Lechia). Sędziował Dariusz Kozioł (Szczecin). Widzów 600 (w tym ok. 300 z Gdańska).
Lechia: Biedka 1 - Czajka 1 (58 Sekula), Matuk 2, Żuk 2 - Pietrór 1, Borkowski 2,5 - Radoń 1 (70 Łukowski), Wojciechowski 3, Biskup 1,5 - Wasicki 1 (65 Bławat), Rusinek 1,5.

Bzdęga i pewnie pokonał Kamila Bieckiego. Przy голу numer dwa nie popisał się bramkarz Lechii, wypuszczając pod brzemieniem piłkę po uderzeniu Krzysztofa Piosika. W niegroźnej - wydawałoby się - sytuacji.

Cień nadziei na dobry wynik dała gdańszczanom bramka Krzysztofa Rusinka, zdobyta w 61 min. Ten sam zawodnik mógł za moment wyrównać, lecz piłka po jego strzale z ośmiu metrów nie dotoczyła się do bramki.

Gospodarze tymczasem skutecznie kontrolowali. W 66 min. po wrzucie Tomasza Magdziarza, spóźniony z interwencją Bieckiego został uprzedzony przez Przemysława Małeckiego, który głową podwyższył na 3:1. Za chwilę Tomasz Lewandowski wykończył składną akcję Warty, a ostatni cios zadał Paweł Rydlewski.

- Dopadł nas kryzys i musimy znaleźć jakieś wyjście z tej sytuacji - mówi członek zarządu Lechii, Piotr Czerwona. - Zaprosimy na posiedzenie zarządu trenera Marcina Kaczmaraka. Nerwowych ruchów jednak nie przewidujemy.

(kast)

Po meczu Arka - Zagłębie. Kontrowersje wokół rzutu karnego Liczą się punkty

Czwarty w tym sezonie mecz w Gdyni i czwarte zwycięstwo piłkarzy drugoligowej drużyny Prokoma Arki. Tym razem punkty nad morzem zostawiło Zagłębie Sosnowiec. Oby tak dalej i oby skuteczniej żółtoniebiescy grali jeszcze na wyjazdach.

O przebiegu wygranego przez Arkę 2:1 meczu pisaliśmy w sobotnim wydaniu "Dziennika". Dzisiaj kilka refleksji. To na pewno nie był dobry mecz w wykonaniu gospodarzy. Trener Mirosław Dragan wyznaje zdrową w futbolu filozofię, że w lidze liczą się głównie punkty. Nie jest jednak ślepy.

- Bożia się do nas uśmiechnęła - powiedział na pomocowej konferencji prasowej.

Dlaczego? Najwięcej kontrowersji w tym spotkaniu wzbudziła decyzja sędziego Zbigniewa Rutkowskiego z Poznania. W 64 min. arbitry przyznał Arce rzut karny po którym Krzysztof Piskula zdobył zwycięskiego gola dla gospodarzy.

Trener gości Krzysztof Tochel wyraźnie manifestował



Arka u siebie nie zawodzi. Z prawej Marcin Pudysiak.

swoje niezadowolenie z tej decyzji sędziego, ale na konferencji powiedział tylko:

- Prawdę o tym co myślę na ten temat powiem jak już zakończę pracę trenerską, a w Gdyni wygrała drużyna, która strzeliła więcej bramek...

Nieco mniej oszczędny w słowach, chociaż równie

enigmatyczny był trener Dragan:

- Nie wiem czy sędzia podjął słuszną decyzję - chociaż jako trener drużyny która na niej skorzystała powinienem ją popierać - gdyż niezbyt dokładnie widziałem całą sytuację. Na pewno jednak kilka minut później faulowany był w polu karnym Rafał Murawski, ale sędzia nie zdecydował się już podyktować karnego.

Wróćmy jeszcze do tej 64. minuty meczu. Wówczas w starciu z Marcinem Drzymontem przewrócił się w polu karnym Robert Dymkowski.

- Uważam - mówi gdyński napastnik - że byłam faulowany. Nie było to wprawdzie jakieś brutalne zagranie, ale sosenowicki stoper złapał mnie za ramię i spowodował mój

upadek. W sensie rozumienia piłkarskich przepisów było to faul, a że w polu karnym, to należało się nam rzut karny.

Wątpliwości, co do słuszności decyzji arbitra, nie mieli również byli towarzysze ligowi sędziowie piłkarscy - Jerzy Kacprzak i Henryk Kłoczek.

- Po faulu na Dymkowskim należało się Arce karny, a sędziemu zabrakło kilka minut później odwagi, aby podyktować drugą jedenastkę, po faulu na Murawskim - stwierdził zgodnie.

Za kilka dni o tych kontrowersjach nikt już nie będzie pamiętał. Pozostaną punkty wpisane do ligowego dorobku gdynian, a przed Arką wyjazdowy mecz z MKS Mława.

Janusz Woźniak

Arka - Zagłębie 2:1 (1:1)

Bramki: 1:0 Robert Dymkowski (11), 1:1 Przemysław Pitry (25), 2:1 Krzysztof Piskula (64-karny). Żółte kartki: Mariusz Woronicki i Rafał Murawski (Arka) oraz Marcin Morawski (Zagłębie). Sędzią: Zbigniew Rutkowski (Poznań). Widzów 4000.

Arka: Chamera 3,5 pkt - Wojnacki 4, Woronicki 3,5, Kowalski 3,5 - Pudysiak 3 (59 Ignaszewski), Bartoszewicz 4 (Murawski 3,5), Sobieraj 4, Piskula 3,5 (78 Ława), Griszczenko 3,5 - Dymkowski 5, Pilch 4.

Zagłębie: Kurdziel - Stemplewski (76 Bugaj), Drzymont, Tręciński - Skrzypek (79 Twardawa), Morawski, Łachowski, Malinowski (69 Chwałibogowski), Łuczywek - Pitry, Rak.

KLASA OKRĘGOWA

Grupa I

Stolem Gniewino - GKS Sierakowice
1:1, Sporting Leżno - Radunia Stępcza
0:2, GTS Kolbudy - Huragan Przodkowo
0:5, KS Żukowo - Orzeł Trąbki Wielkie
1:1, Mottawa Suchy Dąb - GKS Kowale
2:2, Zappo Ujeścisko - Królowski
Gdańsk 4:0, Polonia Gdańsk - Start
Mrzeżyno 0:0, KS Luzino - Atlas
Gogocyno 0:0.

1. Start	4	10	16,5
2. Polonia	4	10	13,4
3. Orzeł	4	8	6,4
4. Radunia	4	7	7,5
5. Mottawa	4	7	9,9
6. Sporting	4	7	3,3
7. Żukowo	4	5	9,6
8. Stolem	4	5	5,5
9. Luzino	4	5	4,8
10. Huragan	4	4	7,6
11. Sierakowice	4	4	6,5
12. Kolbudy	4	4	9,0
13. Zappo	4	4	7,8
14. Kowale	4	3	4,5
15. Trąbki	4	2	3,6
16. Królowski	4	0	2,21

Grupa II

Chojniczanka II Chojnice - Grom Brzoza
Kleszczewo 1:1, Pogoń Smetowo - LKS
Waplewo 0:2, Pogoń Prabuty - Powiśle
Stary Targ 7:2, Tęcza Brusy - Olimpia II
Sztum 0:3, Sokół Zblewo - Borowik
Cienki 1:3, Kolejarz Chojnice - Wisła
Korzeniów 3:0, Wierzyca Helpin
Żuławy Nowy Dwór 1:1, Czarni Pruszcz
KS Jarek Grabowo 7:0.

1. Wisła	4	10	12,2
2. Borowik	4	10	10,5
3. Prabuty	4	9	18,5

4. Czarni	4	9	16,3
5. Kolejarz	4	9	11,7
6. Smetowo	4	7	5,5
7. Olimpia II	4	6	8,9
8. Powiśle	4	6	8,12
9. Żuławy	4	5	7,7
10. Grom	4	4	7,10
11. Wisła	4	4	2,7
12. Chojniczanka II	4	4	8,19
13. Waplewo	4	3	7,9
14. Grabowo	4	3	3,12
15. Sokół	4	2	3,6
16. Tęcza	4	0	2,9

Grupa III

MKS Debrzno - Start Miastko 3:1,
Słupia Kobylina - Polonaz Bobrowniki
0:2, Korale Dębica - Czarni Czarne 1:2,
Swe Pol Link Bruszkowo Wielkie -
Bytovia Bytów 1:3, Wybrzeże Objaźda -
Karol SC Peplino 0:1, Błękitni
Głogówczy - Sparta Syczewo 2:3, Start
Łeba - Piast Czeluchów 4:0, Prime Food
Brida Przeczlewo - Pogoń Łębork 2:0.

1. Czarni	5	15	26,2
2. Bytovia	5	15	26,9
3. Karol SC	5	12	9,5
4. Brida	5	10	21,6
5. Pogoń	5	10	18,5
6. Start Ł.	5	9	9,6
7. Sparta	5	9	8,7
8. Polonaz	5	9	10,12
9. Korale	5	6	8,9
10. Swe Pol Link	5	5	7,9
11. Wybrzeże	5	4	2,16
12. Piast	5	3	5,11
13. MKS	5	3	9,19
14. Start M.	5	1	7,15
15. Słupia	5	1	4,18
16. Błękitni	5	0	3,18

GRAŁA IV LIGA

Arka II Gdynia - Orkan Se-

meko Rumia 1:1 (1:1).
Bramki: Michał Wierchow-
ski (27) - Rafał Siemasz-
ko (29).

Olimpia Sztum - Gedania
Gdańsk 5:1 (2:0). Bramki:
Łukasz Statkiewicz (26),
Mariusz Klimkiewicz (31-sa-
mobjózca), Dariusz Dudziński
(54), Przemysław Manu-
szewski (65), Wojciech Pliś-
zka (76) - Adam Merchut
(81).

Orleża Półwysep Reda - Ro-
dło Kwidzyn 4:1 (1:1).
Bramki: Marcin Królík (34,
55), Zbigniew Bodzak (58),
Sławomir Ziemak (65) - Zbi-
gniew Kobus (38-karny).

Jantar Ustka - Gryf Wej-
herowo 2:0 (1:0). Bramki: Ra-
fał Zawistowski (18), Da-
rnisz Małkowski (86-karny).
Cartusia Kartuszy - Pomez-
ania Malbork 5:1 (2:0). Bram-
ki: Grzegorz Pawluszko (5),
Tomasz Broner (30), Szymon
Hartman (55), Andrzej Bo-
rowski (70), Rafał Adamus
(85) - Rafał Lauryn (90).

Wierzyca Starogard - Bałtyk
Gdynia 0:0

Kaszuby Polchowo - Chojni-

czanka Chojnice 4:0 (1:0).
Bramki: Jędrzej Toja (75,
80), Maciej Kątny (43), Bar-
tomiej Stół (71).

Powiśle Kram Dzierżoń -
Wisła Tczew 1:0 (1:0).
Bramka: Przemysław Zieliński
(30).

KP Sopot - Gryf 95 Słupsk
1:4 (1:1). Bramki: Krzysztof
Szczeciński (22) - Marcin
Magisz (53, 74, 77), Tomasz
Cytla (42).

Tabela

1. Cartusia	5	15	18,5
2. Orleża	5	12	10,4
3. Arka II	5	11	15,3
4. Powiśle	5	11	11,5
5. Olimpia	5	10	10,3
6. Jantar	5	10	7,4
7. Kaszuby	5	8	11,7
8. Bałtyk	5	7	6,7
9. Orkan	5	6	10,10
10. Wierzyca	5	6	6,7
11. Chojniczanka	5	6	4,8
12. KP Sopot	5	5	10,14
13. Wisła	5	4	5,8
14. Gryf 95	5	3	8,13
15. Rodło	5	3	9,15
16. Pomezania	5	3	4,10
17. Gryf W.	5	3	2,11
18. Gedania	5	1	3,15

(stan)

II liga

GKS Belchatów - RKS Radom-
sko 4:2 (1:1). Bramki: dla GKS -
Łukasz Gargula (70, 90), Janusz
Dziedzic (13), Dariusz Pawla-
siński (58), dla RKS - Jacek Be-
renstajn (43, 48). Żółte kartki:
Bartosz Hinc, Łukasz Gargula
(GKS), Krzysztof Sadowski,
Andrzej Bednarz (RKS). Widzów
5000.

Arka Gdynia - Zagłębie Sosno-
wice 2:1 (1:1). Bramki: dla Arki
- Robert Dymkowski (11),
Krzysztof Piskula (64-karny),
dla Zagłębia - Przemysław Pitry
(25). Żółte kartki: Mariusz Wo-
ronicki, Rafał Murawski (Ar-
ka), Marcin Morawski, Dawid
Skrzypek (Zagłębie). Widzów
4000.

LKS Łódź - Górniki Polkowice
4:1 (4:0). Bramki: dla LKS - Ma-
ciej Nuckowski (9, 45), Rafał
Niznik (39-karny), Marcin Wa-
chowicz (44), dla Górnika -
Wojciech Górski (90-karny).
Żółte kartki: Bogusław Wyparło
(LKS), Bartłomiej Majewski,
Krzysztof Smoliński, Ireneusz
Adamski (Górniki). Czerwona
kartka: Ireneusz Adamski (67-
Górniki, za drugą żółtą). Wi-
dzów 6000.

Kujawki Hydrobudowa Włoc-
ławek - MKS Mława 3:1 (0:1).
Bramki: dla Kujawki - Ryszard
Remiej (83), Branko Rasic (85),
Bartłomiej Grzelak (89); dla
MKS - Paweł Lubasiński (4). Żół-
ta kartka: Bartłomiej Grzelak
(Kujawki). Widzów 6000.
Radomiak Radom - Podbeski-
dzie Bielsko-Biała 0:1 (0:1).
Bramki: Daniel Dubicki (12).
Żółte kartki: Przemysław Mi-
chalski (Radomiak), Artur Ko-
man, Grzegorz Pater, Piotr Ko-
man (Podbeskidzie). Czerwona
kartka: Przemysław Michalski
(68-Radomiak, za drugą żółtą).
Widzów 2000.

Korona Kolporter Kielce - Piast
Gliwice 2:0 (1:0). Bramki: Jakub
Grzegorzewski (29), Rafał Wójcik
(75). Żółte kartki: Arkadiusz Bi-
lski, Jakub Grzegorzewski, Alek-
sander Radunowicz (Korona), Ro-
bert Sierka (Piast). Widzów 4500.

Szczakowianka Jaworzno - Sta-
siak Ostrowiec 1:1 (1:0). Bramki:
dla Szczakowianki - Tomasz Co-
piak (32), dla Stasiaka - Włesław
Mooc (73). Żółte kartki: Marcin
Kaczmarek, Arkadiusz Sojka
(Stasiak), Arkadiusz Sojka: Mar-
cin Kaczmarek (76-Stasiak, za
drugą żółtą). Widzów 2500.

Ruch Chorzów - Świt Nowy
Dwór 2:1 (1:1). Bramki: dla Ru-
chu - Krzysztof Biłacki (45),
Mariusz Śrutwa (83), dla Świtu
- Karol Biłski (8). Żółte kartki:
Leszek Pokładowski, Dariusz
Mrózek, Artur Błażewski (Ruch),
Adam Gmitrzuk, Jakub
Wawrzyniak, Tomasz Regis,
Jan Cos (Świt). Widzów 1000.

Jagiellonia Białystok - Widzew
Łódź 1:1 (1:0). Bramki: dla Ja-
giellonii - Paweł Sobolewski
(39), dla Widzewa - Rafał
Świed (86). Żółte kartki: Robert
Kolasa (Jagiellonia), Rafał Paw-
lak (Widzew). Widzów 2500.

1. Korona	7	19	12,3
2. Kujawki	7	18	10,4
3. Belchatów	7	17	15,5
4. Arka	7	13	9,6
5. Jaworzno	7	11	11,4
6. Świt	7	11	5,4
7. Piast	7	10	4,5
8. Górniki	7	10	9,11
9. LKS	7	9	11,7
10. Stasiak	7	9	9,7
11. Mława	7	8	9,11
12. Widzew	7	8	6,10
13. Podbeskidzie	7	8	4,8
14. Ruch	7	8	6,13
15. Zagłębie	7	5	6,10
16. Radomsko	7	4	10,16
17. Jagiellonia	7	3	6,11
18. Radomiak	7	2	2,9

JUNIORZY

Starsi
MUKS Ustka - Polonia Gdańsk
3:1, Wierzyca Starogard - De-
biutant Gdańsk 1:1, Lechia
Gdańsk - Bałtyk Gdynia 3:1,
Cartusia Kartuszy - Gryf 95
Słupsk 1:2, Pogoń Łębork -
MGKS Arka Gdynia 0:5, Piast
Czeluchów - Wisła Tczew 0:7,
Gryf Wejherowo - KP Sopot
6:1, Rodło Kwidzyn - Chojni-
czanka Chojnice 1:0.

1. Arka	4	12	16,2
2. Gryf W.	4	10	14,4
3. Lechia	4	9	12,4
4. Debiutant	4	8	9,6
5. KP Sopot	4	7	8,9
6. Gryf 95	4	6	6,7
7. Rodło	4	6	6,8
8. Piast	4	6	6,14
9. MUKS	4	4	10,11
10. Polonia	4	4	6,9
11. Pogoń	4	4	6,12
12. Wierzyca	4	4	4,10
13. Chojniczanka	4	3	6,5
14. Cartusia	4	3	5,6
15. Bałtyk	4	3	7,10
16. Wisła	4	3	9,13

Młodzi

Canal+ Słupsk - Polonia
Gdańsk 3:1, Wierzyca Starogard
- GKP Brzeźno Gdańsk 1:1, Le-
chia Gdańsk - Kaszuba Kości-
czyna 6:1, Cartusia Kartuszy -
Gryf 95 Słupsk 0:2, Pogoń Łę-
bork - MGKS Arka Gdynia 1:2,
Unia Tczew - Wisła Tczew 3:1,
SWSIEMP Arka Gdynia - KP So-
pot 1:2, Pomezania Malbork -
Chojniczanka Chojnice 3:2.

1. Gryf 95	4	12	15,6
2. KP Sopot	4	12	11,2
3. Chojniczanka	4	9	9,4
4. Pomezania	4	9	10,6
5. Brzeźno	4	7	9,6
6. Wierzyca	4	7	8,5
7. Lechia	4	6	11,8
8. Wisła	4	6	7,5
9. SWSIEMP Arka	4	6	6,5
10. MGKS Arka	4	6	6,6
11. Canal+	4	6	8,9
12. Cartusia	4	3	3,6
13. Unia	4	3	5,10
14. Kaszuba	4	3	8,17
15. Polonia	4	0	7,16
16. Pogoń	4	0	1,13

LOTTO

Sobota 4.09.2004 r.

Multilotek

1, 3, 4, 16, 30, 32, 35, 36, 41, 46, 48, 50, 52, 57, 58, 62,
67, 68, 72, 78

Express Lotek

1, 9, 19, 26, 29

Dużego Lotka

13, 26, 27, 43, 45, 46

Niedziela 4.09.2004 r.

Multilotek

3, 8, 9, 14, 19, 21, 23, 30, 31, 33, 48, 49, 50, 53, 57, 61,
64, 73, 74, 75

Sopot. Wygrana Ogniwa nad Budowlanymi Pierwsze w tym roku

Wygraliśmy pierwszy mecz w tym roku - cieszył się Grzegorz Kacała, trener rugbistów Porty Ogniwa Sopot, które na własnym stadionie pokonało Budowlanych Lublin 30:7 (10:0).

Choć w jego drużynie wystąpiło pięciu debutantów, w drugiej połowie spotkania nie zademonstrowali bardzo dojrzałą grę. Zaprezentowali kilka składnych akcji, przez prawie cały czas trzymali grę na połowie przeciwnika. Sopotcy rugbiści chcieli udowodnić nowemu zarządowi swojego klubu, że warto w nich inwestować.

- W pierwszej połowie popełniliśmy jeszcze sporo błędów. W miarę upływu czasu, nasza gra wyglądała coraz lepiej. Przed nami jeszcze wiele pracy. Mam jednak nadzieję, że zdołamy po pierwszej rundzie zmieścić się w szóstce najlepszych drużyn ligi - komentował grę swoich rugbistów trener Kacała.

Punkty, dla Ogniwa: Łukasz Szostek, Daniel Podolski po



Łukasz Szostek zdobył 10 punktów dla Ogniwa.

Fot. Grzegorz Mielęga

10, Adam Pógorzelski, Milan Ignatowicz po 5, dla Budowlanych: Paweł Pieniak 5, Marcin Daniel 2.

Ogniwo: Ł. Mikołajczak (70 Pionk), Plich (60 Kasper), Witoszyński - Ignatowicz (66 Irla), Wantoch-Rekowski - Zeszutek, Czyż (72 K. Mikołajczak), Pogorzelski - Kurdelski - Podolski (70 Wojtkuński), Karaś, Jasiński, Wilczuk (Iwańczuk), Pogorzelski - Szostek (70 Jaguśzewski).

Sędziował: Mirosław Żółtaszki (Łódź).
Widzów: 300.

(sus)

Warszawa. Udany finisz Lechii Mecz na betonie

Sukcesem finiszem rugbistów Lechii zapewnili sobie wyjazdowe zwycięstwo 28:23 (12:8) nad Polcem AZS Warszawa. Jeszcze na 6 minut przed końcem meczu gracze rugbistów przegrywali 18:23.

- W końcówce Dariusz Marciniak i Adam Latopolski zdobyli decydujące o losach tego meczu przyłożenia. Warszawiacy podkopywali nam trudne warunki, ale tego się po nich spodziewaliśmy - komentował mecz trener Lechii, Marek Płonka. - Graliśmy na betonie, bo to co obecnie znajduje się na

boisku AZS, nie można już nazwać murawą - dodał.

Punkty: dla Polca AZS - Adam Paliński 8, Michał Kwiatkowski, Tomasz Gołąb, Maciej Miśkiewicz po 5; dla Lechii - Dariusz Marciniak 10, Grebasz Jacek, Maciej Szablewski, Paweł Besler po 5, Adam Latopolski 3.

Lechia: Szniager (24 Ziemiński), Marciniak, Kaszubowski, Sienkiewicz, Kocharński - Grebasz (58 Besler), Sajur, Więciorek - Lenartowicz (53 Wiktorski) - Fedde, Piszczek, G. Śliwiński, Szablewski, Szymański - Latopolski.

(sus)

Sport

Gdańsk. Derby dla mistrzów z Gdyni

Arka nowym liderem

Rugbiści Arki wygrali pierwsze w nowym sezonie derby Trójmiasta. Gdynianie zwyciężyli w Gdańsku AZS AWFIS 32:3 (17:3) i dzięki najlepszemu bilansowi małych punktów objęli pierwsze miejsce w tabeli Serii A. Mistrzowie Polski już w drugiej minucie

stracili Waldemara

Szwichtenberga, który w starciu z przeciwnikiem doznał stłuczenia mięśnia czworogłowego uda. Akademiści mogli objąć prowadzenie, ale Rafał Kwiatkowski nie wykorzystał karnego, choć piłkę ustawił na wprost bramki Arki. Podobnej sytuacji nie zmarnował Stanisław Kreczun. Po jego strzale arkowcy objęli prowadzenie 3:0 i nie oddali go już do końca. Pierwsze przyłożenie dla zespołu z Gdyni zdobył Maciej Stachura. Grający trener zauważył błąd w ustawieniu broniących zawodników AZS, wbił się w lukę i zaistniało "jajo" na pole punktowe gospodarzy.

Akademiści zerwali się do ataku, ale akcją ich brakowało dokładności. Jedyną korzyścią były rzuty karne, ale ich wykonawca Kwiatkowski nie miał swojego najlepszego dnia. Trafił tylko raz, pod koniec pierwszej połowy, i były to jedyne



Arka (żółto-niebieskie stroje) bez trudu wygrała w Gdańsku.

Fot. Grzegorz Mielęga

punkty gospodarzy w tym meczu.

- Przegraliśmy dwa pierwsze mecze, ale graliśmy z dwoma najlepszymi drużynami w Polsce. W następnych grach powinniśmy już pokusić się o wygrane. Atmosfera w zespole jest dobra, a zawodnicy zabrali się

za solidną pracę na treningach -

obiczywał trener

AZS AWFIS Jerzy Jumas. Zadowolony był także szkoleniowiec Arki. - Zrobiliśmy kolejny krok do przodu. Trochę jeszcze za długo pozwoliliśmy przeciwnikowi prowadzić grę na naszej połowie boiska. Pokazaliśmy jednak kilka składnych akcji, a w kilku innych byliśmy bardzo blisko zdobycia następnych punktów. W sumie wynik końcowy odzwierciedla przebieg tego spotkania - powiedział nam trener Stachura, który w swojej drużynie wyróżnił Pawła Dąbrowskiego. Zawodnik ten w poprzednim sezonie grał jeszcze w zespole AZS AWFIS, a na obecny został wypożyczony do Arki. Krzywdy swoim byłym kolegom jednak nie zrobił, choć miał na to

wyrażną ochotę. Kilka razy ruszył z piłką, próbując zrobić wyłom w obronie gospodarzy. Ci jednak za każdym razem potrafili w porę powstrzymać jego zapędy.

Adam Suska

AZS AWFIS - Arka 3:32 (3:17)

Przebieg meczu: 0:3 Stanisław Kreczun; 0:8 Maciej Stachura; 0:10 Kreczun; 0:15 Jacek Wojacek; 0:17 Kreczun; 3:17 Rafał Kwiatkowski; 3:22 Arkadiusz Skrzynski; 3:27 Marek Skindel; 7:32 Marcin Maćko.

AZS AWFIS: Ciesielkiewicz, Zawadzki, Mischczuk - Tymoszek, Jakubczyk (50 Sikora) - Daszkiewicz (60 Nowak), Seklecki, Deka (68 Kamoń) - Kowalski (70 Sauer) - Szablewski, Wnęk, Kwiatkowski, Zajkowski (50 Bistran), Pawluk - Matusiak (60 Kasperek).

Arka: Ruszkiewicz, Wojacek, Kaszubowski (68 Zych) - Rogowski (68 Olejniczak), Andrzejczuk (60 Szczypior), Szwichtenberg (2 Zdunek), Raszpunda, Dąbrowski - Maliszewski - Kreczun, Skrzynski, Stachura (65 Madejewski), Chromiński, Bator (68 Damaszek) - Skindel (65 Maćko).

Sędziował: Leszek Kościelniak (Koszalin).
Widzów: 500

Wyniki i tabela

■ AZS AWFIS Gdańsk - Arka Gdynia 3:32	
■ Porta Ogniwo Sopot - Budowlani Lublin 30:7	
■ Polc AZS Warszawa - Lechia Gdańsk 23:28	
■ Orkan Sochaczew - Skra Warszawa 10:8	
■ Posenania Poznań - Błachy Pruszyński Budowlani Łódź 15:26	
1. Arka	2 6 66-8
2. Lechia	2 6 62-23
3. Budowlani Ł.	2 6 45-18
4. Orkan	2 6 27-19
5. Ogniwo	2 4 41-24
6. Budowlani Ł.	2 4 31-36
7. Polc	2 2 29-52
8. Skra	2 2 13-44
9. AZS AWFIS	2 2 6-51
10. Posenania	2 2 15-60

Żużel. W ekstraklidze

Unia Tarnów może zmierzyć szampany

W najciekawszym spotkaniu niedzielnej kolejki ekstraklasy żużlowej w Częstochowie Złomrex Włókniarz przegrał z Unią Tarnów 43:47. Tarnowianie praktycznie zapewnili sobie mistrzostwo kraju. W Lesznie dziesiąty rok z rzędu startować będzie Australijczyk Leigh Adams, który przedłużył kontrakt.

O miejsca 1-4

CKM Złomrex Włókniarz Częstochowa - Unia Tarnów 43:47.

Włókniarz - Walasek 12 (2, 3, 3, 1, 3), Holta 12 (2, 3, 3, 2, 2), Sullivan 9 (3, 2, 3, 1, 0), Michał Szczepaniak 5 (3, 1, 0, 0, 1), Ułamek 4 (1, 1, 0, 0, 2), Czerwinski 1 (0, 0, 1, 0, 0), Mateusz Szczepaniak 0 (0).

Unia - Rickardsson 13 (3, 2, 2, 3, 3), T. Gollob 11 (3, 3, 2, 2, 1), J. Gollob 7 (2, 1, 2, 0, 0), G. Rempala 7 (1, 0, 2, 3, 1), M. Rempala 7 (1, 1, 1, 1, 3), Baran 2 (2, 0, 0, 0, 0), Burza 0 (0, 0, 0, 0, 0).

Atlas Wrocław - Apator Adriana Toruń 51:39.

Atlas - Hampel 14 (1, 3, 1, 3, 3, 3), Hancock 11 (1, 2, 2, 3, 2, 1), Gapiński 8 (1, 3, 0, 3, 1), Słaboń 7 (2, 1, 1, 1, 2), Miśkowiak 6 (3, 2, 1, 0, 0), Świdzki 5 (1, 2, 1, 1, 0).

Apator - Protasiewicz 15 (3, 3, 2, 2, 2), Crump 11 (3, 2, 2, 3, 1, 0), W. Jaguś 6 (3, 2, 1, 0, 0), Ząbkiewicz (d. d. 2, 3), Miedziński 2 (2, w, d, 0, 0), Kalwański 0 (0, 0, 0), Bajerski 0 (0, 0, 0).

1. Tarnów 18 30 +192
2. Atlas 18 26 +201
3. Włókniarz 18 22 +131
4. Apator 18 15 +14

O miejsca 5-8

Unia Leszno - RKM Rybnik 56:34.

Unia - Adams 12 (3, 3, 3, 3, 3) Dobrucki 12 (3, 2, 2, 2, 3), K. Kasprzak 12 (3, 1, 3, 3, 3), Bałiński 8 (2, 2, 2, 2, 0), J. Rempala 7 (0, 3, 3, 1, 0, 0), E. Jankowski 4 (2, 1, 1, 0, 0), R. Kasprzak 0 (0, 0, 0).

RKM - Szombierski 10 (1, 1, 2, 3, 1, 2), Staszewski 8 (2, 2, 1, 2, 1), Poważny 7 (3, 0, 0, 3, 1), Chromik 5 (1, 1, 1, 0, 2), Romanek 3 (2, 0, 0, 0, 1), Szczyrba 1 (1, 0, 0), Węgrzyk 0 (w).

Budlex Polonia Bydgoszcz - ZKK Zielona Góra 59:31

Polonia - Krzyżaniak 13 (3, 0, 3, 3, 1, 3), Smith 14 (2, 2, 3, 2, 3, 2), Fijałkowski 1 (0, -1, -), Jonsson 17 (2, 3, 3, 3, 3, 3), Klecha 6 (1, -0, 2, 1, 2), Ciesielczyk 8 (3, 2, 1, 2, 0).

ZKK - Huszcza 4 (0, -2, 1, 1), Kłopot 5 (1, 2, 0, 0, 2), Świsł 11 (3, 3, 1, 1, 2, 1), Pedersen 2 (1, 1, w, w), Okoniewski 7 (1, 2, 1, 3, 0), Suchecki 2 (2, 0, 0, 0, 0), Marcinkowski 0 (0, 0).

5. Bydgoszcz 18 16 -84
6. Leszno 18 16 +4

7. Zielona Góra 18 12 -187
8. RKM Rybnik 18 7 -271

O cztery miejsca w lidze

Start Gniezno - Krosno 42:46, KM Ostrów - Kolejarz Rawicz 64:26, Kunter Grudziądz - Kolejarz Opole 56:34

TABELA 1 i 2 LIGA

1. Ostrów	8 14 +153
2. Grudziądz	8 14 +107
3. Opole	8 8 +21
4. Krosno	8 6 -27
5. Rawicz	8 4 -107
6. Gniezno	8 2 -147

Uczymy, by nauczyć



poniedziałek 6 września 2004 r.

Dziennik
Bałtycki

D O D A T E K O K A Z J O N A L N Y

Szkoły językowe Bell zapraszają. Dla dzieci, młodzieży i dorosłych

Dobry angielski



Język angielski stał się niewątpliwie lingua franca współczesnego świata. Jest on językiem dyplomatów, przedsiębiorców, studentów; angielski to także najpopularniejszy język Internetu. Współczesny świat uznaje posługiwanie się językiem angielskim jako pewną normę. W Polsce wchodzi w życie pokolenie, którego nikt nie pyta, czy zna język angielski. Sprawdza się jedynie stopień jego znajomości i czy jest on potwierdzony certyfikatem.

Nic więc dziwnego, że u progu nowego roku szkolnego wiele osób zastanawia się nad wyborem szkoły językowej dla siebie lub swojego dziecka. Wybór nie jest łatwy, gdyż na rynku działają dziesiątki placówek uczących języków obcych i zorientowanie w ich poziomie sprawia wiele trudności. Dla tego warto sprawdzić, czy szkoła posiada

akredytację i czy oferowane przez nią usługi zostały zweryfikowane przez profesjonalistów. Do takich należy EAQUALS - Europejskie Stowarzyszenie na rzecz Jakości w Nauczaniu Języków Obcych, które prowadzi europejski inspektorat. Szkoły Bell w Gdańsku i Gdyni jako pierwsze w Trójmieście przeszły pomyślnie inspekcję EAQUALS - Europejskiego Stowarzyszenia na rzecz Jakości w Nauczaniu Języków.

Tegoroczna oferta kursów w szkołach Bell w Gdyni i Gdańsku została wzbogacona o propozycję intensywnych kursów dla dorosłych, specjalne kursy przygotowujące do matury 2005 oraz przyspieszone kursy dla licealistów. W ramach specjalistycznych szkoleń szkoły oferują naukę dla określonych grup zawodów - dla pielęgniarek i lekarzy, prawników, specjalistów ds. bankowości.

Szkoła z tradycją

Wszystko zaczęło się przed prawie pięćdziesięcioma laty, gdy w 1955 roku Frank Bell założył w Cambridge nowatorską szkołę językową. Szybko zdobyła ona renomę i już wkrótce powstały podobne w Norwicz, Saffron Walden i Londynie. Obecnie fundacja The Bell Educational Trust zarządza międzynarodową siecią szkół Bell International w Wielkiej Brytanii i na Malcie, w Czechach, Szwajcarii, Tajlandii, Chinach, Bułgarii, Hiszpanii oraz na Łotwie. W Polsce działa 10 placówek. W Trójmieście dwie - w Gdańsku i w Gdyni.

Bell. Dwie szkoły w Trójmieście

Rozpoczynamy naukę w październiku. Zainteresowani propozycjami nauki języka angielskiego w szkołach Bell w Trójmieście mogą wybierać spośród dwóch placówek Bell: w Gdańsku i w Gdyni. Obydwie szkoły mieszczą się w centrum miast.

Gdańsk



Gdańsk, Targ Drzewny
3/7

Szkoła Bell w Gdańsku zajmuje dwa piętra w Domu Prasy przy Targu Drzewnym 3/7, na rogu ul. Kowalskiej. Znajdują się tam dobrze wyposażone sale dydaktyczne, biblioteka dla słuchaczy z dostępem do Internetu, dział rejestracji, zaplecze dla nauczycieli.

Gdynia



Gdynia,
ul. Abrahama
37

Szkoła Bell w Gdyni mieści się w samym centrum miasta, przy ul. Abrahama 37, w pobliżu Domu Handlowego Batory. Do dyspozycji słuchaczy są profesjonalnie wyposażone sale i bogata biblioteka. Dojazd do szkoły jest bardzo wygodny. Można tu dojechać zarówno autobusem, trolejbuszem, jak i kolejką SKM. Tuż naprzeciwko znajduje się duży, wygodny parking.

Zapisy. Semestr jesienny

Bell Gdańsk, Targ Drzewny 3/7, tel. 308 47 77,
pon.-piątek 9-19, sobota 10-14,
e-mail: gdaansk@bellschools.pl
Bell Gdynia, ul. Abrahama 37, tel. 661 45 55,
pon.-piątek 9-19, sobota 10-14,
e-mail: gdynia@bellschools.pl

Więcej informacji
www.bellschools.pl

System poziomów

Stosowany w szkołach Bell system poziomów znajomości angielskiego nawiązuje do przyjętego przez Radę Europy Common European Framework of Reference - uniwersalnego europejskiego systemu poziomów znajomości języków. Gwarantuje on uczniom porównywalność wyników nauczania w skali całej Europy (w nawiasach podano odpowiedniki europejskie).

**Dzieci młodsze
(6-8 lat)**

Young Learner 0
Young Learner 1
Young Learner 2

**Dzieci starsze
(9-12 lat)**

Junior 1
Junior 2 (A1)
Junior 3 (A2)
Junior 4 (B1)
Junior 5 (B2)

**Gimnazjaliści
(13-15 lat)**

Beginner I
Elementary I (A 1)
Pre-Intermediate I (A 2)
Intermediate I (B 1)
Upper Intermediate I (B 2)
FCE Exam (B 2)

**Młodzież i dorośli
(od 16 lat)**

Beginner
Elementary (A 1)
Pre-Intermediate (A 2)
Intermediate / BEC
Preliminary (B 1)
Upper Intermediate (B 2)
FCE Exam / BEC Vantage (B 2)
Advanced (C 1)
CAE Exam / BEC Higher (C 1)
Proficiency (C 2)

Co w cenie kursu

Podręczniki i materiały dydaktyczne

Każdy słuchacz uczestniczący w kursach Bell otrzyma: zwykły oryginalny brytyjski podręcznik kursowy wraz z zeszytem ćwiczeń i (opcjonalnie) kasętą lub CD dla ucznia, jak również tekturę Bell na materiały. Koszt podręcznika, zeszytu, kasety, tektury, jak również wszystkich dodatkowych materiałów, które słuchacze otrzymują na lekcji od nauczyciela, wliczony jest już w cenę nauki. Dobór materiałów dydaktycznych na kursach Bell nie jest przypadkowy - odzwierciedla on założenia programu dydaktycznego, umożliwia samodzielną naukę w domu i bierze pod uwagę wymogi kontynuacji nauki w przyszłości.

Oceny i świadectwa

Pod koniec semestru nauki każdy słuchacz otrzymuje raport semestralny, a na zakończenie kursu świadectwo z oceną końcową, opisem postępów i wskazówkami co do dalszej nauki. Warunkiem uzyskania świadectwa jest uczestnictwo w co najmniej 60 proc. zajęć.

Konsultacje językowe i biblioteka

Każdy słuchacz szkoły Bell ma także prawo do indywidualnych konsultacji językowych z nauczycielami szkoły Bell (w wyznaczonych dniach i godzinach lub w umówionym terminie), jak również do bezpłatnego korzystania z biblioteki zawierającej testy, materiały gramatyczne oraz beletrystykę. Uczniowie mają również dostęp do internetowych zasobów materiałów dydaktycznych. Rodzice i opiekunowie słuchaczy szkół Bell mogą śledzić postępy swoich podopiecznych, uczestnicząc w zajęciach lekcyjnych. Jest to świetna okazja do podzielenia się z nauczycielami uwagami na temat zajęć i potrzeb uczniów. Obecność na zajęciach warunkowana jest zgodą dyrektora akademickiego szkoły.

Kontakt rodziców ze szkołą

Rodzicom i opiekunom dzieci biorących udział w kursach językowych w szkole Bell zależy przede wszystkim na informacji o ich postępach w nauce. Dlatego każda szkoła Bell oferuje im możliwość uczestniczenia w spotkaniach z nauczycielami i dyrektorem szkoły, jak również brania udziału w specjalnych tygodniach dla rodziców, w trakcie których omawiane jest zaangażowanie dzieci w naukę, ich sprawowanie na zajęciach.

Kursy dla dzieci i młodzieży

FCE w gimnazjum



Im wcześniej dziecko rozpocznie naukę języka angielskiego, tym większe szanse, że już w gimnazjum uzyska międzynarodowy certyfikat językowy - FCE.

Kursy dla dzieci są w Bellu częścią wieloletniego programu nauczania, mającego na celu doprowadzenie dziecka do zaawansowanego stopnia znajomości języka.

Dzięki temu, wraz z osiągnięciem wieku gimnazjalnego, dziecko będzie mogło kontynuować naukę już na poziomie egzaminów Cambridge ESOL. Konkretny poziom zależy od jego punktu startu w nauce, zarówno jeśli chodzi o wiek, jak i posiadaną znajomość języka. Rozpoczę-

cie nauki we wczesnych latach szkoły podstawowej daje rodzicom rzetelną gwarancję, że dziecko będzie mogło z powodzeniem przystąpić do egzaminu FCE w II lub III klasie gimnazjum, a następnie - już w liceum - do egzaminu CAE. Tym samym jeszcze przed maturą dziecko będzie mogło osiągnąć naprawdę dobrą znajomość angielskiego. Ułatwi mu to zdanie egzaminu maturalnego oraz stanowić będzie bardzo dobry punkt startu do egzaminów na wyższą uczelnię.

DLA NAJMŁODSZYCH

6-8 lat

Rok szkolny na kursie podstawowym dla dzieci młodszych obejmuje 60 zajęć (po 60 minut każde) odbywanych 2 razy w tygodniu. Przy organizacji zajęć dla dzieci główny nacisk kładzie się na elementy komunikatywnych gier i zabaw. W ten sposób unika się stresowania dzieci i zachęca się je do nauki. Program nauczania wzbogacany jest sukcesywnie o strukturę gramatyczną i nowe słownictwo. Wraz z wiekiem i poziomem znajomości języka wzrasta rola umiejętności rozumienia tekstów.

Prace domowe prześlesz e-mailem

Maryla Poray-Rożanska

dyrektor szkoły Bell Gdańsk

- Dbamy o naszych słuchaczy. Staramy się być szkołą przyjazną, ale nie pobłażliwą. Nasze działania koncentrują się na tworzeniu najlepszych warunków do nauki poprzez staranny dobór słuchaczy w każdej grupie, zarówno pod kątem znajomości języka, jak i wieku. Kwalifikacja na kurs poprzedzona jest testem i rozmową z nauczycielem, ponieważ wyrównany poziom grupy gwarantuje wysoką efektywność nauczania. Staramy się zachęcać naszych słuchaczy do systematycznej pracy oraz samodzielności. W szkole funkcjonuje biblioteka z dostępem do Internetu. Dzięki temu słuchacze mają możliwość korzystania z internetowych materiałów do nauki języka. Nauczyciele mają skrzynki emailowe, na które słuchacze mogą przysłać prace domowe.



DLA DZIECI

9-12 lat

Od ubiegłego roku szkolnego, w związku z programową intensyfikacją nauki języka angielskiego w szkołach Bell, kursy dla dzieci w tym wieku organizowane są według nowej formuły i obejmują w skali roku 60 zajęć po 90 minut z przerwą. Dzieci w tym wieku są już psychicznie i fizycznie przygotowane do takiego wysiłku i dają sobie bez trudu radę z materiałem dydaktycznym i liczbą godzin. Dzięki temu możliwe stało się wydajne przyspieszenie procesu uczenia się języka.

DLA MŁODZIEŻY GIMNAZJALNEJ

13-15 lat

Kursy dla tego poziomu wiekowego również uwzględniają założenia programu kształcenia w szkołach Bell oraz wymogi programu nauczania w szkołach publicznych. Przy odpowiednim wczesnym rozpoczęciu nauki angielskiego oraz odpowiednim zaangażowaniu dziecko może w II lub III klasie gimnazjum pomyślnie zdać egzamin FCE. Kursy te obejmują 60 zajęć po 90 minut każde, odbywanych dwa razy w tygodniu.

Kursy dla licealistów. Szansa dla ambitnych

Już za rok matura

Kursy dla licealistów mają zwykle charakter wieloletni i stanowią jeden z etapów realizacji programu osiągnięcia przez słuchaczy kompetencji językowej na poziomie co najmniej egzaminu FCE, a docelowo CAE i Proficiency. Zakładają one zdanie przez uczniów egzaminu CAE w ciągu pierwszych dwóch lat nauki w liceum.

Na kursach tych szczególny nacisk kładzie się na swobodę komunikowania, gramatykę oraz płynność mówienia i poprawność językową.

Kursy dla młodzieży licealnej prowadzone są na wszystkich poziomach znajomości języka, przy czym

opanowanie jednego poziomu nauki wymaga od 100 do 120 godzin nauki.

W zależności od stopnia intensywności, kursy te realizowane są w dwóch formach:

Roczny kurs regularny – trwa dwa semestry (październik-styczeń, luty-czerwiec), a zajęcia odbywają się dwa razy w tygodniu i trwają po 90 minut lub raz w tygodniu – w soboty – po 180 minut. Łącznie kurs obejmuje 120 godzin zajęć.

Kurs intensywny przyspieszony – realizowany jest w ciągu 15 tygodni nauki w okresie październik-styczeń lub luty-czerwiec. Zajęcia odbywają się dwa razy w tygodniu i trwają po 180 minut. Łącznie kurs obejmuje 120 godzin zajęć.

MATURA Z ANGIELSKIEGO

Rok 2005 to okres inauguracji nowego egzaminu maturalnego. Począwszy od tego właśnie roku, egzamin pisemny i ustny z języka obcego stanie się obowiązkowym elementem matury. Szkoły Bell oferują maturzystom 100-godzinny kurs przygotowawczy, który pozwoli im solidnie przygotować się do nowego egzaminu zarówno w wersji podstawowej, jak i rozszerzonej.



Solidne przygotowanie to gwarancja zdania matury z języka angielskiego.

Kursy dla dorosłych

Intensywna nauka, szybki wynik



Dorośli mogą doskonalić znajomość języka na specjalnych przyspieszonych kursach.

Oferta kursów jest przygotowana tak, aby uwzględnić zarówno potrzeby językowe, jak i możliwości czasowe osób dorosłych. Prowadzone są na wszystkich poziomach znajomości języka, zaś opanowanie jednego poziomu nauki wymaga od 100 do 120 godzin nauki. W zależności od stopnia intensywności kursy te realizowane są w następujących formach:

Kurs dwusemestralny – trwa dwa semestry (październik-styczeń, luty-czerwiec), a zajęcia odbywają się dwa razy w tygodniu i trwają po 90 minut lub raz w tygodniu – w soboty – po 180 minut. Łącznie obejmuje 120 godzin nauki.

Kurs przyspieszony – realizowany jest w ciągu 15 tygodni nauki w okresie październik-styczeń lub luty-czerwiec. Zajęcia odbywają się dwa razy w tygodniu i trwają po 180 minut. Łącznie kurs obejmuje 120 godzin.

Kurs intensywny – umożliwia szybkie postępy i pozwala na przerobienie 64 godzin w ciągu 8 tygodni. 180-minutowe zajęcia odbywają się dwa razy w tygodniu. Prowadzone są w okresie październik-czerwiec.

Kursy specjalistyczne

English for Work - 40-godzinny uniwersalny kurs dla osób dorosłych, które potrzebują angielskiego w pracy bez ukierunkowania na wymogi konkretnej branży.

English for Banking and Finance - obejmujący 40 godzin zajęć kurs dla osób pracujących lub zamierzających pracować w sektorze bankowości, ubezpieczeń, finansów, operacji giełdowych itp.

Legal English - angielski dla prawników i personelu pomocniczego kancelarii prawniczych, sądów, prokuratury itp. Kurs obejmuje 40 godzin zajęć.

English for Doctors and Nurses - kurs języka angielskiego dla lekarzy i pielęgniarek, uwzględniający specyfikę służby zdrowia. Kurs ten realizowany jest w wymiarze 20 lub 60 godzin, w zależności od poziomu zaawansowania słuchaczy.

Staranne przygotowanie

Małgorzata Imbierowicz
dyrektor szkoły Bell Gdynia



- Cechuje nas dobra jakość nauczania. Mamy świetnie przygotowaną kadre, dokładnie dobierając i poddawając ocenę. Poprzez regularny system szkoleń i hospitacji nauczyciele nieustannie rozwijają swoje umiejętności metodyczne. Zajęcia są starannie planowane, często z dużym wyprzedzeniem. Efekty przychodzą same. Słuchacze doceniają profesjonalny sposób prowadzenia zajęć i dobre wyniki.

Egzamin Cambridge

Szkoły Bell przygotowują słuchaczy do następujących egzaminów uniwersytetu w Cambridge:

- FCE (First Certificate in English)
- CAE (Certificate in Advanced English)
- CPE (Certificate of Proficiency in English)

Kursy Cambridge oferują ich uczestnikom kompleksowe przygotowanie do specyficznych wymogów egzaminacyjnych. Oprócz zagadnień czysto językowych, takich jak gramatyka, nauka słownictwa, umiejętności w zakresie wypowiedzi ustnej i pisemnej oraz rozumienia ze słuchu, kursy te umożliwiają słuchaczom poznanie technik zdawania egzaminów, ich strukturę oraz zasady testowania. Uczestnicząc w kursie egzaminacyjnym, słuchacze szkoły Bell mogą mieć pewność, że w połączeniu z własnym wysiłkiem ich szansa na egzaminacyjny sukces jest stosunkowo wysoka. Świadczy o tym fakt, że regularnie ponad 90 proc. słuchaczy szkół Bell otrzymuje na tych egzaminach pozytywną ocenę.

Egzaminy Cambridge stawiają precyzyjne wymagania co do poziomu znajomości języka osób pragnących je zdać. W związku z tym o przyjęciu na kurs egzaminacyjny Cambridge w Bellu decyduje wynik testu diagnostycznego i rozmowy. Dlatego w przypadku braku pewności co do spełniania wymagań egzaminacyjnych warto skorzystać z bezpłatnej porady nauczycieli szkoły Bell, którzy ocenią umiejętności słuchacza i pomogą w dokonaniu odpowiedniego wyboru. W zależności od terminu egzaminu kursy egzaminacyjne Cambridge mają różne formy:

Grudzień 2004 - intensywny kurs, obejmujący 60 godzin zajęć realizowanych w tempie 6 godzin lekcyjnych tygodniowo.

Czerwiec 2005 - dwusemestralny kurs, obejmujący 120 godzin zajęć.

Kursy IELTS - przygotowanie językowe do studiów w krajach anglosaskich
Kursy Business English oraz kursy egzaminacyjne Cambridge Business English Certificates (BEC)

Kursy te przeznaczone są dla słuchaczy, dla których istotne jest zarówno doskonalenie znajomości angielskiego używanego w praktyce zawodowej, jak i uzyskanie powszechnie uznanego na świecie świadectwa językowego.

SZKOŁY BELL

■ Uczymy, by nauczyć



Metody nauczania, jakimi posługuje się szkoła, powinny w maksymalnym stopniu ułatwiać przyswajanie języka. Dlatego szkoły Bell posługują się metodą komunikatywną, która rozwija w słuchaczach umiejętności swobodnego porozumiewania się na wszystkich poziomach znajomości języka. Dzięki temu przygotowujemy

ich, by zawsze dawali sobie radę z angielskim, nawet wówczas, gdy znają go jedynie w niewielkim stopniu. W szkołach Bell słuchacze posługują się angielskim już od pierwszej lekcji. Tematyka zajęć jest bardzo szeroka i obejmuje większość możliwych sytuacji życiowych i zawodowych. Stosowanie metody komunikatywnej nie przesłania jednak innych potrzeb językowych uczniów. Dlatego w szkołach Bell słuchacze uczą się nadal zasad angielskiej gramatyki, poszerzają swoją znajomość słownictwa i funkcji językowych, a także poznają różnorodność stylów wypowiedzi. Duży nacisk kładzie się także na różnorodność akcentów. Szansa, że po angielsku będziemy rozmawiać z Włochem, Hiszpanem czy Japończykiem jest we współczesnym świecie znacznie większa niż to, że spotkamy rodowitego Anglika mówiącego tzw. oksfordzkim angielskim.

■ Nasz atut

Atutem szkół Bell jest nie tylko wysoki poziom nauczania, ale również bardzo dobre warunki nauki. Mają one własne siedziby, odpowiednio wyposażone sale dydaktyczne oraz zaplecze administracyjne. Kto zdecyduje się na naukę, ten w tym samym miejscu zapisuje się na kurs, pisze test diagnostyczny, a następnie uczy się.



■ Co nas wyróżnia?

Szkoły Bell znane są na świecie z wysokiego poziomu nauczania. Na tę opinię zasłużyły sobie dzięki bezkompromisowemu podejściu do spraw akademickich, znajdującemu odzwierciedlenie w Kodeksie Szkół Bell. Zasady owego kodeksu zostały opracowane i przyjęte w Cambridge, a ich przestrzeganie gwarantuje słuchaczom każdej szkoły Bell najwyższą jakość nauczania. Nauka w Bellu opiera się na naukowym opracowanym systemie poziomów, z wyraźnie określonymi celami nauki dla każdego z nich. Zapisy na kursy przeprowadzane są na podstawie testów diagnostycznych i rozmów kwalifikacyjnych, gwarantujących słuchaczom naukę w grupach o wyrównanym poziomie znajomości języka. Bardzo ważną rolę w szkołach Bell odgrywa dobór nauczycieli. Niezależnie od tego, czy są to nauczyciele polscy, czy obcokrajowcy, muszą posiadać odpowiednie kwalifikacje i umiejętności dydaktyczne.

■ Stały nadzór akademicki

Renoma naszych szkół zobowiązuje nas do zapewnienia słuchaczom wysokiej jakości nauczania. Wymaga to stałego i kompleksowego nadzoru nad pracą naszych nauczycieli - na różnych szczeblach i w różny sposób.

Po pierwsze: każdy nauczyciel jest na bieżąco poddawany indywidualnej weryfikacji pod kątem skuteczności i prawidłowości realizacji programu nauczania.

Po drugie: zajęcia są regularnie wizytowane przez dyrektora akademickiego szkoły lub jego asystentów, odpowiedzialnych za całościową realizację programu dydaktycznego.

Po trzecie: każda szkoła Bell jest regularnie kontrolowana przez przedstawicieli The Bell Educational Trust z Wielkiej Brytanii - organizacji prowadzącej Międzynarodową Grupę Szkół Bell, wyznaczającej jej cele i dbającej o przestrzeganie ustalonych zasad, z których najważniejszą jest dążenie do akademickiej doskonałości.

Szkoly Bell w Gdańsku i Gdyni zdobywają

Europejski
certyfikat jakości

Na kursach dla dorosłych lektorzy kładą duży nacisk na płynność mówienia i poprawność językową.

W wyniku przeprowadzonych wiosną tego roku szczegółowych inspekcji szkoły języka angielskiego Bell w Gdańsku i Gdyni dołączyły do elitarnego grona europejskich instytucji edukacyjnych mogących poszczycić się posiadaniem znaku jakości EAQUALS (Europejskie Stowarzyszenie na rzecz Jakości w Nauczaniu Języków Obcych). Członkostwo w EAQUALS jest zaszczytem dla każdej szkoły językowej. Jednak fakt, że wyróżnienie to spotkało szkoły Bell, nie jest przypadkowy. Od chwili powstania ich w roku 1989 są one liderem w nauczaniu języka angielskiego w Trójmieście.

Drobiazgowa inspekcja EAQUALS objęła wszystkie aspekty funkcjonowania szkoły Bell: od kwalifikacji nauczycieli i jakości samego nauczania po programy nauczania, warunki lokalowe, bezpieczeństwo pożarowe, wiarygodność materiałów promocyjnych, finanse i warunki zatrudnienia personelu.

Wynik przeprowadzonej inspekcji - bardzo wysoki, nawet jak na standardy samego stowarzyszenia EAQUALS - potwierdził, że szkoły Bell w Gdańsku i Gdyni to prawdziwe szkoły języka angielskiego o europejskim wymiarze.

EAQUALS



EAQUALS powstało w 1992 roku pod auspicjami Rady Europy. Jego głównym celem statutowym jest popularyzowanie idei zarządzania jakością w instytucjach zajmujących się edukacją językową. W gronie jego członków założycieli są m.in. British Council i Goethe Institut.

W chwili obecnej EAQUALS zrzesza ponad 100 członków z takich krajów jak Irlandia, Wielka Brytania, Finlandia, Grecja, Szwajcaria, Francja, Włochy, Hiszpania, Niemcy, Chorwacja, Czechy, Węgry, Turcja i Polska.

Kompetentni lektorzy

Paul Dickinson

zastępca dyrektora szkoły Bell Gdynia

- Nasi nauczyciele są wykwalifikowani, kompetentni i ponad wszystko przedkładają rozwój umiejętności językowych swoich uczniów. Czynią wszystko, by robili postępy w nauce i dbają o to, aby warunki temu sprzyjały. Traktujemy naszych słuchaczy z szacunkiem i uprzejmością. Pomoc i porady, jakie otrzymuje, nie ograniczają się tylko do zajęć. Mają oni możliwość rozmowy z nauczycielem w czasie godzin konsultacji, kiedy to otrzymują pomoc i rady w zakresie indywidualnych potrzeb językowych.



Mamy wyniki

John McSorley

zastępca dyrektora szkoły Bell Gdańsk

- W tym roku 100 proc. naszych słuchaczy zdało egzamin Cambridge. Zajęcia prowadzone są przez wykwalifikowanych i doświadczonych nauczycieli, którzy doskonale znają wymagania egzaminacyjne. Wielu z nich jest także egzaminatorami. Kurs egzaminacyjny to nie tylko określona liczba zajęć. Szkoły Bell organizują nieodpłatne egzaminy próbne. Słuchacze mogą wypożyczać dodatkowe materiały egzaminacyjne i testy. Mogą też skorzystać z indywidualnych konsultacji z nauczycielem.



Wielkie ściganie. Dziś z Gdańska do Gdyni

Rusza 61. Tour de Pologne



Oni wygrawali

Triumfatorzy Tour de Pologne w ostatnich 13 latach:
1991 - Dariusz Baranowski (Polska, OZKol, Wałbrzych)
1992 - Dariusz Baranowski (Polska, Sonia-Górnik)
1993 - Dariusz Baranowski (Polska, Pekas Lang Rover Le-gia)
1994 - Maurizio Fondriest (Włochy, Lampre)
1995 - Zbigniew Spruch (Polska, Lampre)
1996 - Wiaczesław Dżawanian (Rosja, Roslotto)
1997 - Rolf Jaermann (Szwajcaria, Casino)
1998 - Siergiej Iwanow (Rosja, TVM)
1999 - Tomasz Brożyna (Polska, Mróz)
2000 - Piotr Przydział (Polska, Mat Ceresit CCC)
2001 - Ondrej Sosenka (Czechy, CCC Mat)
2002 - Laurent Brochard (Francja, Jean Delatour)
2003 - Cezary Zamana (Polska, Action nVidia Mróz)
Główny organizator Tour de Pologne w ostatnich latach, Czesław Lang triumfował w TdP w 1980 r.
Na liście zwycięzców nie brak także wybrzeżowych kolarzy. I tak Henryk Kowalski z Lechii Gdańsk dwukrotnie wygrał TdP - w latach 1957 i 1961, a Tadeusz Mytnik z Floty Gdynia - w 1975 r.

Już tylko godziny dzielą nas od rozpoczęcia w Gdańsku największego narodowego wyścigu kolarskiego w Polsce - 61. Tour de Pologne. Przyjemnie, że pierwsze jego etapy znowu odbędą się na Pomorzu.

Ostatni w starej formule

- Postanowiliśmy zaprosić na tegoroczny wyścig wszystkie krajowe grupy kolarskie, wystąpi też reprezentacja Polski zawodników do lat 23. Za rok nie będzie już takiej okazji. Tour de Pologne jako wyścig wchodzący w skład imprez Pro Tour będzie od 2005 r. przeznaczony dla 20 najlepszych, elitarnych ekip świata, mających w swoich składach asów światowego kolarstwa. My jako organizatorzy będziemy mieli prawo zaprosić tylko trzy dodatkowe grupy - powiedział dyrektor wyścigu, Czesław Lang. Zatem w tym roku po raz ostatni TdP rozgrywany będzie w starej formule.

Powtórka Zamany?

Sprzed Studni Neptuna wystartuje dziś w Gdańsku 152 zawodników z 19 zespołów. W tej stawce będzie 57 Polaków, wśród nich cze-

rech kolarzy, którzy wygrali Tour de Pologne: Cezary Zamana (2003), Piotr Przydział (2000), Tomasz Brożyna (1999) i Zbigniew Piątek (1987).

Duże szanse na powtórzenie ubiegłorocznego sukcesu, odniesionego zresztą w kapitalnym stylu, będzie miał Zamana, który pojedzie w belgijskiej ekipie Chocolat Jacques Wincor, z numerem startowym 1. W tejże ekipie z numerem 8 zobaczymy na trasie TdP Piątkę. Jak wiemy, Zamana, zwany królem Karpacza, nie zakwalifikował się do polskiej ekipy na ateńskie igrzyska olimpijskie. Przygotował się jednak nadzwyczaj starannie do Tour de Pologne i chce właśnie w tym wyścigu udowodnić, ile jest warty. Na niego stawia Czesław Lang.

Grupa doświadczonych

Stawka uczestników wyścigu jest tym razem wyrównana. Nie ma superasów, przez co stwarzona zostaje większa szansa błysnięcia dla każdego złaknionego sukcesu kolarza. Wymienimy jednak, że w pelotonie zobaczymy doświadczonych zawodników, wśród nich takich, którzy mają na koncie międzynarodowe osiągnięcia, wygrali etapy nawet w wielkich tourach. Do nich należy szybki Włoch Fabio Baldato - pojedzie z numerem 31 w barwach Alessio Bianchi. W ekipie Illes Balears Banesto z numerem 13 wystąpi hiszpański olimpijczyk Ivan Gutierrez, a bardzo szybki jest zazwyczaj na finiszowych metrach Włoch Ivan Quaranta, zwany Lampartem - zobaczymy go z numerem 101 w zespole Formaggi Pinzolo-Fiave. Spore aspiracje ma zwycięzca TdP z 2001 r., Czech Ondrej Sosenka (nr 85) z Acqua e Sapone. Tomasz Brożynę (nr 91) okłaskiwać będziemy



Sympatycy kolarstwa nie będą się nudzić.

Fot. archiwum

w zespole Action Ati, a Piotr Przydział (nr 123) i Sławomir Kohut (122) „kręci” będą w ekipie Hoop CCC Pol-sat.

150 tysięcy dolarów

Kolarzy czeka rywalizacja niemal na tej samej ośmio-etapowej trasie, co w zeszłym roku: z Gdańska przez Gdynię, Olsztyn, Bydgoszcz,

Kalisz i Szklarską Porębę do Karpacza. Łączny dystans wyścigu wynosi 1264,5 km. Wiele wskazuje na to, że decydujące rozstrzygnięcia w 61. TdP zapadną na trzech ostatnich etapach w Karkonoszach. Pula nagród w wyścigu wynosi 150 tysięcy dolarów.

Paweł Kowalski

Ciekawostki

- Tour de Pologne narodził się w 1928 roku. Jego oficjalna nazwa brzmiała: I Kolarski Wyścig Dookoła Polski. Był pierwszą wieloletową imprezą kolarską dla amatorów. Wyścig przygotowali działacze Warszawskiego Towarzystwa Cyklistów (popularne WTC) po znalezieniu finansowego i propagandowego sojusznika - koncernu Prasa Polska, w skład którego wchodził także „Przegląd Sportowy”.
- Protektorem tego pierwszego wyścigu został prezydent Rzeczypospolitej, prof. Ignacy Mościcki, a główną nagrodę ufundował marszałek Polski, Józef Piłsudski. Wyścig na ośmioetapowej, liczącej ogółem 1500 km trasie wygrał rewelacyjny mistrz rzeźniaki z Bydgoszczy, Feliks Woźniak.
- Kiedyś etapy były w TdP o wiele dłuższe. Jeden z nich rozgrywano na trasie z Krakowa do Lwowa, na morderczym wprost dystansie 320 kilometrów. Na starcie kolarze stawiali o północy, a na metę dojeżdżali następnego dnia późnym popołudniem. Stan dróg był wtedy fatalny. Brak uznawano wówczas za nawierzchnię znakomitą.
- Inaczej przedstawiała się też sprawa spożywania posiłków w trakcie etapów. Zdarzało się w pierwszych wyścigach, że zawodnicy przerywali jazdę aby się najść. Co zamożniejsi mieszkańcy okolic przez które przejeżdżał peloton, wystawiali suto zastawione stoły, a zwabieni zapachem pięciodobego jadła zawodnicy schodzili z rowerów i rozpoczynali ucztę. Byli wśród nich tacy, którzy nie myśleli już o dalszej jeździe.
- Najlepszy w historii polski kolarz amator, Ryszard Szurkowski nigdy nie wygrał Tour de Pologne. Mowa oczywiście o klasyfikacji generalnej, bo zwycięzcę etapowy w TdP pan Ryszard zanotował aż trzynaście.

Pierwszy etap (174,5 km)

Trasa dzisiejszego I etapu Tour de Pologne z Gdańska do Gdyni (174,5 km):

Godz. 12.05 - start honorowy na Długim Targu w Gdańsku po uprzedniej prezentacji (11.05) i uroczystym otwarciu imprezy (11.45) tamże. O godz. 11.30 odbędzie się jeszcze wyścig rowerowy VIP-ów.
Godz. 12.27 - start ostry, Gdańsk Karczemki, ul. Kartuska. Przejazd przez miejscowości (podajemy niektóre): Żukowo (12.38), Dzierżążno (12.47), Kartuszy (12.55), Mirachowo (13.20), Smażyno (13.40), Wejherowo (14.04 - lotna premia), Piaśnica (14.33), Puck (14.53 - lotna premia), Reda (15.12), Rumia (15.17 - lotna premia), Gdynia (15.43 - wjazd na 5,1 km rundę, których będzie pięć). Ulice na rundzie: 10 Lutego, Borchardta, Armii Krajowej, Bulwar Nadmorski, al. Marszałka Piłsudskiego, Świętojańska, Skwer Kościuszki.
Godz. 16.19 - meta etapu, Gdynia Skwer Kościuszki.
W ub. roku etap ten, liczący wówczas 168,5 km, wygrał Włoch Simone Cadamuro z grupy De Nardi. Uzyskał czas 3:58.59.

Zapewniamy opiekę
medyczną
Tour de Pologne

Z nami zdrowo

www.luxmed.pl Kliniki medyczne

infolinia: 0 801 80 08 08

LUX
MED

FIAT
GŁÓWNY SPONSOR

POCZTA POLSKA

K KREDYT BANK

Plus
PARTNER TECHNOLOGICZNY

INTERMARCHE

BRICOMARCHE

CITYBOARD
3i

TVP 1

TVP 3

TVP
POLONIA

POLSKIE RADIO
1

PRZEGŁAD
SPORTOWY

Tempo

LUX
MED
YAMAHA
new balance
KROSS

Tyczka na molo. Po raz 17 Królowa wśród ludzi

To był rok 1984. Zrobić konkurs z udziałem tyczkarzy w niecodziennej scenie: w Sopocie na molo. Później ukuto z tego hasło: nie chcieli kibice przyjąć do lekkoatletyki na stadion, więc lekkoatletyka wyszła na zewnątrz do ludzi. Impreza, w której poza sportowcami ważną rolę ogrywali popularni prezenterzy, dziennikarze, muzycy i aktorzy, doczekała się szesnastu wydań. Na sopońskim molo gościliśmy mistrzów tyczki, a z chwilą, kiedy mocniejsza okazała się pleć ładniejsza,

organizatorzy wprowadzili do programu skoki z udziałem kobiet (od 1996 r.).

Pomysł na skakanie poza stadionem rzucił Marian Bigoski. Ale wcielił i wprowadził na stałe do kalendarza trener Edward Szymczak. Ogromne wsparcie otrzymał ze strony Kąpieli Morskiej Sopot, gospodarza terenu. Dyrektor KMS Henryk Kurowski współorganizuje (teraz z SKLA) tyczkę na molo do dziś.

A ta najbliższa odbędzie się w sobotę (11 bm.). Szczegóły wkrótce. (kj)

Bruksela. Rekord świata

Isinbajewa - 4,92

Podczas mityngu lekkoatletycznego Złotej Ligi w Brukseli, na którym Monika Pyrek wynikiem 4,72 ustanowiła rekord Polski w skoku o tyczce, mistrzyni olimpijska z Aten Jelena Isinbajewa pokonała poprzedzkę na wysokości 4,92 i o 1 cm poprawiła własny rekord świata. Ostateczna kolejność w tym konkursie: 1. Isinbajewa - 4,92; 2. Pyrek i Tatiana Polnowa (Rosja) - po 4,72; 4. Swietłana Polnowa (Rosja) 4,62; 5. Dana Ellis (Kanada) 4,47. Brązowa medalista IO

w Atenach Anna Rogowska (SKLA Sopot) skakała tym razem słabiej. Zaliczyła 4,27, co dało jej 11. miejsce.

W stawce lekkoatletów, którzy walczą o główną nagrodę w serii mityngów Złotej Ligi - milion dolarów w złocie - po zawodach w Brukseli pozostało tylko dwoje: Szwed Christian Olsson w trójskoku i Tonique Williams-Darling z Bahamów w biegu na 400 m. Odpadli: Felix Sanchez na 400 m ppł i Hestrie Cloete w skoku wzwyż. (ko)

R E K L A M A

W związku z otwarciem biura w Gdyni firma ARSPED zatrudni

SPEDYTORÓW AGENTÓW CELNYCH SPECIALISTÓW DS. SPRZEDAŻY

Od kandydatów oczekujemy:

- doświadczenia w ww. specjalnościach,
- znajomości rynku spedycyjnego,
- silnej motywacji do osiągnięcia sukcesu.

Oferujemy:

- zatrudnienie na umowę o pracę i wynagrodzenie w systemie prowizyjnym.
- Oferty pisemne prosimy kierować pod adres:

Biuro Reklam i Ogłoszeń LABOX-PRESS

81-368 Gdynia, ul. Świętojańska 5

z dopiskiem: "OFERTA NR 201"

201537A

OGŁOSZENIE O SPRZEDAŻY MASZYN

Likwidator spółki Pakiet sp. z o.o.

w likwidacji z siedzibą w Gdańsku

zawiadamia o sprzedaży maszyn i urządzeń:

- Nilpeter F-2400, maszyna fleksograficzna 7-kolorowa, rok produkcji 1993.
- Nilpeter F-2400, maszyna fleksograficzna 5-kolorowa, rok produkcji 1992.
- BASF Combi F1, maszyna do kopiowania form fotopolimerowych, rok produkcji 2000.
- PulpKodomat C1080/10, naswietlarka i wywołarka, rok produkcji 2001.
- J.M. Heaford, maszyna do naklejania form fotopolimerowych, rok produkcji 2001.
- Rotoflex Racer 1300, przewijarka, rok produkcji 1990.
- Rotoflex II - przewijarka.
- Zestaw kopiujący Typoflex Junior - Babyflex.
- Sprężarka Atlas Copco GA 30VSD, rok produkcji 2001.
- Żuraw stacjonarny, udźwieg 500 kg, rok produkcji 2004.
- Zestaw regałowy do magazynu, regał do archiwizacji form fotopolimerowych.
- Wózki widłowe elektryczne, udźwieg nominalny 1200 kg, rok produkcji 2001.
- Wózek widłowy - 2 szt., udźwieg nominalny 2500 kg.
- FIT maszyna do przewijania rolek z etykietami.
- EPSON Stylus 7600 proofer, urządzenie do próbnych odbitek.
- Urządzenie do cięcia gilot, gabaryty 1700/1400/600, rok produkcji 2000.
- Kocioł olejowy GULIOT FBG 200 o mocy 170-200kW, rok produkcji 1999.

Wszystkie maszyny i urządzenia znajdują się do wglądu w siedzibie Spółki. Zainteresowane osoby są proszone o składanie ofert kupna na piśmie do dnia 15 września 2004 roku z podaniem proponowanej ceny na adres:

Pakiet sp. z o.o. w likwidacji

Ul. Siemickiego 25

80-958 Gdańsk

tel. (0-58) 30-60-955

(0-58) 76-34-328

fax (0-58) 30-38-436

200930A

Gdańsk. Bieg Szlakiem Obrońców Wybrzeża '39

To się nazywa debiut



Fot. Grzegorz Melchior

Stawka biegaczy jeszcze razem, ale już prowadzi Leszek Zblewski (nr 434).

31-letni Leszek Zblewski w Biegu Szlakiem Obrońców

Wybrzeża '39 wystartował po raz pierwszy. Przyjechał z Kościerzyny, obejrzał konkurentów i pewnie zwyciężył na 10-kilometrowej trasie z Westerplatte do pomnika „Tym co za Polskość Gdańska”

na Starym Mieście

Na mecie zmierzono mu czas 30 minut i 56 sekund. To prawie 3 minuty gorzej od rekordu trasy. Wynik był tutaj jednak dla niego sprawą drugorzewną. Zblewski nie miał zbyt wielu groźnych konkurentów. Najbliżej, do ósmego kilometra kroku dostrzymywał mu Przemysław Rojewski. Ostatnie dwa zwycięzca biegi już samotnie. Za

swój sukces w nagrodę otrzymał zestaw kina domowego.

Najszybszą kobietą okazała się Krystyna Kuta z Serocka. Odpoczywać będzie mogła w komfortowych warunkach. Wygrała 2-dniowy pobyt w hotelu „Holiday Inn” dla dwóch osób.

Do biegu zgłosiło się 146 osób, w tym 26 kobiet. To jedna z lepszych frekwencji w ostatnich latach. Przyczynił się do niej również Leszek Paszkowski. Dyrektor gdańskiego MOSiR

postanowił się sprawdzić

na ulicy. Ukończył bieg w dobrej formie w środku stawki. - Biegam codziennie, ale raczej nie po tak twardej podłożu. Kilka kilometrów po plaży, a później ką-

piel w morzu. Bez względu na pogodę, ponieważ jestem morsem - powiedział nam dyrektor, który podkreślił wspaniałą atmosferę wzajemnej życzliwości, jaka panowała wśród uczestników biegu.

W tej imprezie nie mogło zabraknąć Mariana Parusińskiego. Mimo ukończenia 82 lat, pan Marian ciągle jest bardzo aktywnym długodystansowcem.

- Startuję raz, a czasem nawet dwa razy w tygodniu. Bieg Szlakiem Obrońców Wybrzeża '39 jest dla mnie jednak wyjątkowy. Opuszciliśmy go tylko kilka razy, kiedy wyjeżdżałem za granicę.

Potrzeba serca

nakazuje mi być w pierwszej sobotę września na starcie na Westerplatte, aby oddać hold tym, którzy walczyli w obronie polskiego Wybrzeża - wyznał najstarszy uczestnik zawodów, który

otrzymał z tej okazji specjalną nagrodę od redakcji „Dziennika Bałtyckiego”.

Pan Parusiński na mecie nie był wcale zmęczony - 10 kilometrów to dla mnie trochę za krótki dystans. Nie zdążyłem się jeszcze nawet dobrze rozpedzić. Rozgrzewałem się dopiero po przebiegnięciu 15 kilometrów - żartował krzepki 82-latek.

Impreza zorganizowana przez MOSiR Gdańsk i „Radio Gdańsk” odbyła się już po raz 42. Każdy jej uczestnik otrzymał na mecie okolicznościową paterę. Trzech pierwszych zawodników w każdej z 8 kategorii wiekowych dostało nagrody rzeczowe w postaci sprzętu RTV i AGD. Poniżej podajemy najlepszych w kategorii open. Szczegółowe wyniki biegu publikować będziemy w kolejnych wydaniach „Dziennika”

Adam Suska

Przekwalifikowany

Leszek Zblewski

Remus Koszczyzna

- Chciałem się sprawdzić, gdyż dawno już nie biegałem na dystansie 10-km. Zaatakowałem 2 kilometry przed metą i finiszowałem samotnie. Gdybym tego nie uczynił, też bym wygrał. Szybkość została mi jeszcze z czasów, kiedy byłem średniodystansowcem. Teraz przedstawiam się na trochę dłuższe biegi. Docelowo mam zamiar osiągnąć jakiś dobry wynik w maratonie. Chcę też popularyzować biegi wśród młodzieży w Kościerzynie.



Wyniki

Mężczyźni: 1. Leszek Zblewski (Remus Koszczyzna), 2. Przemysław Rojewski (Wakas Luzino), 3. Jerzy Chmarzyński (Nowe Krapielewice), 4. Tomasz Drop (SKLA Sopot), 5. Czesław Lademann (Gdynia), 6. Stanisław Brykowski (Pierwoszytno).

Kobiety: 1. Krystyna Kuta (Serock), 2. Kamila Andrzejewska (Dartowo), 3. Dorota Pawłowska (Nowy Dwór Gdański), 4. Beata Uzar (Orlik Jezierzycze), 5. Weronika Wójcik (Starogard Gdański), 6. Grażyna Witt (Sopot).

Nasz konkurs

Przy okazji 42 Biegu Ulicznego Szlakiem Obrońców Wybrzeża '39 nasza redakcja przeprowadziła konkurs, w którym główną nagrodą był rower górski. Szczegółowe wyniki ogłosimy w najbliższym wydaniu „Dziennika”. Nagroda do odbioru w naszym biurze konkursów przy ul. Targ Drzewny 9/11 (wejście od ulicy Garncarskiej).

Z kontuzją pachwiny

Krystyna Kuta

Serock

- Nie wiedziałam dokładnie na co stać mnie będzie w tym biegu. Od tygodnia nie trenowałam, gdyż dokuczała mi kontuzja pachwiny. Tutaj na trasie bólu już nie odczuwałam. Jestem szczęśliwa, gdyż udało mi się wygrać w dobrym jak na moją sytuację czasie. To był mój trzeci start w Gdańsku na tej trasie. Wcześniej w 1999 roku byłam druga, a w 2001 również wygrałam. Jeśli nie przeszkodzi mi kontuzja, postaram się przyjechać do Gdańska również w przyszłym roku.



R E K L A M A

Organizatorzy dziękują sponsorom biegu

1. Grupa Lotos S.A.
2. Zegluga Gdańska Sp. z o.o.
3. Boczna i Piotr Dudzik
4. ZTB Bromek
5. PPUK Comorex
6. Marszałek Województwa Pomorskiego
7. Ruch Oddział w Gdańsku
8. Holiday Inn Gdańsk
9. PRSP S.A.
10. Port Trans Sp. z o.o.
11. Gdańskie Centrum Profilaktyki i Usług
12. Golen Lew
13. Falck Fashion Sp. z o.o.
14. Buro Fast Sp. z o.o.
15. Goldwell
16. Victoria Sport
17. Coca Cola Beverages Polska
18. Dyrekcja Zespołu Szkół Łączności

201671A

Gdańsk. Mistrzynię na inaugurację przegrały z Jelfą

Nie tego oczekiwaliśmy

Wszystkie zagralyśmy po naszej możliwości - stwierdziła nowa piłkarka Natty AZS AWFIS Agnieszka Wolska po meczu z Jelfą Jelenia Góra. Akademicki przegrały inaugurujące rozgrywki ligowe nowego sezonu spotkanie we własnej hali 26:30.

Mistrzynię Polski nie potrafiły wykorzystać przewagi fizycznej. Choć były wyższe i lepiej zbudowane, bardzo słabo broniły. Jeśli do tego dodamy seryjne błędy w grze ofensywnej i niewykorzystanie trzech rzutów karnych, będziemy znali przyczyny niespodziewanej porażki akademicek.

Początek meczu nie zapowiadał jednak klęski gospo-

dyń. Wolska jako pierwsza wpisała się na listę strzelców,



Karolina Kudłacz grała nieskutecznie.

Fot. Grzegorz Mielbrzyński

a chwilę później na 2:0 dla Natty podwyższyła Monika Stachowska. W tym momencie gdańskie piłkarki zdecydowanie koncentrowały się i mimo kilku udanych interwencji bramkarki Beaty Piłatowskiej, straciły pięć bramek pod rząd. Trener Jerzy Ciepliński poprosił o przerwę.

Po wznowieniu gry jego podopieczni zaczęli odpracowywać straty. W 15 minut na 6:6 wyrównała Karolina Kudłacz. Wydawało się, że gospodynie odzyskają inicjatywę i podyktują przeciwnicom własne warunki. Niestety, przy stanie 8:8 Wolska przy wyprowa-

dzaniu ataku dwa razy podała piłkę prosto w ręce rywalki, a te skwapliwie wykończyły niespodziewane zwycięstwo.

Po zmianie stron Kudłacz została przesunięta na rozgranie, a jej miejsce na skrzydle zajęła Agnieszka Kapata. Ta rozgadała również nie przyniosła spodziewanych rezultatów, bowiem piłkarki Natty razily brakiem skuteczności. Wyjątkowo zły dzień miała Kudłacz, która sześć razy trafiała piłką w słupek lub poprzeczkę bramki Jelfy. Na pięć minut przed końcem udało się zniwelować straty do dwóch goli (25:27). Pogoń zastopowała jednak strata piłki przez Olenę Kamelinę.

Adam Suska

Rażące błędy

Jerzy Ciepliński

trener Natty

- Mam w drużynie kilka nowych zawodniczek, które potrzebują czasu, aby wkomponować się do naszej gry. Spodziewałem się trudnego początku, ale nie sądziłem, że będzie aż tak źle. Popełniłmy w tym meczu rażącą ilość błędów. Kilka razy dochodził przeciwnik i wówczas straty nie pozwalały nam na wyrównanie. Następne mecze w naszym wykonaniu muszą być lepsze. Czas powinien pracować na korzyść tej młodej i perspektywicznej drużyny.



Nata - Jelfa 26:30 (15:18)

Nata: Piłatowska, Sadowska, Korabowa - Kudłacz 9 bramek, Stachowska 5, Tabul 4, Truszyńska 3, Strzałkowska 1, Kamelina 2, Wolska 2, Boltromiuk, Kapata, Wilamowska
Jelfa: Kowalczyk, Alberciak - Szafuła 9, Wodniak 8, Wypych 5, Oreszczuk 3, Dyba 2, Duran 2, Stefanowska, Bąkowska.
Sędziowali: Arkadiusz i Leszek Sołodka.
Widzów: 500

Pozostałe mecze

- Łącznościowiec Szczecin - Piotrcovia 22:22 (11:11)
- Start Elbląg - KU AZS Politechnika Koszalin 29:25 (15:9)
- Zgoda Ruda Śląska - Sośnica Gilwice 23:18 (12:6)
- Zagłębie Lubin - Pogoń 1922 Żory przełożony na 07.09.
- SPR Lublin - Meble Ryś Gościbia Sulkowice - przełożony na 08.09.

Radio
Gdańsk

Pomorze w Unii

- polskie banki w gospodarce Unii Europejskiej
- unijne fundusze dla polskich firm, polityka Unii wobec przedsiębiorców
- fundusze unijne dla Wyrzeża

od 13 września, od poniedziałku do piątku o 13.40

sluchaj Radia Gdańsk - WEŹ UDZIAŁ W KONKURSIE!!!! - znasz odpowiedź na pytanie - napisz SMS 603 09 09 09

SUPER NAGRODY: discmany, aparaty fotograficzne, sprzęt AGD..... KINO DOMOWE

Audycja powstaje dzięki wsparciu Narodowego Banku Polskiego w ramach Programu Edukacji Ekonomicznej NBP 2004-2006



rok powołania 1996

WYŻSZA SZKOŁA MIĘDZYNARODOWYCH STOSUNKÓW GOSPODARCZYCH I POLITYCZNYCH

PRAWO (pełne uniwersyteckie studia prawnicze)

Studia magisterskie - dzienne (5-letnie)

- bloki specjalizacyjne
- Międzynarodowy
- Cywilno-Administracyjny
- Karny
- Gospodarczy

STOSUNKI MIĘDZYNARODOWE

Studia magisterskie - dzienne (5-letnie)

- specjalizacje
- Integracja Europejska
- Dyplomacja
- Skandynawistyka
- Chinoznawstwo

Studia magisterskie uzupełniające - zaoczne (2,5-letnie)

- specjalizacje
- Integracja Europejska

81-310 Gdynia, ul. Śląska 35/37
Tel. (058) 661 83 91, 661 83 92
Fax (058) 661 83 93
e-mail: szkola@wsms.edu.pl,
www.wsms.edu.pl

Biuro Rekrutacji
Tel. (058) 661 83 93
pokój 409
e-mail: dziekanat@wsms.edu.pl,
www.wsms.edu.pl



MATERACE

STELAŻE, KOŁDRY, PODUSZKI, WYPOSAŻENIE SYPIALNI



SKLEP INTERNETOWY
www.selene.pl

NOWA KOLEKCJA
ŁÓŻEK



ZAPRASZAMY

GDYNIA

ul. Abrahama 52
(wejście od ul. Władysława IV)

SOPOT

al. Niepodległości 681

GDĄŃSK

ul. Kartuska 218 G

Praca + szkoła + szkolenia

zamów
reklamę
we wtorek
w
Dzienniku
(058) 30 03 200

www.torell.pl

Torell

gwarancja niezawodności

SHARP

- kasy fiskalne od najtańszych do najlepszych
- systemy kasowe
- wagi sklepowe i magazynowe
- metkownice
- systemy kodów kreskowych

gwarancja 5 lat

Gdańsk, ul. Bitwy Oliwskiej 34, tel. 554-17-90, 92;
Gdynia, ul. Obr. Wyrzeża 10/14, tel. 661-70-52;

Zakopane. Letnia Grand Prix

Małysz wygrywa jak chce

Na Adama Małysz nie ma mocnych. Nasz wspaniały skoczek pewnie wygrał konkurs letniej Grand Prix w skokach narciarskich w Zakopanem. To były trzecie zawody tego cyklu i trzeci sukces Małysz, który jest zdecydowanym liderem klasyfikacji generalnej.

Małysz jest w dobrej formie i widać to podczas poszczególnych konkursów. W pierwszej serii Adam miał najdłuższą odległość - 134 metry. W drugiej - kiedy warunki się nieco pogorszyły - skoczył o dziesięć metrów krócej, ale i tak zwyciężył pewnie. Drugiego Słowenka Roberta Kranjca pokonał o ponad jedenaście punktów.

- Ze swoich skoków do końca nie jestem zadowolony. Stać mnie na więcej. Najważniejsze, że tym razem wystarczyło to do zwycięstwa - przyznał Małysz.

- Robimy wszystko, aby to była długa stabilizacja. Adam jest bardzo silny fizycznie i psychicznie. Wierzę, że w zimie wyniki będą równie dobre - powiedział Heinz Kuttin, trener naszej kadry.

W sumie do konkursu awansowało sześciu naszych skoczków, ale oprócz Małysz punkty zdobył jedynie Krystian Długopolski, który zajął 28 miejsce. Nie wystartował Mateusz Rutkowski, Mistrz świata juniorów ze względów dyscyplinarnych został odsunięty od startu. Mówi się o ciągłościach Rutkowskiego do nocnych imprez.

- On się nie zachowuje profesjonalnie. Jak się nie zmienia, to nie będzie w ogóle startował - zdecydowanie mówi Kuttin. - Jeśli ten chłopak chce zniszczyć sobie karierę, to właśnie uczynił pierwszy krok w tym kierunku - dodał Edi Federer, menedżer Rutkowskiego i Małysz.

Wczoraj trener Kuttin zmienił zdanie. Rutkowski wystartuje w śródomowym konkursie Grand Prix w Predazzo.

- Traktujemy ten wyjazd jako ostatnią szansę Mateusza. Do Predazzo oprócz Rutkowskiego jadą także Małysz, Woj-

Wyniki Grand Prix

Konkurs Indywidualny

1. Adam Małysz (Polska)	267,9 (134,0 - 124,0)
2. Robert Kranjec (Słowenia)	256,7 (127,0 - 127,0)
3. Bjørn Einar Romøren (Norwegia)	255,3 (123,5 - 130,0)
Jakub Janda (Czechy)	255,3 (131,0 - 122,5)
5. Andreas Kuttel (Szwajcaria)	254,9 (123,5 - 129,5)
28. Krystian Długopolski (Polska)	207,5 (120,5 - 109,5)
37. Robert Mateja (Polska)	106,6 (117,0)
38. Wojciech Tajner (Polska)	106,3 (116,0)
40. Wojciech Skupień (Polska)	100,8 (113,5)
Tomasz Pochwała (Polska)	100,8 (113,5)

Klasyfikacja generalna

1. Adam Małysz (Polska)	300
2. Martin Hoellwarth (Austria)	170
3. Thomas Morgenstern (Austria)	142
Noriaki Kasai (Japonia)	120
Reinhard Schwarzenberger (Austria)	95
28. Mateusz Rutkowski (Polska)	20
43. Krystian Długopolski (Polska)	3
45. Robert Mateja (Polska)	1

ciech Tajner i Skupień - poinformował Kuttin.

We wczorajszym konkursie drużynowym Polska zajęła szóste miejsce. Wygrała Norwegia przed Austrią i Japonią.

Słabo w naszej drużynie skali Wojciech Tajner i Skupień, dobrze Mateja, który uzyskał notę tylko o 0,1 punktu niższą od Małysz.

Paweł Stankiewicz



Adam Małysz wygrał wszystkie konkursy w letniej Grand Prix.

Fot. PAP/Grzegorz Masiak

OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU

1) nazwa (firmy) i adres zamawiającego:

WOJEWÓDZKI INSPEKTORAT TRANSPORTU DROGOWEGO

Adres: ul. Chmieleńska 54/57, 80-748 Gdańsk

NIP: 583-27-68-288, Regon: 192941106

Telefon: (058) 320-62-70, fax: (058) 320-62-82

Adres e-mail: wldg@poczta.gda.pl

Godziny urzędowania: 7.45-15.45

Godziny otwarcia kasy: 7.45-15.45

Konto bankowe: Invest Bank S.A. 93 1680 1277 0000 3000 0918 6848

oraz

Pełnomocnik zamawiającego do przeprowadzenia procedury przetargowej:

ZAKŁAD OBLĘGI POMORSKIEGO URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO W GDAŃSKU zwany „Pełnomocnikiem”

Adres: ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk

Telefon: (058) 301-96-26, fax: (058) 307-73-76

Adres e-mail: zolpupa@apnet.pl

Godziny urzędowania: od 7.45 do 15.45

Godziny otwarcia kasy: od 8.30 do 14.00

Konto bankowe: Bank Zachodni WBK S.A. Oddział w Gdańsku,

Nr konta: 45 1090 1098 0000 0000 0901 5691

NIP: 583-000-85-65, Regon: 0005142-000-25

2) określenie trybu zamówienia:

Wszelkie postępowanie w trybie przetargu nieograniczonego na zasadach określonych w ustawie z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177).

3) określenie sposobu uzyskania specyfikacji istotnych warunków zamówienia, a także jej ceny, jeżeli jej udostępnienie jest odpłatne.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać w sekretariacie Zakładu Obsługi Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku przy ulicy Okopowej 21/27, codziennie w dni pracujące od poniedziałku do piątku, w godzinach od 7.45 do 15.45.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia wraz z załącznikami można uzyskać w siedzibie Pełnomocnika - Zakładu Obsługi Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku odpłatnie w wysokości 93,21 złotych (są to koszty druku - powielenia swiz) oraz dodatkowo ewentualne koszty przesyłki pocztą swiz.

4) opis przedmiotu oraz wielkość lub zakresu zamówienia z podaniem informacji o możliwości składania ofert częściowych:

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie i etapów prac budowlanych wewnątrz budynku zlokalizowanego przy ul. Jaskółej Doliny nr 50 w Gdańsku dla potrzeb Wojewódzkiego Inspektoratu Transportu Drogowego.

Zamówienie obejmuje wykonanie prac w zakresie robót budowlanych, sanitarnych, elektrycznych i fotelektrotechnicznych. Szczegółowy zakres robót określony jest w przedmiarach robót w ww. branżach, stanowiących załączniki do SIWZ.

Prace budowlane wykonywane będą w oparciu o:

a) Projekt architektoniczno-budowlany, branża budowlana i sanitarna,

b) Projekt wykonawczo-budowlany przebudowy instalacji elektrycznej i fotelektrotechnicznej

Materiałami pomocniczymi są:

a) Inwentaryzacja budynku,

b) Ekspertyza techniczna rzeczoznawcy do spraw zabezpieczeń przeciwpożarowych oraz rzeczoznawcy budowlanego.

Zamówienie nie zostało podzielone na części. Oferta musi obejmować całość zamówienia, nie dopuszcza się składania ofert częściowych.

5) informacje o możliwości oferty wariantowej

Nie dopuszcza się składania oferty wariantowej.

6) termin wykonania zamówienia:

Wymagany termin wykonania zamówienia wynosi 40 dni od daty przekazania placu budowy wykonawcy.

Przekazanie placu budowy wykonawcy nastąpi najpóźniej w ciągu 7 dni od daty podpisania umowy na realizację przedmiotu zamówienia.

7) opis warunków udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełnienia tych warunków

Udziałem zamówienia mogą udzielać się wykonawcy, którzy:

I. nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ustawy z dnia 29.01.2004 r. Prawo zamówień publicznych i spełniają warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1 pkt 1-3, ustawy z dnia 29.01.2004 r. Prawo zamówień publicznych oraz spełniają następujące warunki:

1. w okresie ostatnich pięciu lat tj. od dnia 1.08.1999 roku do 31.07.2004 r., a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonali z należytą starannością co najmniej 5 robót budowlanych w zakresie robót ogólnobudowlanych (wykonawczych), sanitarnych i elektrycznych o wartości nie mniejszej niż ogółem: 500 000 zł brutto,

2. posiadają środki finansowe lub zdolność do zaciągnięcia kredytu w kwocie co najmniej 100 000 zł,

3. dysponują osobą, która pełnić będzie funkcję kierownika budowy posiadającą uprawnienia budowlane w specjalności - konstrukcje budowlane,

4. osiągnęli obrót za trzy ostatnie lata obrotowe tj. od 2001 do 2003 r. a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, w wysokości nie mniejszej niż 300 000 zł za każdy rok.

II. w celu potwierdzenia spełnienia opisanych wyżej warunków wykonawca musi załączyć do oferty dokumenty określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Zamawiający dokona oceny spełnienia powyższych warunków na podstawie wymaganych w specyfikacji istotnych warunków zamówienia dokumentów i oświadczeń na zasadzie: spełnia - nie spełnia.

8) informacje na temat wadium

Wykonawca przystępujący do przetargu nieograniczonego jest obowiązany wnieść wadium w wysokości 4000,00 zł (słownie: cztery tysiące złotych).

Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert, tj. do dnia 21 września 2004 r. do godz. 9.45.

9) kryteria oceny ofert i ich znaczenie

1. Cena brutto oferty - 100%

Sposób dokonywania oceny wg wzoru:

(Cn - Cb) x 100 pkt,

gdzie: Cn - cena najwyższa,

Cb - cena badana.

10) miejsce i termin składania ofert oraz otwarcia ofert

1. Miejsce składania ofert:

Zakład Obsługi Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku

ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk

SEKRETARIAT

2. Termin składania ofert: do dnia 21 września 2004 r. do godziny 9.45.

3. Publiczne otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.09.2004 r. o godz. 10.00 w pokoju nr 207, w budynku przy ul. Podwale Przedmiejskiej nr 30 w Gdańsku (siedziba Zakładu Technicznego Pełnomocnika).

11) termin związania ofertą

Termin związania wykonawcy złożoną ofertą wynosi 30 dni. Bieg terminu rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert, tj. od dnia 22.09.2004 r. do 21.10.2004 r.

Wójt Gminy Trąbki Wielkie

ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na

sprzedaży nieruchomości niezabudowanych

Lp.	Nr działki	Pow. w m ²	Położenie	Przeznaczenie w planie	Rodzaj zbycia	Cena netto	VAT 22%	Cena brutto	Wadium	Postępowanie minimalne
1.	8/17	2578	Drzewina	budowlana	spółdzielczy	42 295,08 zł	9304,92 zł	51 600,00 zł	5160 zł	600 zł
2.	8/18	2332	Drzewina	budowlana	spółdzielczy	38 196,72 zł	8,03,28 zł	46 600,00 zł	4660 zł	500 zł
3.	8/19	1804	Drzewina	budowlana	spółdzielczy	29590,16 zł	6509,84 zł	36 100,00 zł	3610 zł	400 zł

Działki przeznaczone są na planie zagospodarowania przestrzennego pod budownictwo jednorodzinne w zasięgu uzbrojenia w energię elektryczną. Nieruchomości wolne są od obciążeń. Sąd Rejonowy w Gdańsku prowadzi księgę wieczystą KW 66121.

Przetarg odbędzie się w dniu 20.09.2004 r. o godz. 10.10 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Trąbki Wielkie ul. Gdańska 12.

Lp.	Nr działki	Pow. w m ²	Położenie	Przeznaczenie w planie	Rodzaj zbycia	Cena netto	VAT 22%	Cena brutto	Wadium	Postępowanie minimalne
1.	80/3	1391	Kleszczewo	budowlane	spółdzielczy	28 000 zł	6160 zł	34 160,00 zł	3416,00 zł	400,00 zł
2.	80/4	1118	Kleszczewo	budowlane	spółdzielczy	22 400 zł	4928 zł	27 328,00 zł	2732,80 zł	300,00 zł

Działki przeznaczone są na planie zagospodarowania przestrzennego pod budownictwo jednorodzinne w zasięgu uzbrojenia w energię elektryczną i wodociąg gminny. Nieruchomości wolne są od obciążeń. Sąd Rejonowy w Gdańsku prowadzi księgę wieczystą KW 46211.

Przetarg odbędzie się w dniu 20.09.2004 r. o godz. 10.20 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Trąbki Wielkie, ul. Gdańska 12. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do dnia 16.09.2004 r. na konto Urzędu Gminy Bank Spółdzielczy w Pruszkach G. Oddział Trąbki Wielkie 44 8335 0003 0300 0912 2000 0015. Wadium wpłacone przez nabywcę zalicza się na poczet ceny nabycia, a wadium wpłacone przez pozostałe osoby zostają zwrócone. Ostateczny termin wpłaty całej sumy sprzedaży upływa najpóźniej na dwa dni przed zawarciem aktu notarialnego. Ustala się termin zawarcia aktu notarialnego w ciągu 21 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu. Niedotrzymanie tego terminu powoduje przepadek wadium.

Szczegółowe informacje dot. ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy w Trąbkach Wielkich, pok. 4 - Krystyna Pańkowska lub tel. 683-70-22 w godz. 8.00 do 15.00.

Wójt zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13.01.1998 r. (Dz. U. Nr 9, poz. 30).

GDĄŃSK: tel. 308 15 25 UL. OKOPOWA 7 - BUDYNEK CENTROMOR; BYDGOSZCZ: tel. 322 62 95 UL. SOBIESKIEGO 5/9

Żużel. Grand Prix Słowenii dla Rickardssona Miało być inaczej

Dwa turnieje pozostały do zakończenia tegorocznych zmaganiach w Grand Prix indywidualnych mistrzostw świata 2004. Po sobotnim, rozegranym w słoweńskim Krsko turnieju, w klasyfikacji generalnej znacząco skomplikowała się sytuacja polskich zawodników. Tomasz Gollob i Jarosław Hampel zajęli odpowiednio trzynaste i czternaste miejsce. Do końca walczyć będą o miejsce w najlepszej „8” premiowane udziałem w GP 2005. W Słowenii najlepszy okazał się 5-krotny IMS Szwed Tony Rickardsson. Prowadzenie w klasyfikacji utrzymał szósty w sobotę Australijczyk Jason Crump.

Całe szczęście, że Gollob za dwa tygodnie wystartuje na doskonale znanym sobie torze w Bydgoszczy, gdzie w ostatnich dwóch latach wygrywał. W Krsko jako jedyny rozpoczął on udział od fazy głównej.

Piotr Protasiewicz potrzebował tylko dwóch wyścigów, by awansować dalej. Jarek Hampel musiał wyjeżdżać na tor jeden raz więcej. W starciu z najlepszymi obaj nie byli już w stanie wiele zdziałać. Szybko odpadli, a ich los niespodziewanie podzielił Gollob. Żużlowiec Unii Tarnów w 14. wyścigu był trzeci, a w biegu ostatniej szansy Gollob popełnił błąd, który

oznaczał eliminację z turnieju. Jechał na drugim miejscu za Mikaelem Maxem, jednak na łuku pojechał zbyt blisko bandy i dał się wyprzedzić Bjarne Pedersenowi.

W pierwszym półfinale identyczny błąd popełnił Crump, co kosztowało go miejsce w finale. Na premiowane awansem drugie miejsce przesunął się Hancock, a pewnie wygrał niespodziewany triumfator poprzedniego turnieju w Goeteborgu, Hans Andersen.

W drugim półfinale bezkonkurencyjni byli Szwedzi - zwyciężył Rickardsson przed Andreasem Jonssonem, a odpadli Duńczyk Nicki Pedersen i Bjarne Pedersen.

W finale świetnie wystartował Hancock, ale tym razem to on trafił na dziurę w torze, przez co stracił prowadzenie na rzecz Rickardssona. Trzecie miejsce zajął Andersen, a na ostatnim okrążeniu upadł walczyący o podium Jonsson.

Po zawodach szybko uciekli Gollob i Protasiewicz. Dziennikarze „złapali” tylko Hampela.

W decydującym wyścigu miałem pecha. Na I wirażu „stanął” mój motocykl. Cześć mnie trudne zadanie, by uplasować się w „8”. Tym bardziej, że nie przepadam za bydgoskim torowiskiem.

Maciej Polny

Kolejność w GP Słowenii

1. Tony Rickardsson (Szwecja) 25 pkt, 2. Greg Hancock (USA) 20, 3. Hans Andersen (Dania) 18, 4. Andreas Jonsson (Szwecja) 16, 5. Nicki Pedersen (Dania) 13, 6. Jason Crump (Australia) 13, 7. Leigh Adams (Australia) 11, 8. Bjarne Pedersen (Dania) 11, 9. Rune Holta (Norwegia) 8, 10. Matej Žagar (Słowenia) 8, 11. Mikael Max (Szwecja) 7, 12. Lee Richardson (W. Brytania) 7, 13. Tomasz Gollob (Polska) 6, 14. Jarosław Hampel (Polska) 6, 15. Scott Nicholls (W. Brytania) 5, 16. Piotr Protasiewicz (Polska) 5, 17. Ryan Sullivan (Australia) 4, 18. Lukas Dryml (Czechy) 4, 19. Marcin Lora (W. Brytania) 3, 20. Kaj Laukkanen (Finlandia) 3, 21. Bohumil Řhel (Czechy) 2, 22. Ales Dryml (Czechy) 2, 23. Jesper Jensen (Dania) 1, 24. Izak Santeg (Słowenia) 1.

Czołówka klasyfikacji generalnej

1. Crump 127 pkt, 2. Rickardsson 112, 3. Hancock 111, 4. Adams 102, 5. N. Pedersen 89..., 7. Gollob 70, 11. Hampel 61, 14. Protasiewicz 41, 24. Walasek 13, 29. Dobrucki 5, 32. Jaguś 4.



Podium zawodów w Krsko. Od lewej Greg Hancock, Tony Rickardsson, Hans Andersen.

Fot. Maciej Polny

Motocross. Mistrzostwa Polski w Gdańsku

Jak przystało na złotego medalistę

Triumfator mógł być tylko jeden. Maciej Zdunek, bo o nim mowa, to aktualnie nasz najlepszy motocrossowiec. Mieszkaniec Gdańska, reprezentujący AMK Człuchów, zdeklasował wręcz rywali w mistrzostwach Polski w najbardziej prestiżowej klasie otwartej. Na zakończenie rywalizacji, mając w kieszeni złoty medal, jeszcze dwa razy dołożył rywalom. Na nowym torze w Gdańsku. Dziennik Bałtycki patronował imprezie.

Każdy z dwóch wyścigów w klasie otwartej wyglądał identycznie. Zdunek zaraz po starcie obejmował prowadzenie, błyskawicznie je powiększając. Chwilami deklasował przeciwników, starając się zadowolić liczną rzeszę sympatyków motocrossu. Jeździł na jednym kole. Efektownie skakał, a po zakończeniu rywalizacji rozdawał autografy.

Minimalne szanse na medal miał przed gdańską rundą Marcin Wójcik z Ekol Teamu Gdański Auto Moto Klub, najbardziej żywiołowo dopingowany przez kibiców.

Jeden z największych pechowców w tym sezonie w inauguracyjnym wyścigu najpierw długo zajmował miejsce za plecami Zdunka. Cały czas zbliżał się do zawodnika GAMK weterana Jacek Lonka. W końcu wyprzedził Wójcika. W drugim wyścigu Lonka przyjechał już trzeci - Wójcik tym razem utrzymał drugą lokatę - przez długi czas będąc czwartym.

Zawodnik AP Głogów w tym sezonie obchodził 25-lecie startów. Do Trójmiasta



Fot. Maciej Polny

Maciej Zdunek nie miał konkurentów.

przyjechał po srebrny medal i plan zrealizował. Rzutem na taśmę - zaledwie jednym punktem - w końcowej klasyfikacji okazał się lepszy od Jacka Olszewskiego (Jastrzęb Lipno).

Jak trzeba będzie to odjadę kolejne 25-lecie - żartował uradowany Lonka. - Przed drugim wyścigiem wiedziałem, że muszę przyjechać przed Olszew-

skim. Tylko wtedy miałem srebro.

W Gdańsku zakończyli walkę o medale także zawodnicy klasy 125 junior. Kropkę nad „i” zgodnie z oczekiwaniami postawił Mateusz Ognisty z Wiraża Cieszyń. Z GAMK na 19. miejscu sklasyfikowany został Marcin Lubiński.

Zadowolony z przebiegu imprezy był kierownik GAMK - Marian Zupa.

- Na tym obiekcie mamy jeszcze wiele do zrobienia. Z każdą imprezą będzie coraz lepiej. M.in. mniej kurzu. Pojawia coraz więcej nowych kibiców. Fachowcy komentarz red. Andrzeja Mielczarka pozwolili na pewno nowicjuszom poznać motocross od podstaw - powiedział Zupa.

Maciej Polny

Wyniki

Klasa open

1. Maciej Zdunek (AMK Człuchów - Yamaha) 322 pkt (1 i 1 miejsce w Gdańsku), 2. Jacek Lonka (AP Głogów - Kawasaki) 240 (2 i 3), 3. Jacek Olszewski (Jastrzęb Lipno - Honda) 239 (4 i 4)... 6. Marcin Wójcik (Ekol Team GAMK - KTM) 181 (3 i 2), 9. Tomasz Jost (AMK Człuchów - Yamaha) 120 (10 i 10), 11. Tomasz Kaźmierczak (GAMK - KTM) 111 (8 i 7), 19. Mariusz Bukowski (AMK Człuchów - Yamaha) 41 (13 i 15), 27. Jakub Kuźniak (GAMK - GAMK - Honda) 21 (18 i 18).

Klasa 125 junior

1. Mateusz Ognisty (Wiraż Cieszyń - Yamaha) 327 (1 i 1), 2. Paweł Nowicki (Wista Chelmino - Yamaha) 276 (8 i 3), 3. Tomasz Malecki (Wiraż - Yamaha) 264 (2 i 5)... 19. Marcin Lubiński (GAMK - KTM) 50 (14 i 15), 23. Ark Meredyk (GAMK - KTM) 30 (ns i ns), 29. Sebastian Knoff (AMK Człuchów) 17 (16 i 16), 33. Łukasz Bembenik (AMK Człuchów) 14 (ns i ns).

Teraz Europa

Maciej Zdunek

AMK Człuchów

- W kraju zdobyłem wszystko. Brakowało mi tylko tytułu w klasie otwartej, który właśnie wywalczyłem. Teraz czas na podbój Europy. Zimą czeka mnie ciężka praca. W kolejnym sezonie nadal będę reprezentował klub z Człuchowa. Czuję się tam bardzo dobrze.



Bez szczęścia

Marcin Wójcik

Ekol Team GAMK

- W tym sezonie nie miałem szczęścia. Motocykle spisywały się poniżej oczekiwań ze względu na częste awarie. Mnie nie opuszczały kontuzje. W gdańskich zawodach w pierwszym wyścigu wysiadły mi baterie. Po prostu zabrakło mi sił. W drugim na szczęście wytrzymałem kondycyjnie.



Podatki. Zabrać bogatym, dać biednym, czyli PIT według SLD

Janik zatańczy zbójckiego

Jak zwykle, gdy zbliża się koniec roku, na tapetę brane są podatki. W tym roku dochodzi jeszcze perspektywa wiosennych wyborów. Politycy już myślą, jak zjednać sobie wyborców, zwłaszcza tych najbardziej potrzebnych, których jest najwięcej.

Jako pierwszy swoje propozycje przedstawił SLD. – Sojusz sprawi, by osoby najmniej zamożne mogły sobie kupić „więcej” chleba, cukru czy smalcu – zapewnia lider SLD Krzysztof Janik. Mamy taką wizję: wszyscy, którzy mają świadczenie lub wynagrodzenie niższe od płacy minimalnej, czyli 824 zł miesięcznie, dostaną zwolnienie od podatku. Będzie ono równe kwocie otrzymywanego świadczenia lub wynagrodzenia.

Z podatku może być zwolnione nawet 1200 zł. Sojusz chce bowiem ustawowo zwiększyć płacę minimalną do połowy średniej krajowej. Jednak „z próżnego i Salomon nie należy”. W zamian najlepiej zarabiający (ci płaćcy 40-proc. stawkę) mieli-

by oddawać fiskusowi o 530 zł podatku więcej, czyli tyle, ile obecnie wynosi kwota wolna od podatku. Im oraz części podatników z drugiego progu, kwota ta miałaby nie przysługiwać.

Prosto, nie „janosikowo”

Pomysł SLD nie chce komentować Mirosław Gronicki, minister finansów. – W tej chwili nie mam zdania. Będę miał wyrobione, jak będę miał wszystkie obliczenia, analizy przekazane przez analityków ministerstwa i będę po dyskusji z przewodniczącym Janikiem – powiedział.

Dodał jednak, że nie są one uproszczeniem systemu podatkowego, za którym się opowiada. Zdaniem ministra podatki nie powinny pełnić funkcji socjalnej. Zlikwidowane powinny być ulgi oraz ograniczona liczba stawek podatkowych, nie tylko PIT, ale również VAT.

Pomysły SLD chętnie za to komentuje środowisko bizne-

sowe. Henryka Bochniarz, prezes Polskiej Konfederacji Pracodawców Prywatnych, oceniła je

jako „janosikowe”. – Jeśli znajda się takie propozycje, jakie dziś zgłasza SLD, to będziemy zgłaszać swoje, które są lepsze do obrony i łatwiejsze do wykonania niż te, które załatwiają system – powiedział.

PKPP chciałaby dwóch stawek podatkowych PIT 15 i 20 proc. i żadnych ulg.

Co to za pomoc?

Za demagogiczne i nieefektywne uznał zgłoszone przez SLD propozycje zmian w systemie podatkowym Marek Goliszewski, szef Business Centre Club.

– Proste wyliczenia pokazują, że realizacja pomysłu odebrania z drugiej i trzeciej grupy podatkowej kwo-

ty wolnej od opodatkowania można pomóc realnie nie trzem milionom ludzi, o których mówi ten projekt, ale jednemu milionowi, i to pomocą dającą 100 zł rocznie – twierdzi Goliszewski. – To co to

jest za pomoc?

Oceńił to jako zagranie czysto polityczne i tylko z pozoru wyglądające na szlachetny cel.

– Biednym i bezrobotnym można pomóc, jeżeli w naszym kraju będzie więcej firm i inwestycji, bo one dają miejsca pracy i pieniądze. Nie ma innej drogi – powiedział.

Jacek Klein

To nasze pomysły

Według marszałka Sejmu Józefa Oleksy, proponowane przez SLD zmiany w podatkach są „janosikowaniem”, ale...

– Progresywny charakter podatku, jaki wyznajemy, w przeciwieństwie do liniowego, zawsze oznacza, że w ogóle bogatsi płaćcy więcej – powiedział marszałek dla „Sygnałów Dnia” Polskiego Radia. – Na tym solidaryzm społeczny polega, wyznawany przez formacje socjaldemokratyczne, i nie ma w tym nic zaskakującego. Rola Janosika spodobała się także Samoobronie.

– Po prostu SLD popełnił plagiat naszego programu – uznał Andrzej Lepper, przewodniczący Samoobrony, komentując pomysły Sojuszu.

Samoobrona jednak w swoich propozycjach idzie jeszcze dalej.

Postuluje wprowadzenie 50-proc. stawki podatkowej dla osób zarabiających od 12 tys. zł miesięcznie oraz podwyższenie płacy minimalnej do 1236,6 zł. Jednak gotowa jest zrezygnować z wprowadzenia 50-stawki podatkowej, jeżeli osoby o dochodach od 12 tys. zł zagwarantują wykorzystanie zaoszczędzonych pieniędzy na tworzenie nowych miejsc pracy. Wkrótce złożą w Sejmie projekty ustaw dotyczących przeciwdziałania biedzie, m.in. o mechanizmie waloryzacji płacy minimalnej.

Collage W. Kąkolnika/P. Marcinko

LUKAS RATY

Słoneczne
odsetki 0%

ŚWIAT ŁATWYCH RAT

Tu możesz zrobić promocyjne zakupy na raty:

BYTÓW: JANTAR, ul. Kochanowskiego 3 – komputery • HERMES, ul. Dworcowa 8 – RTV-AGD • TRESNET, ul. Domagalskiego 11 – komputery; CHOZECWO: LANGE, ul. i Osadników 9A – RTV-AGD, art. ogólnobud.; GDAŃSKI: KOMFORT, ul. Chłopska 33 – art. wypoż. • PROMOCIA AGD, ul. Gdynska 4 – RTV-AGD • HERBA, ul. Wypiańskiego 4A – meble • CONTINENTAL, ul. Krzywoustego 25 – RTV-AGD • RADIO MARKET, ul. Szczecińska 23A – RTV • JAKKOM, ul. Górczyńska 6 – komputery • ELMER, ul. Purtyńskiego 19 – AGD • ROMAN, ul. Subielowa 38 – RTV-AGD • NIKU, ul. Kartuska 20B – komputery • KONZAK, ul. Heweliusza 33 – RTV • TOP MEBLE, ul. Grunwaldzka 21 – meble • MK OKNA, Trakt Św. Wojciecha 83 – okna • SCANTECH, ul. Chmielna 74/76 – meble • SCANTECH, ul. Jagłana 5 – meble • ARDEXIM, ul. Żwirki i Wigury 4A/2 – RTV-AGD • NET SERVICE, ul. Spacrowa 48 – komputery • BALTA, ul. Słowackiego 37K – komputery • LUK-EL, ul. Chmielna 100/20 – RTV-AGD • LUK-EL, ul. Rakoczego 31 – RTV-AGD • KOMFORT, ul. Grunwaldzka 27 – art. wypoż. • BALTA, ul. Wójty Rudzkiego 42 – komputery • FURS, ul. Chwaszczyńska 21 – RTV-AGD • GŁOWCZYŃCZAK, ul. Główna 21B/63 – RTV-AGD • KOMFORT, ul. Morska 48 – art. wypoż. • ART-COMPUTER, ul. Żwirki i Wigury 3 – komputery • NET SERVICE, ul. Starowiejska 17 – komputery • BALTYKA, ul. Jana z Kolna 36 – meble • NET SERVICE, ul. Krynki 27 – komputery • AGD & RTV, ul. Krynki 15 – RTV-AGD • MEGA-NET, ul. Energetyków 15 – komputery • ROMAN, ul. Korzenia 19/3 – RTV-AGD • FURS, ul. Kartuska 3 – RTV-AGD • BALTA, ul. Wójty Rudzkiego 42 – komputery • FURS, ul. Chwaszczyńska 21 – RTV-AGD • GŁOWCZYŃCZAK, ul. Główna 21B/63 – RTV-AGD • SPORT, komputery, art. bud., KARTUZY: AIR, ul. Gdńska 1 – komputery • KOSZAKA, ul. 3-go Maja 35 – RTV-AGD, art. wypoż. • KOSCIERZYŃCZAK, ul. Wójty Rudzkiego 17 – RTV-AGD, art. wypoż. • MEDIAEXPERT TERC, ul. Rynek 8 – RTV-AGD, komputery, foto, multimedia, rowery • LEBORK: TOP MEBLE, ul. Krzywoustego 44 – meble • SUKCES, ul. Krzywoustego 4A – RTV-AGD • PROTEKOL, ul. Wolności 40 – komputery • SUKCES, ul. Pokoju 3 – RTV-AGD • ARTES, ul. Zwycięstwa 3 – RTV-AGD • ARTES, ul. Starowiejska 1 – RTV-AGD • LUZINO: RTV-AGD, ul. Ofiar Stutthofu



GRUPA CREDIT AGENCE

190510A



Taka powinna być Twoja
BRAMA ...

- na każdy wymiar
- bezpieczna
- ciepła

Brama segmentowa
UniPro Plus już od
1.850 zł
+ obowiązkowy VAT

www.wisniewski.pl

Punkty sprzedaży:

AMER-POL, Gdańsk, ul. Beromysłowa 5, tel. (58) 5549278
KIMAR-PRADAT, Gdańsk, ul. Kartuska 246, tel. (58) 3220262
AMER-POL, Baranów, Miszewo 23, tel. (58) 6848520
BROKER, Starogard Gdański, ul. Dardowskiego 4, tel. (58) 5610758

EK-BUD, Chejnice, ul. Prusa 15, tel. (52) 3962260
KOSZAKA, Kartuzy, ul. 3 Maja 35, tel. (58) 6840300
KOSZAKA, Kołocierzyn, ul. Wójty Rudzkiego 17, tel. (58) 686344
KOSZAKA, Mosty i Leborka, ul. Długa 34, tel. (58) 8632777
PANTERA, Boleśnice k. Szupki, ul. Szupki 35, tel. (58) 8415424

190530A

CIEKAWA

■ Małpa na Mazurach

W wsi Kalnik koło Morąga na Warmii i Mazurach pojawiła się małpa. Mieszkańcy są przerażeni egzotycznym gościem. Zwierzęta szukała nawet policja, ale bez skutku. Pojawiła się w kilku gospodarstwach. Ludzie mówią, że najprawdopodobniej uciekła z cyrku - mówi sołtys Edward Felka.

Jej ulubionym miejscem - według mieszkańców - jest mur cmentarny, po którym odczołgała się przez chadzaki oraz pobliskie drzewa. Zwierzę pojawiło się także w dwóch gospodarstwach.

- Małpę zauważyłem na stodole sąsiada. Pokręciła się na dachu i zeszła po desce opartej o budynek - opowiadał Stanisław Ostrowski.

Do wsi przyjechały dwa radiowozy, ale policja po rozpoznaniu sytuacji na miejscu postanowiła nie prowadzić dochodzenia w sprawie małpy.

■ Klucze znalazł w nodze

Lekarze szpitala w Iranie nie kryli zaskoczenia, kiedy w nodze pacjenta znaleźli... komplet kluczy. Klucze zgineły pacjentowi 16 lat temu. Niedawno mężczyzna poczuł ból w nodze i zgłosił się do szpitala. Dopiero podczas prześwietlenia okazało się, co naprawdę doskwierało pacjentowi.

Jak podała stacja NBC, 16 lat temu 50-letni dziś mężczyzna przypadkowo postrzelił się w nogę - trafił do szpitala, gdzie z rany operacyjnie usunięto mu pocisk. Nie wiadomo, w jaki sposób klucze dostały się wówczas do rany.

■ Kurs „psiej psychologii” dla listonoszy

Niemiecka poczta zaniepokojona częstymi atakami psów na listonoszy wysłała swoich pracowników na szkolenia w zakresie psiej psychologii.

Podczas dwudniowych kursów pracownicy poczty uczą się rozumieć psi język ciała, maskować własny strach oraz ćwiczyć powolne ruchy i łagodny głos. Wcześniej listonosze nosili zawsze w torbie gaz łzawiący. Szkolenia okazały się jednak znacznie skuteczniejsze, bowiem - jak wykazały badania - liczba psich ataków na „przeszkolonych” listonoszy spadła ostatnio o 80 procent.

■ Lenistwo stosowane

Jesteś leniem, wyjdź z ukrycia - pod takim hasłem zorganizowały jazd włoskie leniuchy. Na Półwyspie Apenińskim, gdzie życie płynie powoli, ludzie zaczynają być dumni z tego, że odpoczynek jest dla nich wartością nadrzędną.

Leniuchy wyszły z ukrycia, gdy autorytety naukowe potwierdziły znaczenie wypoczynku dla jakości pracy. W wielu krajach popularnością zaczęły cieszyć się centra, gdzie po obiedzie, a przed powrotem do pracy można odbyć krótką, półgodzinną drzemkę.

Włosi o zbawiennym wpływie sjęsty wiedzą nie od dziś. Wiedzą też, że wiele rzeczy można zrobić powoli i bezstresowo, nawet za cenę noszenia etykiety „leni”. Na pierwszy ogólnowłoski zjazd leni omawiano trudności, jakie spotykają tę kategorię osób oraz podpisano kartę praw lenia. Zaprezentowano również podręcznik i zestaw, który ma pomóc przetwarzać tym, którzy jeszcze się ukrywają. Aż dziw bierze, że leniom chce się to wszystko robić...

(PAP)

W. Brytania. Aukcja zabawek
Prawie bezcenne

Siedmioletni Ian Scoville trzyma na dłoni cynowy model dyliżansu z jednej z najbardziej znanych w świecie kolekcji zabawek - David Pressland Collection - wystawionej na aukcji w Londynie. Niedługo kupiona za 5 pensów zabawka dziś wyceniona jest na 14 700 - 22 100 euro.

Fot. PAP/REDA

Wyprawa. Szedł w poprzek Ameryki

Samotnie pokonał
Andy i Patagonię

Od Pacyfiku po Atlantyk - 1300 km, przez Amerykę Południową przebył samotnie gdańszczanin, Michał Witkiewicz.



Michał Witkiewicz
przewedrował już
większą część świata.

Fot. Wojtek Jabłowski/KFP

wicz. Swą wędrówkę zaczął w Chile, zakończył w Argentynie.

Wyprawa, zwana Transamerica 2004, zaczęła się 11 lipca. Śmiałość wrócił wczoraj, zgodnie z planem. Na lotnisku w Gdańsku Rębiechowie witali go wieczorem licznie przybyli przyjaciele i znajomi.

Trasę wędrówki, wytyczoną przez Andy i Patagonię, polski podróżnik pokonał częściowo na piechotę, ale

większość rzeką Rio Colorado, bez żadnej pomocy z zewnątrz. Pieszo przebył odcinek od Oceanu Spokojnego, przez góry Andy do rzeki Rio Colorado. Dalej - płynął pontonem, do Atlantyku.

Michał Witkiewicz jest pracownikiem Katedry Geografii Ekonomicznej Uniwersytetu Gdańskiego. Podczas swej wyprawy zbierał materiały do pracy naukowej. Powstanie dokumentacja, na podstawie której wykonane zostaną studia na temat możliwości potencjalnego wykorzystania omawianego obszaru na potrzeby turystyki aktywnej - zapewnia Michał Witkiewicz.

Podczas wyprawy pisał pamiętnik. Oto jego fragment:

„Szon jeszcze spowija kępy trawy, gdy ruszam dalej. Rzeka zaczyna, rozlewając się na kilka mniejszych cieków. Chwilami ciężko jest się zorientować, który z nich jest jej głównym nurtem”.

W Ameryce Południowej panuje teraz zima. Temperatura spada do minus 20 stopni Celsjusza.

Transamerica Expedition 2004 zorganizowana została pod patronatem Polskiego Klubu Przygody.

Kazimierz Netka

Władysławowo. Festiwal Dorsza
Taaaka sztuka!

To był połów! Około południa w sobotę rybak złapał haczyk. I to nie było jakaś - całe 10,8 kg!

- Dorsz na kilka dobrych kolacji - kiwali głowami z uznaniem inni wędkarze. A do Władysławowa przyjechało ich blisko 200 - z całej Polski, ale także z Rosji, Niemiec, Czech, Słowacji, Turcji. Zjawili się nad Bałtykiem, aby wziąć udział w trzecim już Festiwalu Dorsza. O święcie kutry wypływały z władysławowskiego portu rybackiego z amatorami wędkowania na pokładzie.

- Tu są znakomite łowiska - mówi Grzegorz Turski, jeden z organizatorów festiwalu. - Przyjeżdżają coraz więcej uczestników.

Wśród wędkarzy dominowali mężczyźni, ale na pokładzie każdego kutra widać także było przedstawicielki płci pięknej. Niektórzy panowie narzekali w sobotę, że nic nie złowili. A panie...

- Nie było najlepiej, tylko pięć dorszy - powiedziała



Cezary Sękowski z rekordowym dorszem.

Fot. Krzysztof Miśdziół

nam Jolanta Bańczerowska z Opola. - A jednak to był najlepszy wynik na naszym kutrze.

Największego dorsza złowił jednak Cezary Sękowski z Warszawy.

- Ten blisko 11-kilogramowy okaz złapałem na metalową przynętę o wadze 180 gra-

mów - zdradzał nam na nabrzeżu tajniki sukcesu.

Dorsz był tak piękny, że w przeciwieństwie do mniejszych okazów nie wyfiletowano go od razu na pokładzie, ale dowieziono do brzoju.

Krzysztof Miśdziół,
Roman Kościelniak

To nie żart
Rekin
w futrze

W niemieckim oceanarium odkryto zupełnie nowego gatunek rekina, który ma ciało pokryte „futerkiem” i skacze po dnie zbiornika jak żaba. Mierzący ponad 71 cm osobnik rodzaju żeńskiego nosi imię Cuddles i jest pokryty szczeniastymi włoskami.

W odróżnieniu od 405 opisanych dotąd odmian rekinów, Cuddles ma bardzo duże nozdrza i dodatkowe skrzela, zaś jej płetwy są mniejsze, ale bardziej umięśnione niż płetwy rekinów o podobnych rozmiarach ciała. To właśnie przy pomocy tych płetw ryba skacze po dnie akwarium.

Cuddles trafiła do oceanarium Sea Star w Coburgu z austriackiego zoo, którego pracownicy nie zdawali sobie sprawy z unikalności ryby. Naukowcy nie potrafili do tej pory sklasyfikować zwierzęcia, a badacze zaczęli już szukać własnej nazwy w języku łacińskim i angielskim, którą otrzyma Cuddles.

(PAP)

TV 4



Cień anioła
godz. 20.00

6.10 Sirefa P – magazyn muzyczny
6.35 V max – magazyn motorystyczny
7.00 Muzyczne listy – magazyn
8.00 TV market 8.15 Echa lasa
– magazyn 8.45 Dirty Dancing (1 –
serial obyczajowy 9.15 KOT, czyli
Ktoś Ogromnie Tajemniczy – pro-
gram rozrywkowy 10.05 Młodzi
cał miłość (5) – tenelowa 11.15
Słodka tuzina (109) – serial ob-
yczajowy 12.15 TV market 12.30
Sirefa P – magazyn muzyczny, pro-
wadzenie Jacek Kaczyski 13.00 V
max – magazyn motorystyczny
13.30 Daj się – teleturynie, pro-
wadzenie Paweł Orleński 14.15
Muzyczne listy – magazyn 15.15
Transformery – serial animowany
15.45

15.45 Poligani z Miami (24) – serial kryminalny, wyk. Don Johnson
Philip Michael Thomas 16.45 Z życia wzięte – serial dokumentalny
17.15 Młodzieńcza miłość (6) – telenowela, wyk. Emanuel Ortega, Celeste Cid 18.15 Daję słowo – telenowela, prowadzenie Paweł Orleański 19.00 Ja tylko pytam – talk show
20.00 Cień anioła (11) – serial
21.00 Dziennik
21.20 Informacje sportowe
21.30 Informator Prawny; Maga-

21.45 Fanatyk – dramat, USA
2001, wyk. Ryan Gosling,
Theresa Russell

23.45 Zaba i Wombat na tropie
dyrektora – film obycz., USA
1998, wyk. Ronny Cox

1.35 Muzyczne listy

2.20 Informator Prawny

2.35 Srebra P

3.00 Zakonczenie programu

telemagazyn.pl

1.45 Fatyk - dramat, USA 2001
 Danny Balint, inteligentny, obdarzony silną osobowością uczeń szwajcarski doznaje wstrząsu podczas rozważań nad werstami Tory, traktującymi o ofiarowaniu Izaaka. Jego zdaniem przypowieść ta jest o wodem boskiej pychy, niszczącej ludzką miłość. W konsekwencji Danny wypowiada Bogu otwarte wojnę i podważa tożsamość religijną i kulturową własnej społeczności. Staje się antysemity i dołącza do grupy skinheadów.

3 polityki.

DŁA DZIECI

trowany jest przez potężne gangi i utrzymuje ścisłe związki z mafią. Malloy jako świadek zabójstwa może rozbić ten skorumpowany układ.

▲ "Niebezpieczne dowody"
- dramat, USA 1999, TVN 7,
godz. 20.10

Zona jednego z oficerów amerykańskiej marynarki wojennej została zamordowana. Na miejscu zbrodni świadek widział czarnego mężczyznę. O zbrodni zostaje

oskarżony Afroamerykanin, kapral Lindsey Scott. Jego adwokat nie ra-
dzi sobie z obroną. Oskarżony, któ-
remu grozi sąd wojskowy, zwraca
się o pomoc do Leri Jackson.

▲ "Porzucona" - thriller, USA 2002, CANAL+, godz. 23.40
Catherine Burke jest wzorową stu-

dentką. Piszze pracę dyplomową i ma szansę na angaż w świetnej firmie. Zapracowana dziewczyna cierpi z powodu samotności, lecz nie ma czasu na randki. Niespodziewa-

nie w jej życiu pojawia się detektyw Wade Handler, który prowadzi śledztwo w sprawie zaginięcia jej byłego chłopaka. Jak twierdzi

nie w jej życiu pojawia się detektyw Wade Handler, który prowadzi śledztwo w sprawie zaginięcia jej byłego chłopaka. Jak twierdzi

współlokalka Catherine, dziewczyna bardzo przeżyła nagłe zniknięcie Embry'ego. Jednak młoda kobieta nie chce wracać do przeszłości, niechętnie odpowiada na

Legenda
▲ - WARTO

◆ - MOŻNA
▼ - NIEKONIECZNIE

Legenda
▲ - WARTO

◆ - MOŻNA
▼ - NIEKONIECZNIE

11.50 Od przedszkola do Opola
- program dla dzieci
■ **POLSAT**
7.00 Yu-gi-oh!
- serial animowany

■ TV 4
15.15 Transformer
- serial animowany

Ryszard Gabriel-Węglowski

W piątek, 30 lipca 2004 r. w wieku 57 lat umarł w wejherowskim szpitalu mój brat, Ryszard Gabriel-Węglowski, który zawsze wspomagając innych, działał na rzecz rozwoju ukochanego miasta Pucka i całe zawodowe życie poświęcił spółdzielczości. Złożony ciężką chorobą, odeszł cicho, spokojnie i godnie. Byliśmy przy nim do ostatniej chwili.

Urodził się 2 lipca 1947 r. w Pucku, w rodzinie żołnierzy Armii Krajowej, którzy uchodząc przed powojennymi represjami NKWD schronili się w Wybrzeżu. Ojciec Jakub Gabriel (w piśmowni przedwojennej Gabriel - zmarł 15.06.1963 r. w Pucku) ukrywający się przez całą okupację pod nazwiskiem Węglowski, był żołnierzem Wojska Polskiego, oficerem 32 pułku artylerii lekkiej w Rembertowie pod Warszawą. We wrześniu 1939 r. w stopniu kapitana, pełniąc funkcję dowódcy 3 baterii, walczył w składzie Samodzielnej Grupy Operacyjnej „Narew”. To o nim napisał później w książce pt. Komentarze do historii polskich działań obronnych w 1939 r. płk dypl. Marian Porwit. Bezpośrednio po zakończeniu działań wojennych, w październiku 1939 r. rozpoczął działalność w ruchu oporu na terenie Warszawy, którą kontynuował aż do zakończenia wojny, walcząc z najezdzącą jako oficer Wojska Polskiego i AK. Już w stopniu majora, pod pseudonimami „Ramon”, „Kuba” był szefem sztabu i jednocześnie zastępcą dowódcy 72 pułku piechoty AK w okręgu radomsko-kieleckim „Jodła”. Tam poznał Józefę Redestowicz, naszą Mamę, również żołnierza Armii Krajowej, która

była łączniczką i sanitariuszką w tymże oddziale partyzanckim. W takiej rodzinie wychowywał się Ryszard, który po ukończeniu Technikum Ekonomicznego w Tczewie podjął studia w Akademii Ekonomicznej w Poznaniu, gdzie w 1971 r. uzyskał stopień magistra ekonomii. Studiował także na Uniwersytecie Gdańskim, kończąc w 1984 r., z wynikiem bardzo dobrym, studia podyplomowe w zakresie organizacji i zarządzania. Będąc kontynuatorem powojennej działalności Ojca podjął pracę w spółdzielczości wiejskiej i już w 1971 r. został wiceprezesem Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Pucku, której pozostał wierny do ostatniego dnia swojego życia. Od 24 maja 1993 r. do śmierci pełnił funkcję jej prezesa. Był wzorem pracowitości, wymagający przełożonym. Jednak zawsze najwięcej wymagał od siebie. Mimo że nie ukończył studiów prawniczych, jego pasją było prawo państwowe, administracyjne, samorządowe i handlowe, którym posługiwał się nader biegły, z pożytkiem dla kierowanej przez niego firmy i ludzi, którzy zawsze mogli liczyć na Jego pomoc.

Ryszard był społecznikiem - pasjonatem i w swoim postępowaniu zawsze kierował się altruizmem. Wiele (niechodzących z Jego wolą pozostałą bezimienną) zawdzięcza mu tak wiele. Pozostaje mi mieć nadzieję, że będą zawsze pamiętali, co uczynił dla nich w okresie stanu wojennego i nie tylko. Jego społecznicowska pasja realizowała się przede wszystkim w działalności samorządowej. Był radnym wielu kadencji. W latach 1998-2002 pełnił funkcję przewodniczącego Rady

Miasta Pucka, a w bieżącej kadencji był przewodniczącym jej Komisji Rewizyjnej. Zawsze kierował się zasadą, którą najtrafniej wyraża łacińska maksyma „fundamentum iustitiae est, ut ne cui nocetur, inde ut communi utilitati serviatur”. Był wieloletnim ławnikiem Sądu Rejonowego w Wejherowie, służąc wymiarowi sprawiedliwości swoim doświadczeniem i wiedzą. To pole działalności społecznej nader sobie cenil i zawsze z dumą o nim mówił, podkreślając jego wagę. Poprzestając na tym, bo nie sposób wymienić wszystkich pełnionych funkcji i gremiów społecznych, których był aktywnym członkiem. Za swoją służbę innym był wielokrotnie wyróżniany i nagradzany, czego dowodem są otrzymane przez Ryszarda: ordery, odznaczenia, odznaki, medale, dyplomy i podziękowania. Jest, między innymi, posiadaczem Złotego i Srebrnego Krzyża Zasługi oraz tytułów: Zasłużony Pracownik Handlu i Usług, Zasłużony Działacz Ruchu Spółdzielczego, Zasłużony dla Spółdzielczości „Samopomoc Chłopska”. Cenił sobie bardzo przyznany mu Srebrny Pierścień Zasłużbni Polscy z Morzem oraz Wielką Komandorię Ligi Morskiej i Rzeźniczej za wybitne osiągnięcia w służbie dla Rzeczypospolitej Morskiej. Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej, doceniając wybitne osiągnięcia zawodowe i zaśluzgi Ryszarda w służbie społeczeństwu, nadał mu w 1999 r. Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski.

Mój Brat był człowiekiem nietuzinkowym. „Primus inter pares”, jak napisano w nekrologu Rady Miasta Pucka. Mimo że z natury swej nigdy nie był skłonny do ujawniania uczuć, do dzielenia się nimi, jednak był zawsze człowiekiem o wielkim sercu, bardzo wrażliwym, z troską o rodzinę, ogromnie przeżywającym wszelkie niedogodności, które ją dotknęły. Pochowaliśmy Ryszarda w grobie naszego Taty, w słoneczną środę 4 sierpnia 2004 r. na Cmentarzu nad Zatoką w Pucku. Tłumy, które towarzyszyły Jego ostatniej drodze to jakże wymowny znak pożegnania człowieka, który cieszył się szacunkiem i uznaniem tak wielu, który w dziejach miasta Pucka - jak podkreślili w nekrologach jego włodarze - pozostawił trwały ślad i zapisał kartę historii. Pożegnaliśmy człowieka, który zawsze był dumny z tego, że jest obywatelem miasta - pierwszego portu wojennego Rzeczypospolitej i miejsca zasłużbni odrodzonej Polski z morzem w roku 1920. Trudno pogodzić się z Jego śmiercią. Bardzo to przeżywamy i bardzo mi Go brakuje. Do zobaczenia Bracie! Dziękuję wszystkim za dobre słowa, za wsparcie i mam nadzieję, że zachowacie Ryszarda w serdecznej pamięci.

Andrzej Gabriel-Węglowski
sędzia w Sądzie Okręgowym w Gdańsku

N E K R O L O G I



„Nie zaszuflałaś na męki, cierpienie,
byłaś dla nas miłością, dobroci wcieleniem
i chociaż teraz jesteś już w niebie
my nigdy nie zapomnimy Ciebie”

Z okazji XI rocznicy śmierci

†
s. p.

ANNY

BORZYSZKOWSKIEJ

Dnia 6 września 2004 r. o godz. 18.30

w Katedrze Oliwskiej zostanie odprawiona Msza św.

Mąż i Synowie z Rodzinami

202779A

Wyrazy głębokiego współczucia

DOROCIE BUDZIEŁO

z powodu śmierci

OJCA

składają

Koleżanki i Koleżdy

z Firmy POROLET.

202210A

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość,

że w dniu 27 sierpnia 2004 r. zmarła

JOLANTA KŁAWITTER

długoletni, zasłużony pracownik Urzędu Morskiego w Gdyni

Pogrzeb odbędzie się w dniu 7 września 2004 r. o godzinie 13.30

na cmentarzu Witomińskim.

Wyrazy współczucia RODZINIE Żmarłej

składają

Dyrektor i pracownicy Urzędu Morskiego w Gdyni.

202199A

Zielen
Sp. z o.o.
(dawniej Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni)
Gdańsk-Wrzeszcz
Partyzantów 76

- całodobowe usługi pogrzebowe
- zakład kremacji
- przewóz zwłok
- własna chłdnia

341 73 35 341 20 71



„Dziecko to największy skarb.
Gdy zbyt szybko zgaśnie Jego płomień,
nasze serca ogarnia smutek i żal”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 27 sierpnia 2004 r.
zgasało przedwcześnie Serce mojej Ukochanej i Jedynej Córki

†
s. p.

Jolanty Barbary Klawitter

Msza św. odprawiona zostanie 7 września o godz. 12.00

w kościele pw. Najświętszej Marii Panny w Gdyni.

Pogrzeb tego samego dnia o godz. 13.30 na cmentarzu Witomińskim.

Pogrążona w smutek

Mama, Rodzina, Edward, Bolek i Krystyna

Proszę o nieskładanie kondolencji.

202563

Dziękujemy Wszystkim, którzy tak licznie i godnie uczestniczyli
dnia 30 sierpnia 2004 r.
w ostatniej drodze Naszego ukochanego Męża i Taty

†
s. p.

Konradmirała

JERZEGO BUCZMA

Szczególne podziękowanie za pomoc
w organizacji uroczystości pogrzebowej kierujemy
do Dowództwa Marynarki Wojennej RP, Zandarmerii Wojskowej i Policji.
Żona z Rodziną

201231A

Księżom Celebrazantom, liczny Delegacjom, byłym i obecnym
Pracownikom Urzędu Miasta w Rum, Pani Burmistrz
Miasta w Rum, Burmistrzowi Miasta Rum,
firmie Mirosława Słowikowskiego „Ostatnia Posługa” z Rum, Krewnym,
Sąsiadom, Znajomym, Przyjaciółom oraz Wszystkim, którzy tak licznie
uczestniczyli w ostatniej drodze Kochanego Męża i Ojca

†
s. p.

WIESŁAWA BOGUCKIEGO

serdeczne podziękowania

składają Rodzina.

201576A

Z najgłębszym żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

†
s. p.

JULIANA BOŻKA

Synowi WOJCIECHOWI BOŻKOWI oraz RODZINIE

serdeczne wyrazy współczucia.

Współpracownicy z „Troymarine”

201236A

N E K R O L O G I

Wyrazy ubolewania i współczucia

FILIPOWI NERCOWI

z powodu śmierci

OJCA

składają

Zarząd i Pracownicy Stowarzyszenia

„Więcej niż Domy”

Habitat for Humanity Gdańsk

202068A

Teraz również

**NEKROLOGI
ZE ZDJĘCIEM**

Nekrologi przyjmowane są z dnia na dzień

• w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej:

od 8.00 do 18.00 od pon. do śr. i w pt.
od 8.00 do 14.30 w czwartek
od 8.00 do 15.00 w sobotę

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 30 03 216 do 217, faks 30 03 213
Gdynia, ul. Władysława IV 17, tel. 660-65-18, faks 660-65-171 w soboty od 9.00 do 14.00
- telefony pozostałych Biur Ogłoszeń w stopce na stronie redakcyjnej

• w zakładach pogrzebowych
współpracujących z prasą Bałtycką
• w Koncesjonowanych Biurach Ogłoszeń

Na wszelkie pytania dotyczące nekrologów i kondolencji odpowie
Katarzyna Samulka - tel. 30 03 259, faks 30 03 228 od poniedziałku
do piątku w godz. 8-16, e-mail: k.samulka@prasabalt.gda.pl

202118A

Dziennik Bałtycki

Redaktor naczelny:
Aneta Topczewska

Redaktor naczelny:
Aneta Topczewska

Redaktor naczelny:
Aneta Topczewska

Redaktor naczelny:
Aneta Topczewska

Redaktor naczelny:
Aneta Topczewska

Redaktor naczelny:
Aneta Topczewska

Redaktor naczelny:
Aneta Topczewska

Redaktor naczelny:
Aneta Topczewska

REDAKCJA

90-804 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Fax 3003 303

Korespondencje: 90-808 Gdańsk, dr. pociąg 419

Redaktor naczelny: Marcin Dyba, 3003 304

Redaktor naczelny: Marcin Dyba, 3003 305

Redaktor naczelny: Marcin Dyba, 3003 306

Redaktor naczelny: Marcin Dyba, 3003 307

Redaktor naczelny: Marcin Dyba, 3003 308

DZIAŁY

techniczny i Cyfryzacji

techniczny i Cyfryzacji

techniczny i Cyfryzacji

techniczny i Cyfryzacji

techniczny i Cyfryzacji

techniczny i Cyfryzacji

techniczny i Cyfryzacji

techniczny i Cyfryzacji

Infolinia 0800 1500 39

tel. 3003 340

tel. 3003 341

tel. 3003 342

tel. 3003 343

tel. 3003 344

tel. 3003 345

tel. 3003 346

tel. 3003 347

dział

magazynu

promocyjnego

promocyjnego (patentowy)

Blisko Konkretnie:

Blisko Konkretnie:

Blisko Konkretnie:

Blisko Konkretnie:

Blisko Konkretnie:

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą

tel. 0 800 1500 39 (darmowa infolinia)

tel. 0 800 1500 39 (darmowa infolinia)

tel. 0 800 1500 39 (darmowa infolinia)

tel. 0 800 1500 39 (darmowa infolinia)

tel. 0 800 1500 39 (darmowa infolinia)

tel. 0 800 1500 39 (darmowa infolinia)

tel. 0 800 1500 39 (darmowa infolinia)

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

tel. (58) 300 30 30, fax 300 30 46, tel. 300 30 16, fax 300 30 13

Gdynia, ul. Starowiejska 17/19 (redakcja)

tel. (58) 660 65 00, fax 660 65 01, tel. fax (58) 660 65 02

tel. (58) 660 65 03 do 33 (biuro)

Gdynia, ul. Władysława IV 17

tel. (58) 65 15 15, fax 65 15 16, tel. fax 65 15 17

Gdynia, ul. Starowiejska 141 B (biuro ogłoszeń)

tel. fax (58) 652 14 79

Supł. ul. Kijowska 61, tel. fax 581 54 65, tel. 580 43 38

Supł. ul. Kijowska 61, tel. fax 581 54 65, tel. 580 43 38

Supł. ul. Kijowska 61, tel. fax 581 54 65, tel. 580 43 38

Supł. ul. Kijowska 61, tel. fax 581 54 65, tel. 580 43 38

Supł. ul. Kijowska 61, tel. fax 581 54 65, tel. 580 43 38

Supł. ul. Kijowska 61, tel. fax 581 54 65, tel. 580 43 38

Supł. ul. Kijowska 61, tel. fax 581 54 65, tel. 580 43 38

Supł. ul. Kijowska 61, tel. fax 581 54 65, tel. 580 43 38

Supł. ul. Kijowska 61, tel. fax 581 54 65, tel. 580 43 38

Supł. ul. Kijowska 61, tel. fax 581 54 65, tel. 580 43 38

WYDAWCA

POLSKAPRESS sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka

90-804 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Pracownik: Krzysztof Kupa

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESS sp. z o.o.

Oddział Prasa Bałtycka

ul. Fabryka 2, tel. 30-02-700, fax 30-02-703

Pracownik: Krzysztof Ignatowicz, tel. 300 1201

Pracownik: Krzysztof Ignatowicz, tel. 300 1201

Pracownik: Krzysztof Ignatowicz, tel. 300 1201

Pracownik: Krzysztof Ignatowicz, tel. 300 1201

Pracownik: Krzysztof Ignatowicz, tel. 300 1201

Pracownik: Krzysztof Ignatowicz, tel. 300 1201

Pracownik: Krzysztof Ignatowicz, tel. 300 1201

Pracownik: Krzysztof Ignatowicz, tel. 300 1201

Pracownik: Krzysztof Ignatowicz, tel. 300 1201

Pracownik: Krzysztof Ignatowicz, tel. 300 1201

Pracownik: Krzysztof Ignatowicz, tel. 300 1201

Pracownik: Krzysztof Ignatowicz, tel. 300 1201

SPOTKANIE Z LEGENDĄ

■ Dobrze wychowany

Z Robertem Brylewskim, legendarnym muzykiem punkowym rozmawia Tomasz Rozwadowski

- Dla mnie jesteś na tym festiwalu jak najbardziej na miejscu. Już ponad dwadzieścia lat temu grałeś reggae w Polsce.

- Muzyka etniczna i sama problematyka tolerancji zrobiła się modna w ostatnich kilku latach w wielu krajach. Na te nietolerancji i ksenofobii dochodzi do poważnych konfliktów, nawet międzynarodowych i trzeba coś w tej sprawie zrobić.

- Dlaczego ten temat jest dla ciebie szczególnie ważny?

- Miałem szczęście urodzić się w rodzinie bardzo tolerancyjnej. Moi rodzice są osobami, którzy mieli okazję podróżować wiele po świecie i dużo widzieć. Jestem naturalnie wychowany i problem różnic religijnych, narodowościowych czy etnicznych dla mnie nie istnieje. Jeśli świat nie skończy się katastrofą, to przyszłe pokolenia nie będą czuły tych różnic. Będziemy czytać o tym w książkach od historii, jak o ludzkości.

- Jak tolerancja przekłada się na muzykę?

- Wychowałem się na polskiej muzyce ludowej. Moi rodzice należeli do zespołów pieśni i tańca Śląsk i Mazowsze. Akurat tak się złożyło, że kiedy byłem nastolatkiem, na świecie wybuchła muzyka punk i to mi pomogło szturmować drzwi otwarte wcześniej tylko dla profesjonalistów. Zaczęliśmy tworzyć muzykę otwartą na problemy świata.

- Kiedy zafascynowałeś się kulturą Afryki i Karaibów?

- Dla prawdziwego muzyka nie ma podziałów. To, że wystawiałem od punku, było po prostu kwestią pokoleniową. Tej muzyce zawdzięczam estetykę brudu, nie uznaję muzyki sterylnej. Także sterylnej pod względem stylu.



W Sopocie Robert Brylewski zagrał ze słynną Brygadą Kryzys.
Fot. Grzegorz Mehring

Gdańsk. W stoczni zagościł instytut sztuki

Wyspa dla artystów

Podczas wernisazu wystawy „BHP”, w miniony piątek, Aneta Szyrak uroczyście ogłosiła, że w byłej Zasadniczej Szkole Budowy Okrętów na terenie Stoczni Gdańskiej powstanie Instytut Sztuki Wyspa. Na mocy porozumienia Fundacja Wyspa Progress otrzymała od administratora terenu, spółki Synergia 99, zrujnowany budynek szkolny i przystąpiła do jego renowacji. Projekt objął honorowym patronatem minister kultury, ale nie dał nań



Adam Garnek przygotował na wystawę cztery maszyny własnego pomysłu, m.in. do rysowania na piasku i czteroosobowy pojazd pedałowy (na zdjęciu, z tyłu autor). Do samej wystawy powrócimy.
Fot. Grzegorz Mehring

ani złotych. Podobnie miasto Gdańsk, które nie interesuje się tym, jak artyści próbują na powrót humanizować przestrzeń Stoczni Gdańskiej. Teren nie byłby taki, symboliczne miejsce dla Polski.

Architekci Robert Brodziński i Andrzej Niegrybowski przygotowali już projekty przyszłego instytutu. Za tydzień Wyspa zaprasza animatorów podobnych przedsięwzięć z kraju i zagranicy na dyskusję, jak wypełnić mury treścią.
Tadeusz Skutnik

R E K L A M A

0,77 ZA MINUTĘ
PLN BRUTTO

0,22 ZA SMS-A
PLN BRUTTO

1-SEK. NALICZANIE
JUZ OD 1. SEKUNDY

BA D Ź

Happy

KUP DOWOLNY STARTER I AKTYWUJ TARYFĘ HAPPY.

NOWA PROSTA TARYFA BEZ ABONAMENTU
AKTYWUJ TARYFĘ HAPPY, WPISUJĄC KOD *125*6#
I ZATWIERDZ PRZYCIŚKIEM „ZADZWOŃ”.

tak tak

MOŻESZ WIĘCEJ

Dwa wieczory tolerancji

W piątek i sobotę na plaży w Sopocie przy chacie góralskiej Koliba odbył się V festiwal Muzyka Przeciwko Nietolerancji i Przemocy. Słuchaliśmy muzyki etnicznej, reggae, jazzu, rocka alternatywnego. Wystąpiły m.in. zespoły Ikenga Drummers, Tynon & Transistors, Chłopot Mózgu i Repczyno Folk Band. Robert Brylewski zagrał w składzie reaktywowanej legendarnej grupy punkowej Brygada Kryzys.

R E K L A M A

studia europejskie w Bankowej

suplement do dyplomu
ECTS ECDL języki obce

65 zł
z 10 zł



„W WSB pod okiem specjalistów poszerzam wiedzę z zakresu finansów europejskich. Unia Europejska stwarza szansę ciekawej pracy, którą mam zamiar wykorzystać. A Ty?”

Ilona Bokuniewicz,
II rok WSB, Finanse w Handlu
Międzynarodowym

kierunek
Finanse i Bankowość

nowa specjalność
czas na 250 zł

Finanse i Fundusze Strukturalne Unii Europejskiej

- Finanse w Handlu Międzynarodowym
- Rachunkowość i Finanse Przedsiębiorstw
- Podatki
- Bankowość

kierunek
Informatyka i Ekonometria

nowa specjalność
czas na 325 zł

Informatyka Stosowana

Uczelnia nr 1 w woj. pomorskim

Wieloletni praktycy: 100% HONORARIUM
RZECZPOSPOLITA, PERSPEKTYWY, WYBORY

Wyższa Szkoła Bankowa w Gdańsku

extra 30 dni

zamów bezpłatny informator
tel. (58) 346 38 89
ul. Dołna Brama 8, 80-821 Gdańsk

www.wsb.pl

WWW.ERA.PL INFORMACJA HANDLOWA: 0 801 202 602

OPLATA ZGODNA Z CENNIKIEM OPERATORA SIECI, Z KTORÉ J WYKONYWANE
JEST POŁĄCZENIE. SZCZEGÓŁY OFERTY W PUNKTACH SPRZEDAŻY SIECI ERA 199012A

SPOTKANIE Z GWIAZDĄ

■ Zakazane śpiewanie

Z Ałoszą Awdiejewem, aktorem, piosenkarzem i satyrykiem
rozmawia Grażyna Antoniewicz

- Skąd ta fascynacja cygańską kulturą?

- Moja matka często śpiewała w domu romanse cygańskie. Cyganie w Rosji byli uprzywilejowaną grupą muzyczną. Od czasów Puszki umiali życie arystokratów. Sam Puszkin jeździł do restauracji, aby posłuchać cygańskiej muzyki. Cyganie świetnie wchodzili w nastroje słowiańskiej duszy. Umieć rozbawić i rozczulić publiczność.

- Zmieniło się to po rewolucji...

- Wtedy tę muzykę uznano za przejaw kultury burżuazyjnej i konsekwentnie tępieno, a przecież Cyganie wykształcili wspaniałą kulturę. Gdyby nie żelazna kurtyna ich muzyka byłaby tak popularna jak country. Socjalizm realny zaskodził romansom cygańskim. Powstała cygańska Cepelia, a Cyganom zabroniono występować publicznie.

- Rzadko gości pan na imprezach plenerowych, dlaczego?

- Nie lubię grać dla rzeszy ludzi, wołę w klubie czy kabarecie. Łatwiej mi wtedy rozmawiać z publicznością, prowokować.

- Śpiewa pan piosenki rosyjskie od lat...

- Jestem Polakiem z wyboru. Na szczęście ludzie oddzielają wspaniałą kulturę rosyjską od tego ludożerstwa politycznego, które niestety do dziś przetrwało.

- Nie występuje pan już w Piwnicy pod Baranami. Dlaczego?

- Czuję się z nią związany duchowo, ale nie mam czasu. W sobotę przebywam zwykle poza Krakowem. Nie mogę więc uczestniczyć aktywnie w tej wspaniałej grupie.

- A co pana śmieszy?

- Mało zajmuję się polityką, bo wiem, że ludzie mają jej dość. Poza tym żerowanie na Lepperze, czy Millerze jest dla mnie niezbyt szlachetne. Wolę humor uniwersalny.



Fot. Grzegorz Mielniczek

Kultura

Festiwal. Zakończyła się piąta edycja „Zdarzeń”

Podglądali i rządzą

Kolorowe motyle na szczydach przyfrunęły w sobotę na tczewskiej starówce.

Na placu za kościołem rozbrajało czterech starszków - mimów. Spektakle przygotowali aktorzy teatru Akt z Warszawy. Ponadto widzowie oglądali parady, instalacje, występy muzyczne, wystawy i akcje teatralne. Od czwartku przez cztery dni młodzi artyści z Polski i świata rozdali w Tczewie. Wczoraj w nocy zakończył się V Międzynarodowy Festiwal Działań Teatralnych i Plastycznych Zdarzenia.

Na bulwarze nad Wisłą wystąpił Ałosza Awdiejew. Jerzy Stuhr zagrał „Kontrabasistę”. Przyjechał Leszek Mądzik i jego Scena Plastyczna.

Debiutujący artyści, jak co roku, prezentowali swoje projekty. Studenci i dyplomanci szkół artystycznych pokazali najbardziej awangardowe pomysły, ot choćby „Podglądacz” czy machinę de ja vu.

- W świecie zdominowanym przez media podglądanie stało się nawykiem. Zwykle wolimy podpatrywać innych. Może warto zobaczyć,



Pościg za motylami na tczewskiej starówce największe emocje wzbudził wśród dziecięcej widowni.

Fot. Przemysław Świdorski

jak oni widzą nas - powiedzieli studenci z Budapesztu i... przywieźli „Podglądacz”. Widzowie zaglądający przez dziurkę w ścianie mogli zobaczyć np. swoje plecy na ekranie telewizora.

Deja vu machina to projekt studentów ASP w Warszawie i Akademii Muzycznej w Łodzi. Za pomocą zbudowanej na oczach widzów maszyny próbowali wyjaśnić tytułowe zjawisko.

Walorem poprzednich Zdarzeń była bogata oferta dla mieszkańców Tczewa. Do zabawy w plenerze udawało się wciągnąć wszystkich. W tym roku imprezy towarzyszące zbliżyły się formą do eksperymentalnych projektów konkursowych. Nawet parada nie wzbudziła entuzjazmu.

- Przemarsz orkiestry dętej, harcerzy i grupy przebranej za Cyganów - co to za cy-

gańska parada? - marudziła Wioletta Rynkiewicz, tczewianka. - Oglądam Zdarzenia od lat. W tym roku jestem rozczarowana, wiele spektakli było nieczytelnych. Przerost formy nad treścią. Mam wrażenie, że festiwal odwrócił się od miasta.

Werdykt jury ogłosiło wczoraj dopiero późnym wieczorem. Wyniki podamy jutro.

Grażyna Antoniewicz

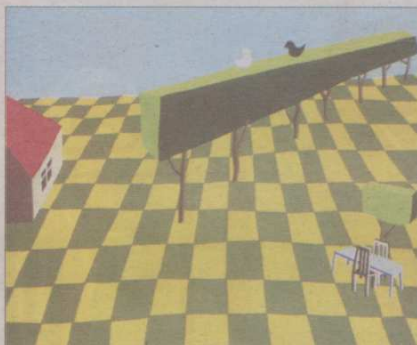
Sopot. Mistrz malarstwa w Państwowej Galerii Sztuki

Nieuchwytnie piękno Mariusza Kruka

Piękno świata istnieje i nazywa się Ja! - gdy czytam coś takiego, pytam: kpi czy o drogę pyta? Autor wyraźnie nawiązuje do Witolda Gombrowicza, więc kpi. Zarazem jednak wskazuje ścieżkę interpretacyjną swojej twórczości. Można nią pójść, ale trzeba mieć świadomość, że to tylko jeden z wielu autorskich drogowskazów. Być może zresztą mylnych.

Autorem tych słów i autorem wystawy prezentowanej w sopockiej galerii jest Mariusz Kruk, rocznik 1952, widniejący już w rejestrze mistrzów malarstwa polskiego. W takim bowiem cyklu wystaw poznańskiej ABC Gallery (we współpracy m.in. z sopocką Państwową Galerią Sztuki) jest prezentowany. I nie wygląda to na zaliczkę na poczet przyszłego mistrzostwa.

Ogromna monograficzna wystawa tego najczystszy dowodem. Proponując oglądać ją od górnych pomieszczeń ekspozycji. Tam jest Kruk wczesny. Przejść razem z nim kolejne etapy ewolucji jego sztuki, a dopiero potem zejść na poziom piwniczny, gdzie dominują obrazy z końca XX wieku i najnowsze, powstałe po przełomie wieków. Ich



Niezatytułowany akryl na płótnie z 1994 roku do sopockiej galerii wypożyczony został z kolekcji szwajcarskiej.

Fot. materiały promocyjne

symbolem i syntezą zdaje się być umieszczony na przeciw wejścia diabelniczy „Anioł Stróż”. Obrazy bardzo niepokojące. Niepokoję wcześniejszych lat widać się przy tych dziełach.

Teraźniejsze są chyba śladami kolejnego zwrotu w twórczości Kruka. Czyste kolorystycznie i oszczędne widziadła ustąpiły natłokowi form. Z tych form wyłoniły się egzotyczne dziwaki: smoki, węże, ptaki. I wszędzie pełno oczu. Czemu? Na to pytanie nie zna odpowiedzi chyba nawet on sam.

Większość dzieł tej wystawy zostało wypożyczonych z galerii, muzeów, zbiorów prywatnych. Mariusz Kruk miał to szczęście, że dość wcześnie został doceniony przez krytykę, kolekcjonerów i kupców. Bardzo trudno jest powiedzieć za co. Chyba za nieuchwytnie, niedefiniowalnym pięknem, któremu na imię Ja. Osoba, osobowość.

Tadeusz Skutnik

■ Wystawa Mariusza Kruka w PGS otwarta będzie do 26 września.



Autor z szafą, przedmiotem symbolicznym w jego twórczości, do której nożami przybity został płaszcz.

Fot. Grzegorz Mielniczek

R E K L A M A

QS kredyt
gotówkowy

- wysokie kwoty bez zgody współmałżonka i poręczyteli
- szybka decyzja kredytowa
- bez opłat wstępnych
- kredyty bankowe

kredyty bliżej Ciebie!

Sprawdź! Skontaktuj się z naszą placówką:

Gdańsk ul. Klonowa 1 box 25 (obok SKM Wrzeszcz) tel. 520-33-52
ul. Partyzantów 6/12 (parter, box 133) tel. 761-28-30
ul. Podwale Grodzkie 8, tel. 300-00-30
Gdynia ul. 10 Lutego 23, tel. 781-44-64
ul. Włóka Radziłłowa box 311, tel. 620-95-00
ul. Helska 8 (Chylonia), tel. 623-04-60
ul. Rdestowa 6 (Dąbrowa, Kaniny), tel. 629-69-77
Sopot ul. Gen. Wł. Sikorskiego 8/10 (Billa) tel. 768-00-25
Kartuzy ul. Św. Brunona 7, tel. 681-16-53
Kościerzyna ul. Świętojańska 3 (ABC i p.), tel. 686-25-64
Nowy Dwór Gdański Plac Wolności 22, tel. 246-0028
Pruszcz Gdański ul. Koszaka 6A II piętro, tel. 682-12-26
Słupsk ul. Sienkiewicza 3, tel. 842-58-86
ul. Starzyńskiego 6-7 II piętro (Galeria Podkowa), tel. 840-34-70

Pierś Pomorza Chojnice uzyskały 3761 głosów



Pierś Pomorza Stegna uzyskała 5982 głosy



Pierś Wirtualna Puck uzyskał 9461 głosów



Chojnice. Po raz drugi najlepsze Stary Rynek to cacuszko



Jednym z atutów odnowionego rynku w Chojnicach jest niewątpliwie fontanna z Trzema Grajaczami

Drugi raz z rzędu miasto Chojnice zostało uznane przez naszych Czytelników „Pierś Pomorza”. Zdaniem turystów i osób, które tylko

- Jestem zachwycony okolicami Chojnic, a także ludźmi, którzy tu mieszkają - mówi Tomasz Stockinger. - Są otwarci, przyjaźni, sympatyczni.

na chwilę odwiedzają miasto, niewątpliwym atutem grodu Tura jest Stary Rynek. A na nim odnowione kamienice, fontanna nawiązująca do Nocy Świętojańskiej i równiutki, kolorowy deptak z cegły klinkierowej. Warto odwiedzić to miejsce nocą. Wówczas teren wokół podświetlonej fontanny i bazyliki staje się magiczny.

- Wasz Stary Rynek to cacuszko - mówiła podczas wizyty w Chojnicach Hanna Woźniczka, córka Tadeusza Lipskiego, ostatniego przedwojennego starosty chojnickiego. Do atutów miasta można również zaliczyć Park Wodny. Kompleks basenów z jakuzzi oraz dziką rzeką zadowolili nawet najbardziej kapryśnego amatora kąpeli.

Maria Sowisto

Stegna. Po raz pierwszy wyróżniona Jestem szczęśliwy

Na gorąco wypowiada się Marian Ranożek, wójt Stegny - Wybór Stegny na Pierśkę w plebiscycie „Dziennika Bałtyckiego” przez Czytelników i czasowców dodaje jej prestiżu. Jestem z tego bardzo zadowolony. Może to tylko oznaczać, że turystom się u nas podoba. Nic dziwnego, bo plaża zmieniła trochę swój wizerunek. Odbudowały się tam imprezy. Na dobrą opinię bez wątpienia wpłynęły również walory przyrodnicze. Stegna stopniowo staje się kurortem. Podnosimy standard usług, aby wszystkim żyło się lepiej i mieszkało dobrze.



Katarzyna Gata

Fot. Anna Arcus



Stegna słynie z zawodów w polowaniu bursztynu.

Mieszkam tu prawie 60 lat

Helena Wamił, jedna z najstarszych mieszkanki Stegny

- W Stegnie mieszkam od 1945 r. Mam 90 lat. Przyjechałam z mężem z Kieleckiego. Dostaliśmy przesiedleńcze skierowanie. Kiedy tu zamieszkaliśmy, stało zaledwie kilka poniemieckich domków z czerwonej cegły. W 1948 r. uruchomiono kolejkę. Wcześniej nie było żadnego środka komunikacji, prócz koni. Dopiero w latach 60. zaczęli ściągać z nas podatki na budowę dróg. Rozkwitło życie kulturalne. Organizowaliśmy zabawy, potańcówki. Wtedy też przyjeżdżali pierwsi leśnicy z Warszawy. Było nawet kino na wolnym powietrzu. Wspólnym wysiłkiem odnowiliśmy stojący pusty dom i urządziliśmy w nim szkołę.



Zmiana ścieżek

Alicja Kozakiewicz
dyrektor marketingu
„Dziennika Bałtyckiego”



Plebiscyt na „Pierś i Perłkę Pomorza” jest doskonałą okazją, by pochwalić się tym, co w naszym regionie najciekawsze. Przed dwa miesiące „Dziennik Bałtycki” daje szansę turystom i mieszkańcom do zweryfikowania wakacyjnych planów, zmiany utartych ścieżek na te, które za naszym pośrednictwem objawiają się, jako warte zobaczenia. Rozdajemy też nagrody, które mogą się przydać podczas wakacji - kupony na paliwo i zestawy kosmetyków „Kolatyna”.



Puck. Najlepszy dla internautów Každy pływa na czym chce

Wirtualna Perła Pomorza to dla nas duże wyróżnienie - cieszy się burmistrz Pucka - Adam Zażemkowski. - Nagroda przyznana miastu jest doskonałą promocją. Puck od lat stawia sobie za cel przyciągnięcie coraz większej liczby turystów. Latem jest to prawdziwa mekka żeglarzy. Na wodach Zatoki Puckiej rozgrywane są regaty nawet rangi mistrzowskiej, w międzynarodowej obsadzie. Coraz więcej imprez skierowanych jest również do pozostałych turystów. Największą frekwencję cieszył się turniej pływania Na Bele Czym. Przedziwne pojazdy poruszające się po wodach Zatoki na stałe wpisały się już w pucki krajobraz, tak jak zabytkowa fara wyrastająca nad miastem czy drewniane molo - ulubione miejsce spacerów pucczan i turystów.

Krzysztof Miśdziół

Zestawy kosmetyków

Kolastyni otrzymują: Renata Zynda z Chojnic, Wanda Stoltman z Człuchowa, Małgorzata Wojnowska z Gdańska, Henryk Bielawski z Gdańska, Janina Krzyżkowska z Gdańska, Leszek Borawski z Gdyni



Gratulujemy! Nagrody prosimy odbierać w Biurze Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” w Gdańsku Targ Drzewny 9/11 w godz. 10-16. Zamiejscowym nagrody wyślemy pocztą.

Sentyment do starego Pucka

Tadeusz Stankiewicz

74-letni mieszkaniec Pucka

- Nasze miasto przed wojną było bardzo przytulne. Dawniej to miasto było łatwiejsze niż obecnie. W każdą sobotę w parku organizowano zabawy. Dbano, by było czysto i kolorowo. Był nawet zatrudniony człowiek, który pilnował porządku w parku. Teraz tego brakuje.



Rośnie konkurent

Artur Kiebasinski

sześć serwisu

gdansk.naszemiasto.pl



- W plebiscycie internetowym po raz czwarty z rzędu wygrał Puck. Wynik - prawie 10 tys. głosów - musi budzić respekt. Na uwagę zasługuje też fakt, że w głosowaniu internetowym dużo głosów oddali internauci spoza Pomorza. Oznacza to, że Puck jest popularny w całym kraju. Ale uważaj! Tegoroczna odsłona plebiscytu pokazała, że Puckowi rośnie groźny konkurent - Ustka. Rywalizacja między nimi może przynieść obu tylko pożytek. Ku zadowoleniu mieszkańców i turystów.



pogoda
na jutro:

dzień bez opadów



„Dziennik” z pana



dobre warunki



Bałtyk 15 stopni



wiatr 5 m/s



spacer po obiedzie



ponysy na wieczór



strony SŁONECZNY

Dziennik
Bałtycki

6 września 2004 poniedziałek nr 68

Głosujcie na dziewczyny!

Choć wakacje się skończyły, to cały czas trwa prawdziwa walka o tytuł internetowej miss lata. Od 1 września na stronach www.gdansk.naszemiasto.pl możecie głosować na dziewczyny, które cieszyły się dotychczas Waszą największą przychylnością. Do wielkiego finału zakwalifikowały się po dwie najpiękniejsze laureatki poszczególnych tygodni. Głosowanie potrwa do końca lata, czyli do 21 września. Liczmy na Was, a Wy oczywiście możecie liczyć na nagrody!



Wybraliście Perłę i Peretkę Pomorza

Chojnice to Perła, a Stegna to Peretka Pomorza! Tak zdecydowali nasi Czytelnicy, którzy wzięli udział w naszym letnim plebiscycie. W sumie dostaliśmy od was 22 tys. kuponów. Zawodu nie sprawili także internauci z Pucka, którzy tak jak w roku ubiegłym

„wyklikali” swojemu miastu tytuł Wirtualnej Perły Pomorza. Lokalnych patriotów i wczasowiczów, głosujących na ukochane letniska co tydzień nagradzaliśmy zestawami kosmetyków na lato i kuponami na bezpłatne tankowanie. Tak będzie i dziś.

Str. 15



Arkadiusz Trafny Ratownikiem sezonu 2004

Znamy już Ratownika sezonu 2004! Okazał się nim Arkadiusz Trafny, który przez całe wakacje pilnował kąpieliska w Stegnej. Pan Arkadiusz zdobył aż 6658 Państwa głosów! Oprócz tytułu, otrzymał od nas zestaw kina domowego. Gratulujemy tym bardziej, że plebiscyt prowadzony na Słonecznych Stronach jest częścią programu Bezpieczne Lato z NIVEA i WOPR - mówi Anna Konieczna, prezes Sport Mega Marketing, firmy, która współtworzy ten program. - To już trzeci rok naszej akcji. Bezpieczne Lato z NIVEA i WOPR objęło w tym roku swoim zasięgiem 55 miejscowości nadmorskich i 900 ratowników! - Za każdym razem odczuwamy wiele satysfakcji, gdy okazuje się, że dzięki naszej pomocy udaje się poprawić stan bezpieczeństwa na kąpieliskach - dodaje Anna Konieczna. - Co roku ratownicy otrzymują od nas do testowania nowoczesne urządzenia. Poza tym rozdajemy stroje, boje, pływające nosze, a nawet parasole, krzesła i parawany... W ramach programu zorganizowano także Mistrzostwa NIVEA Ratowników WOPR oraz Letnią Szkołę NIVEA.

(m.ż.)

Ranking ratowników - pierwsza 10

1. Trafny Arkadiusz (Stegna)	6658
2. Mucha Daniel (Jarostawiec)	5783
3. Bronk Tomasz (Borówno k/Skarszew)	4090
4. Biesek Marek (Park wodny w Chojnicach)	3202
5. Iwański Łukasz (Gdańsk)	1781
6. Hintzke Edyta (Władysławowo)	1350
7. Piotrowski Mariusz (Rewa)	1067
8. Rudzki Roman (Stogi)	922
9. Dragan Karol (Człuchów)	804
10. Lielke Lucyna (Brzeźno)	763

Nagrodzeni Czytelnicy

Zestawy plażowe NIVEA otrzymują: ■ Anna Czapińska z Chojnic ■ Zofia Bednarska z Gdańska ■ Patrycja Łazarczyk z Będzina Skalskiego ■ Agata Dmowska z Sopotu ■ Halina Szostak z Gdańska. Gratulujemy! Nagrody prosimy odbierać w Biurze Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” w Gdańsku, Targ Drzewny 9/11 (od pon. do pt. w godz. 10-16). Zamiejscowym nagrody wysyłamy pocztą.

Rozmowa z Arkadiuszem Trafnym, Ratownikiem sezonu 2004

- Gratuluję pierwszego miejsca! Głosowało na Ciebie 6658 Czytelników...
- Cieszę się. Jestem zaskoczony tak dużą liczbą kuponów. Myślę, że to wspólny sukces całej ekipy ratowników ze Stegny.
- Czy ten dowód uznania ze strony plażowiczów coś zmieni w Twoim życiu?
- Nie sądzę! Myślę jednak, że to znak, by powrócić do Stegny w przyszłym roku.
- Kiedy rozpoczęła się Twoja przygoda z ratownictwem?
- Gdy miałem 16 lat, ukończyłem kurs dla ratowników. Jednak prawdziwa przygoda z wodą zaczęła się, gdy jeszcze byłem w wojsku. To tam zostałem pletwonurkiem.
- Tegoroczny sezon był trudniejszy od poprzednich?
- Tak. W ubiegłym roku, tylko w ciągu jednego tygodnia, na kąpielisku było więcej akcji ratunkowych niż przez ostatnie pięć lat. Bez porównania.

Katarzyna Gola
Fot. A. Jurek

Trójmiasto

poniedziałek 6 września 2004 r.

Dziennik
Bałtycki

GDAŃSK / Sopot / Gdynia / PRUSZCZ GDAŃSKI / RUMIA

FOTO TOP
KOMÓRKI I CYFROWKI



5 min.
pikseli
1399 zł

Szczegóły wewnątrz numeru!

Wyścig na ulicach. Dzisiaj przez Trójmiasto przejadą kolarze

TOUR DE KOREK



Długi Targ w Gdańsku rok temu, start kolarzy. Wyścig na kilka godzin sparaliżował ruch w Trójmieście. Dzisiaj będzie tak samo, więc radzimy za służbami porządkowymi: jeśli to możliwe, zrezygnujmy z samochodów.

Fot. Krzysztof Myszkowski

Zablokowane ulice, policjanci kierujący ruchem, korki, opóźnienia autobusów - na to przystąpić się dzisiaj w całym Trójmieście i Rumii kierowcy oraz pasażerowie komunikacji miejskiej. Komplikacje spowoduje przejazd kolarzy startujących w Tour de Pologne. Do największego w Polsce wyścigu etapowego organizatorzy przygotowywali się pół roku.

- Za nami ogrom pracy - mówi Jerzy Jąłoszewski, dyrektor Gdynieńskiego Ośrodka

Sportu i Rekreacji, który odpowiada za najbardziej skomplikowaną część wyścigu w Gdyni, kryterium uliczne. - Zawiadamialiśmy o utrudnieniach firmy mające swoje siedziby na trasie przejazdu, kilka dni temu pracownicy Lang Team zaczęli znakowanie ulic. Od piątku stawiamy namioty i barierki na Skwerze Kościuszki, gdzie zakończy się pierwszy etap wyścigu.

Przy mecie stanie m.in. wielki telebim dla kibiców, trasę przejazdu kolarzy będzie monitorował helikopter.

Przy Skwerze Kościuszki odbędą się pokazy ratownicze na wodzie. Organizatorzy szacują, że wyścigowi w Trójmieście przyglądać się może nawet 70 tys. ludzi.

Z miast, w których pojawią się kolarze, najmniej utrudnień spodziewać możemy się w Gdańsku, gdzie pętelon wystartuje przed południem i szybko odjedzie w stronę Leżna. Dużo gorzej będzie w Gdyni i Rumii. Na wiele godzin zamknięte zostaną główne ulice, m.in. Dąbrowskiego w Rumii oraz

Hutnicza i Świętojańska w Gdyni.

- Od samego rana nie będzie można też wjechać na Skwer Kościuszki - mówi Włodzimierz Majkrzak, naczelnik sekcji ruchu drogowego Komendy Miejskiej Policji w Gdyni.

Organizatorzy Tour de Pologne apelują, aby każdy, kto może sobie na to pozwolić, zostawił dziś samochód w domu i skorzystał z Szybkiej Kolei Miejskiej lub... roweru.

Szymon Szadurski
Czytaj na str. 3

4 LICZBA DNIA

1000

tylko jajek zużyto, by zrobić specjalną jajecznicę podczas Jarmarku Wileńskiego, który trwał od piątku do niedzieli w Gdańsku na Targu Węglowym. Tłumy mieszkańców z całego Trójmiasta mogły również skosztować oryginalnych cepelinów, miodów i wypieków. Prawdziwi kucharze z Wilna przygotowali kulinarne rarytasy, a rzemieślnicy wystawiali swoje rękodzieła.

DOBRA WIADOMOŚĆ

Gdańsk. Koniec remontu

Węzeł drogowy Matarnia dzisiaj zostanie oficjalnie otwarty. To naprawdę dobra wiadomość dla wszystkich kierowców jeżdżących ulicą Słowackiego w kierunku obwodnicy i portu lotniczego w Rębiechowie. Kilumiesięczna modernizacja węzła objęła remont nawierzchni ulicy Słowackiego, dobudowę nowej

nitki jezdni od granicy lasu do obwodnicy oraz nowych dojazdów do wiaduktu. Matarnia w nowym kształcie jest najbardziej rozbudowanym węzłem drogowym na Pomorzu. Spełnia wszelkie wymogi bezpieczeństwa i płynność ruchu. Inwestycja kosztowała prawie 36 milionów złotych. (vir)

BOHATER DNIA

Sopot. Marcin Burda

Na sopockich plażach w tym sezonie odnotowano ponad 500 zgłoszeń. Wszystkie interwencje ratowników zakończyły się sukcesem - nie było utonięcia. „Ojcem” systemu kamer monitorujących plaże jest Marcin Burda, pełnomocnik prezydenta Sopotu ds. zintegrowanych systemów. Dba on również m.in. o informatyzację Urzędu Miasta.

Obraz z kamer na plażach trafia do wyposażonego w najnowocześniejszy sprzęt centrum koordynacji w siedzibie sopockich ratowników



WOPR. Ta z kolei jest jednym z ogniw zintegrowanego systemu ratownictwa - informatycznej sieci, która łączy wszystkie służby w kurorcie. (m.ż.)

R E K L A M A

Jaki z kim budować?

11-12 września HALA AWFIS
XVI Targi Budowlane, Mieszkaniowe i Wyposażenia Wnętrz

w piątek z Dziennikiem

trzecia z kolekcji
poręczna i szczegółowa
mapa Sopotu

- indeks ulic
- parkingi
- ośrodki zdrowia
- muzea, kina, teatry

Partner
wydania

AQUA
PARK
SPOT

Nasza akcja. Przedłużamy kiermasz!

Potrzebne książki!



Dzięki pomocy Czytelników setki podręczników trafiły do uczniów.

Fot. Grzegorz Mehrling

W piątkowe popołudnie na redakcyjnych stołach zostało zaledwie kilka podręczników. A wiele osób nadal pyta o pomoce dla swoich dzieci. Dlatego przedłużamy nasz kiermasz i ponawiamy apel - przynoscie książki! Nie wyrzucajcie, nie zanoście do skupu makulatury.

Wspólnie pomóżmy potrzebującym! Tych osób naprawdę jest wiele. Zwłaszcza rodziny wielodzietne mają niemały problem z przygotowaniem szkolnych wyprawek dla swoich pociech. Czekamy w naszych redakcjach w Gdańsku i Gdyni. Liczy się każdy gest.

(kb)

Nadal czekamy!

Oprócz książek przynieś pomoce szkolne - zeszyty, kredki, flamastry itp. Wszystko oddamy rodzinom, które borykają się z problemami finansowymi.

Przypominamy, że przyjmujemy podręczniki w dobrym stanie, wydane po 1999 roku. Kiermasz będzie trwał w godz. 10 - 15.

■ Redakcja „Dziennika Bałtyckiego”, Gdańsk, ul. Targ Drzewny 9/11, wejście od ulicy Garmarskiej, tel. 0 800 15 00 39

■ Redakcja w Gdyni, ul. Starowiejska 17/2, tel. 660 65 00

Konkurs podpisz zdjęcie



Na zdjęciu: prezydent Gdańska, Paweł Adamowicz

Fot. Grzegorz Mehrling

Weź udział w naszej zabawie!

Wystarczy, że wymyślisz podpis pod powyższe zdjęcie i prześlesz nam swoją propozycję - telefonicznie lub e-mailem. Redakcyjne jury wybierze i nagrodi najbardziej oryginalny pomysł. Na zgłoszenia czekamy dziś w godz. 9 - 15 pod numerem bezpłatnej infolinii **0 800 1500 39**.

Adres dla internautów:
opinie@prasabalt.gda.pl



Gdańsk. Na kłopoty „Dziennik”

Pensja z... pewnym opóźnieniem



Czerwiec, lipiec, część sierpnia - tyle Czesław Gamaracki przepracował za darmo w firmie Agema jako ochroniarz. Nie dostał umowy i, jak twierdzi, w podobnej sytuacji jest jeszcze wielu jego kolegów. Gdy w końcu zrezygnował z pracy, szef stwierdził, że ochroniarz opuścił stanowisko pracy. Część pieniędzy odzyskał dopiero po interwencji „Dziennika”.

Przy podpisywaniu umowy powiedziano mu, że wypłatę będzie dostawał z pewnym opóźnieniem, może nawet miesiąc po terminie - przyznaje Gamaracki. Ale nie aż tak długo.

Ochroniarz pracował na terenie Kasy Krajowej SKOK w Sopocie. Za godzinę miał dostawać trzy złote. Miesięcznie - ok. 600 zł. Agema była mu więc winna ponad 1500 zł.

- Rotacja w firmie jest bardzo duża, za moich czasów odeszło czterech ludzi - opowiada Gamaracki. - Właśnie z powodu niewypłacania wynagrodzeń. Kiedy więc usłyszałem o lepszej posa-

dzie, zadzwoniłem do szefa i powiedziałem, że następnego dnia nie przyjdę do pracy. Wtedy podeszła mi kogoś do przeszkolenia. Podkreślił, że bym mu niczego nie mówił o problemach z wypłatami.

Prezes firmy (nie chciał ujawnić nazwiska, dodając: „Niech pan pisze, co chce”) nie ma sobie niczego do zarzucenia.

- Czy pan wie, że broni osoby, która opuściła swoje stanowisko pracy? - pyta.

Ma też odpowiedzieć na pytanie, dlaczego firma nie płaci pracownikom.

- To wszystko jest w umowach - tłumaczy. - To jest zlecenie, że które zapłacimy dziesiątego września.

Problem w tym, że pracownik nie otrzymał swojego egzemplarza umowy.

- Wydajemy je na życzenie zatrudnionych - zapewnia tajemniczy prezes.

Kiedy jednak były pracownik próbuje pozyskać swoją umowę, słyszy, że jest to możliwe... jedynie za pośrednictwem poczty. W końcu otrzymał kserokopie umowy-zlecenia. Określa ona, że za pracę w czerwcu i lipcu pan Czesław otrzyma pieniądze do 10 września.

Po wizycie w siedzibie firmy z reporterem „Dziennika”, Czesławowi Gamarackiemu Agema przysłała umowę i wypłaciła pieniądze za czerwiec. Jak się dowiedzieliśmy w SKOK-u, w ubiegłym tygodniu rozwiązał on umowę z firmą. Powodem były zbyt duże zmiany w składzie pracowników.

Piotr Klawnski

Masz prawa

Piotr Ciborski
Inspekcja Pracy w Gdańsku



- Pracownik ma prawo zerwać umowę o pracę jeśli pracodawca nie wywiązuje się ze swoich zobowiązań, czyli np. nie płaci wynagrodzenia. Wtedy, powołując się na art. 55 kodeksu pracy, powinien o swojej decyzji poinformować pracodawcę na piśmie. Druga rzecz, to umowa-zlecenie. Jeśli praca ma określony czas i miejsce, powinna być zawarta umowa o pracę, a nie umowa-zlecenie.

POTRZEBUJESZ?

■ Czytelnicy oddają

Pod numerem bezpłatnej infolinii 0 800 1500 39 (od poniedziałku do piątku w godz. 10-17) czekamy na telefony od Czytelników, którzy chcieliby za naszym pośrednictwem przekazać innym przedmioty codziennego użytku (np. meble, sprzęt AGD).

Dziękujemy za włączenie się do akcji, dzięki której docieramy z pomocą do najbardziej potrzebujących.

Oto kolejne oferty przedmiotów, które można odebrać:

- kanapa - w Gdańsku
- łódzka - w Gdańsku
- kanapa - w Sopocie
- komplet wypożyczniowy - w Sopocie
- szafa trzydrzwiowa - w Rumli



Przypominamy, że redakcja jest jedynie pośrednikiem i nie zbiera wymienionych przedmiotów ani nie zapewnia transportu.

Objazdy w Trójmieście na czas trwania I etapu Tour de Pologne



Zmiany na drogach

Tour de Pologne wymusił poważne zmiany w organizacji trójmiejskiej komunikacji miejskiej. Autobusy na trasach, które obejmują objazdy, będą kursowały nieregularnie, nie należy więc sugerować się rozkładem jazdy.

Rumia

■ **J** - w godz. 9-13 objazd ul. Świętojańska, w godz. 13-16.30 od strony Wejherowa trasa skrócona do petli Rumia Dworzec PKP. Powrót do Wejherowa przez Łężycę, Kołczakowo.
■ **R** - w godz. 9-13 kursuje ul. Świętojańska, w godz. 13-17 w obu kierunkach autobusy pojadą ul. Sobieskiego w Rumi, ul. Morską, Słaską, al. Piłsudskiego i al. Zwycięstwa z w Gdyni (dalej po stałej trasie) z pominięciem Janowa oraz ul. Hutniczej, Janka Wiśniewskiego i centrum.
■ **03 i 04** - w godz. 9-13 kursują ul. Świętojańska, bieg skrócony do petli Rumia Dworzec PKP.

■ **83** - w godz. 13-16.30 nie kursuje.
■ **85 i 86** - w godz. 13-16.30 od strony Szmelty i Cementarza Komunalnego trasa skrócona do petli Rumia Dworzec PKP.
■ **173** - w godz. 13-16.30 podzielona na dwie części: od petli Chylonia Dworzec PKP do petli Rumia Dworzec PKP oraz od petli Rumia Partyzantów do petli Plac Kaszubski w Gdyni (lub Wezeł F. Cegielskiej). Aby swobodnie dojechać z Rumi do Gdyni, najlepiej skorzystać z SKM.

Gdynia

■ **K 141 i 296, 109** - w godz. 13-17 kursują górą Estakady Kwiatkowskiego, z pominięciem przystanku Hutnicza - Estakada.
■ **S, W, 105, 109, 125** - w godz. 13-17 w obu kierunkach kursują ul. Słaską, z pominięciem centrum.
■ **Z 107, 119, 133, 134, 137, 140, 147, 160, 172 (272), 190 i 240** w godz. 13-17 kursują

z/do przystanku Stocznia SKM - Morska, w obie strony ul. Morską i Słaską (137 i 190 ul. Warszawską), z pominięciem Stoczni Gdynia, portu i centrum. W godz. 9-17 autobusy linii 119, 133 i 134 będą pomiędzy al. Piłsudskiego, kursując objazdem przez ul. Kopernika.

■ **20, 25 i 28** w godz. 7.30-17 kursują z/do petli Wezeł F. Cegielskiej, ul. Słaską, Warszawską i Morską, z pominięciem centrum.
■ **21 i 23** w godz. 5-7 i 17-20 w obu kierunkach kursują ul. Słaską, Warszawską, Podjazd i 10 Lutego. W godz. 7-17 trasy obu linii od strony Sopotu i Karwin zostaną skrócone do petli Wezeł F. Cegielskiej.

■ **22 i 30** - w godz. 5-20 od strony Cisowej linia skrócona do przystanku Urząd Miasta - Świętojańska.

■ **128** - w godz. 9-13 kursuje z/do petli Wezeł F. Cegielskiej. W godz. 13-17 autobusy w obu kierunkach kursują ul. Słaską, Morską i Estakadą Kwiatkowskiego.
■ **146, 170, 173, 182, 194 i 209** - w godz. 13-17 kursują z/do petli „Wezeł F. Cegielskiej”, w obie strony ul. Słaską, Morską i Estakadą Kwiatkowskiego.
■ **150 i 152** - w godz. 13-17 w obu kierunkach kursują ul. Słaską, Morską i Estakadą Kwiatkowskiego.

Sopot

■ W czasie wyścigu możliwe opóźnienia linii S i trolejbusów 21.

Gdańsk

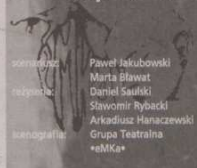
■ podczas TdP autobusy będą kursowały jedną nitką ul. Kartuskiej, w trakcie przejazdu kolarzy nieuniknione będą opóźnienia na liniach 167, 168, 169, 175, 174, 195, 142, 166, 183, 156. Ze względu na wydzielone torowisko bez zakłóceń kursowały będą tramwaje 12, 10 i 11.

Grupa Teatralna „eMKa”

zaprasza na przedstawienie

Jak pięknie by...

na podstawie poezji Jonasza Kofty



scenariusz
reżyseria
konografia

występują
Aleksandra, Marta, Paweł, Arek, Gary
Wojtek, Milosz, Symon, Mikołaj
oraz gościnnie
gwiazdy klubu

z Gdańska: Patrycja, Nel i Nicole

Tego wieczoru zagra również na skrzypcach i akordeonie zespół DUO ACORD

spektakl odbędzie się: 10, 11, 12 IX w Teatrze na plaży w Sopocie, al. Mamuszek 2, godz. 21.00

wszelkie informacje oraz rezerwacja biletów pod numerem: 781 50 12, 0501 387 254 w godzinach 9.00-17.00

Producent przedstawienia

AREG7 PRODUCTIONS
www.ereg7productions.pl
tel. 0 501 387 254

sponsorzy imprezy:

LOGISTAL COMEL
SPORTIE

Sopot. Nowa trasa dla rowerzystów Ścieżka i przeszkody



Kierowcom parkującym na ścieżce rowerowej grozi mandat nawet w wysokości 500 zł.

Fot. Mariusz Małek

Zakończono prace przy budowie ścieżki rowerowej w górnym Sopocie.

Rowerzyści mogą już przejechać wzdłuż ul. Armii Krajowej, a właściwie mogliby, gdyby pozwolili im na to kierowcy samochodów. Dla użytkowników nowej ścieżki największym problemem są bowiem parkujące na trasie samochody. Większość kierowców nie zdaje sobie sprawy, że pomalowany na czerni pas ulicy to trasa rowerowa.

- Według mnie jest to po prostu głupota kierowców. Jak można myśleć, że tak wygląda miejsce parkingowe? - dziwi się jedna z Czytelniczek.

- Takie parkowanie zagrożone jest mandatem karnym - tłumaczy Andrzej Tewel, rzecznik prasowy sopockiej policji. - Zwrócimy szczególną uwagę na samochody parkujące na ścieżce rowerowej.

Trasa wzdłuż Armii Krajowej jest drugą ścieżką rowerową w Sopocie. Najbardziej popularna - nadmorska, prowadzi alejkami nieopodal plaży.

- W ciągu najbliższych dwóch lat zamierzamy połączyć ścieżki rowerowe Gdańska i Gdyni - mówi Andrzej Chrzanowski, dyrektor Zarządu Dróg i Zieleni w Sopocie. - Planowana jest także budowa trasy łączącej Sopot górny i dolny, wzdłuż ul. 3 Maja.

Mariusz Małek

Szybka Kolej Miejska. Zmiany w rozkładzie Na dłuższych trasach

Kolejne zmiany w kursowaniu Szybkiej Kolei Miejskiej. Dziś, w poniedziałek, spółka kolejowa uruchamia kolejne połączenia z Gdańska - do Szymanowa, Łęborka oraz dodatkowe pociągi do Sopotu. Tam kolejki zaczęły kursować w sierpniu. Poza Trójmiastem pociągi SKM kursować będą po torach przeznaczonych dla pociągów pośpiesznych, dzięki czemu skróci się czas jazdy.

Dodatkowo SKM wprowadza, także od poniedziałku,

zmiany w rozkładzie jazdy pociągów na trasie Gdańsk Główny - Brzeźno. Szczegółowy rozkład i cennik dostępne na peronach i stronie internetowej: www.skm.pkp.pl

Na tej samej stronie internetowej można również wziąć udział w ankiecie. Zarząd SKM bada, która z letnich promocji zaproponowanych przez spółkę, spodobała się najbardziej pasażerom. Jak dotąd mieszkańcom Trójmiasta do gustu przypadła możliwość bezpłatnego wozienia rowerów.

(vir)

Gdańsk. Tłumy odwiedziły Jarmark Wileński

Inwazja Wilniuków

Za nami trzy dni spędzone z folklorem wileńskim. Od piątku do niedzieli na Targu Węglowym odbywał się Jarmark Wileński. Swoje stoiska rozstawiło kilkudziesięciu rzemieślników zza wschodniej granicy. Na scenie występowały natomiast zespoły folklorystyczne z Wilna i Kaszub. Impreza miała przypominać najsłynniejszy wileński jarmark - Kaziuki.

- Lepiej gdyby to były np. Dni Wilna, bo Kaziuki są w marcu i we wrześniu do niczego nie pasują - mówi z charakterystycznym akcentem Dominik Kuziniewicz, który od dziesięciu lat prowadzi imprezy wileńskie w Polsce.

Na jarmarku można było zaopatrzyć się w litewską ceramikę, wyroby z drewna i akcesoria sztuki kowalskiej, ale główną atrakcją imprezy stały się stoiska gastronomiczne.

Do skosztowania piwnych kabanosów namawiał kresowiak Andrzej Zygmunt Markiewicz.

- Powinniśmy mieć w Gdańsku jakiś prawdziwy wileński lokal, w którym moglibyśmy spróbować prawdziwych cepelinów czy kundiuka - przekonywał.

Jego życzenie czasowo spełniała Wileńska Karczma.



- Tajemnica dobrej jajecznicy tkwi w zaangażowaniu kucharza - mówi Ramunas Zukauskas, wileński restaurator (na zdjęciu w kapeluszu).

Fot. Grzegorz Mehrtens

którą postawili pracownicy restauracji Marceliukas Kleitis. Okupowały ją długie kolejki spragnionych litewskiej kuchni.

- Największym powodzeniem cieszą się cepeliny i bliny - powiedział „Dziennikowi” Ramunas Zukauskas.

Największą atrakcją przygotowaną w sobotnie popołudnie. Na ogromną wileńską patelnię trafiło tysiąc kociewskich jaj, trzy kilogramy wileńskiego boczką i wileńska cebula. Drewnianymi

wiosłami jajecznicę mieszała Ramunas Zukauskas, kucharz z karczmy Marceliukas Kleitis i Andrzej Ławniczak ze Stowarzyszenia Polskich Kucharzy z Cukierników.

- Tajemnica smacznej jajecznicy tkwi w tym, ile serca wkłada się w jej przygotowanie - opowiada Ramunas Zukauskas. - Trzeba do gotowania podchodzić z uczuciem.

Smażeniu jajecznicy, które trwało 30 minut, przyglądał się również Paweł Adamowicz, prezydent Gdańska.

- Musimy zlecić wykonanie takiej ogromnej patelni i zrobić wielkie drewniane wiosła. Następnie będziemy intensywnie ćwiczyć. Możemy, że w przyszłym roku weźmiemy naszą patelnię i pojedziemy smażyć jajecznicę do Wilna - marzył prezydent. Wileńskiemu Jarmarkowi patronowali: „Dziennik Bałtycki”, Radio Gdańsk i Program 3 TVP.

Anna Lorek
Piotr Klawnski

Zwycięzcy konkursu

Oto nazwiska Czytelników, którzy zwyciężyli w naszym wileńskim konkursie:

- główna nagroda, wycieczka do Wilna: Lucjan Śmiech z Gdańska
- wileńskie gadzety:
 - Barbara Gładczuk z Gdańska
 - Jerzy Grochowicz z Gdańska
 - Leszek Bączek z Sopotu
 - Aleksander Konstantynowicz z Gdańska
 - Franciszek Klinkosz z Gdańska

Zdobycę głównej nagrody zapraszamy do Biura Konkursów „Dziennika” w Gdańsku, przy ul. Targ Drzewny 9/11, wejście od ul. Gamcarskiej w godz. 10-16. Aby wyjechać do Wilna, będzie musiał odpowiedzieć jeszcze na jedno dodatkowe pytanie konkursowe. Pozostałe nagrody do odbioru również w Biurze Konkursów.

Fot. Grzegorz Mehrtens

Gdańsk. Koniec targów informatycznych

Mapa za tysiąc euro

W miniony weekend na terenie Międzynarodowych Targów Gdańskich odbyła się pierwsza edycja Targów Informatycznych „Człowiek i Komputer”. Zaprezentowano m.in. samochód z komputerem pokładowym, zawierającym elektroniczne mapy Europy, w tym Polski. Urządzenie pomaga kierowcy w orientacji na drodze oraz umożliwia wybranie optymalnej trasy. Koszt samochodowego systemu nawigacji to 1000 euro.

Podczas targów odbył się konkurs na Urodzonego Lidera. Wzięło w nim udział kilkadziesiąt, głównie młodych osób. Uczestnicy musieli rozwiązać testy psychologiczne, wykazać umiejętności logicznego myślenia oraz pokazać swoją przebiegłość i umiejętność argumentacji w czasie negocjacji - mówi Beata Krawczyk-Brylla, prowadząca konkurs.

Zwycięzcą Grzegorz Prusik, który okazał się osobą najbardziej kreatywną.

Anna Lorek



Młodzi ludzie sprawdzają swoją siłę przekonywania podczas negocjacji.

Fot. Anna Lorek

TBS „Czynszówka” sp. z o.o. z siedzibą w Gdyni ul. Jana z Kolna 55 tel. 661-82-60 ogłasza konkurs - jednoetapowy na:

TBS
„CZYNŚWÓWKA” Sp. z o.o.

„Opracowanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej na budowę budynku mieszkalnego przy ul. Zbożowej w Gdyni wraz z przyłączami i zagospodarowaniem terenu”

Przedmiot konkursu obejmuje opracowanie:

- 1) koncepcji architektoniczno - konstrukcyjnej budynku wielorodzinnego,
- 2) koncepcji planu zagospodarowania terenu obejmującego: komunikację, parkingi, zieleni, małą architekturę.

Nagrodami w konkursie są:

- 1) zaproszenie do negocjacji w trybie zamówienia z wolnej ręki autora wybranej najlepszej pracy konkursowej na udzielenie zamówienia na opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla budynku

- 2) nagroda pieniężna dla autorów prac konkursowych, które zajmą drugie i trzecie miejsce w konkursie, w wysokości 3.000 zł każda praca.

Warunki uzyskania regulaminu konkursu oraz dodatkowych wyjaśnień: dostępne do dnia 21.09.2004 r. w siedzibie zamawiającego

Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w konkursie upływa dnia 27.09.2004 r. godz. 12⁰⁰. Termin składania prac konkursowych upływa 18.10.2004 r. godz. 10⁰⁰

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający warunki z art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych oraz pozostałych wymagań szczegółowo zawartych w Regulaminie konkursu. Osobą upoważnioną do kontaktów z Wykonawcami jest mgr inż. arch. Hanna Iwen tel. 661-82-60

201516A

www.fotostop.pl

FOTOSTOP®

KOMÓRKI I CYFRÓWKI



aparaty
na raty

POWRÓT DO SZKOŁY
I NA UCZELNIĘ

~~2999 zł~~

111 zł

cena promocyjna
przy jednoczesnym zleceniu
usługi o wartości min. 50 zł



2499 zł

SONY T1

- 5 milionów pikseli
- optyka Carl Zeiss Vario-Tessar
- zoom optyczny 3x, cyfrowy 6x
- Smart Zoom do 12x
- hybrydowy ekran LCD 2,5"
- wymiary: szerokość 91 mm, wysokość 60 mm, głębokość 21 mm

~~999 zł~~

888 zł

OLYMPUS C-450 ZOOM

- rozdzielczość: 4 miliony pikseli
- zoom optyczny 3x, cyfrowy 4x
- wymienna karta xD-Picture Card
- autofocus iESP
- programowana automatyka ekspozycji



1999 zł

NIKON COOLPIX 5200

- rozdzielczość 5,1 mln
- 3-krotny zoom
- wewnętrzna korekta zdjęć w aparacie z zaawansowanym trybem redukcji efektu czerwonych oczu
- 15 programów tematycznych
- rejestrowanie najdrobniejszych szczegółów z odległości 4 cm (makro)



149 zł

OLYMPUS S-701
dyktafon analogowy

- piluza
- gniazdo słuchawk
- zasilanie: 2 baterie 1,5 V AA
- możliwe zewnętrzne źródło zasilania
- wymiary: 121 mm x 58 mm x 26 mm
- waga: 160 g



269 zł

OLYMPUS VN 120
dyktafon cyfrowy

- czas nagrania: HQ 43 min, SP 1 godz. 5 min, LP 2 godz. 1 min
- głośnik: wbudowany
- gniazdo mikrofonu
- zasilanie: 2x 1,5 V/baterie AAA
- wymiary: 99 x 39 x 21,5 mm
- waga: 66,5 g

STOP!

~~1999 zł~~

3x zoom



5 mln. pikseli

OLYMPUS C-5000 Zoom

1399 zł

więcej informacji: www.c5000.pl

1 zł



COLORPRINT 200/36
barwny film negatywow

-50% ceny

- drugi portret
- drugie powiększenie 20 x 30
- drugi komplet zdjęć paszportowych
- drugi komplet zdjęć



Adresy salonów FOTOSTOP w Polsce:

Gdańsk
Zbrojownia
City Forum
CH.ETC

Gdynia MAKRO
Warszawa

CHR Promenada
FOTOSTOP
Kinomax - Puławska
BEMOWO
Częstochowa FOTOSTOP
Rybnik RYNEK
Zabrze PLATAN
Żory

Targ Węglowy 6
Podwale Grodzkie 8
Rzeczypospolitej 33
Hutnicza 8

Ostrobramska 75c
Bracka 22
Puławska 17
Powstańców Śląskich 104
Al. N.M.P. 37
Rynkowa 1
Pl. Teatralny 12
Moniuszki 10

+48 (58) 301 81 22
+48 (58) 305 53 12
+48 (58) 511 10 31
+48 (58) 663 41 57

+48 (22) 673 98 63
+48 (22) 692 89 96
+48 (22) 852 81 51
+48 (22) 436 34 30
+48 (34) 365 49 58
+48 (32) 423 64 55
+48 (32) 376 62 75
+48 (32) 434 60 48

Szczegóły w salonach FOTOSTOP.

OLYMPUS

Canon

Nikon

SONY

GDZIE	RODZAJ ZAJĘĆ	ZA ILE
1. SP nr 11, ul. Stryjewska 28, tel. 307 30 61	1. informatyka kl. III, gimnastyka kl. 0-III, zaj. muzyczno-ruchowe kl. 0-III, kółko dziennikarskie Mała Jedenastka kl. III kółko dziennikarskie Duża Jedenastka kl. IV-VI, język rosyjski kl. IV-VI, kółka: dramy, matematyczne, polonistyczne kl. IV-VI	11. bezpłatne
2. SP nr 21, ul. Na Stoku 43, tel. 302 08 51	2. język angielski kl. I-VI, informatyka kl. I-VI, kółko teatralne kl. IV-VI, taniec towarzyski kl. I-VI, zaj. plastyczne kl. I-VI, zaj. ruchowe metodą Weroniki Sherborn - dzieci i rodzice	2. taniec towarzyski około 30 zł, reszta bezpłatne
3. SP nr 39, ul. Obywatelska 1, tel. 341 19 60	3. kółko języka angielskiego dla wszystkich, kółko rękodziela artystycznego kl. I-III, kółko młodych talentów kl. I-III, kółko wokalo-teatralne kl. IV-VI, kółko informatyczne dla wszystkich, kółko ekologiczne kl. IV-VI, kółko turystyczne kl. IV-VI, kółko młodego Europejczyka kl. IV-VI, kółko plastyczne kl. I-VI, kółko patrona szkoły kl. IV-VI, kółko polonistyczne kl. IV-VI, kółko młodego wolontariusza dla wszystkich, kółko promocji zdrowia dla wszystkich, kółko muzyczne kl. IV-VI, kółko regionalne kl. I-III	3. bezpłatne
4. SP nr 44, ul. Jagiellońska 24, tel. 553 04 71	4. Sportowa jesień dla wszystkich, Klub „Młodego Europejczyka” kl. IV-VI, „kolo „Żywego słowa” kl. IV-VI, kolo teatralne kl. I-III, kolo ekologiczne kl. IV-VI, zespół wokalny kl. 0-VI, kolo turystyczne kl. IV-VI, artterapia kl. IV-VI, kolo plastyczne kl. IV-VI, kolo komputerowe kl. I-VI, SKS dziewcząt, SKS chłopców, terapia logopedyczna kl. 0-VI, rehabilitacja dla osób niepełnosprawnych ruchowo kl. 0-VI, dogoterapia kl. 0-VI, terapia pedagogiczna kl. I-VI, ZHP kl. I-VI, uczniowie SP 44 oraz dzieci spoza terenu placówki zajęcia bezpłatne, „Szkoła dla rodziców” dla rodziców uczniów SP 44 oraz spoza terenopłacówki zajęcia bezpłatne, UKS „Unihokej” - unihokej, lekka atletyka kl. 0-VI, szkoła języka angielskiego kl. I-VI uczniowie SP 44 oraz dzieci spoza terenu placówki, „GABI” kl. I-VI, „Szkoła muzyczna” uczniowie SP 44 oraz dzieci spoza terenu placówki	4. bezpłatne zajęcia organizowane przez szkołę płatne są zajęcia UKS „Unihokej” - zajęcia odpłatne Szkoła języka angielskiego zajęcia odpłatne Szkoła tańca „GABI” zajęcia odpłatne „Szkoła muzyczna” zajęcia odpłatne wysokość opłaty podadzą organizatorzy na pierwszym spotkaniu w szkole
5. SP nr 55, ul. Wolności 6a, tel. 343 17 54	5. kolo plastyczne dla wszystkich, kolo historyczne dla wszystkich, kolo ekologiczne dla wszystkich, kolo matematyczne dla wszystkich, kolo informatyczne dla wszystkich, SKS, chórko szkolny, teatrzyk szkolny	5. bezpłatne
6. SP nr 56, ul. Małomska 8a, tel. 309 44 21	6. kółko informatyczne kl. I-III, kółko teatralne kl. I-III, kółko plastyczne kl. I-III, szkolny klub europejski kl. I-III, kółko teatralne kl. I-III, godzina dla dziecka kl. IIc, kółko artystyczne kl. I-III, kółko matematyczne kl. I-III, kółko teatralne kl. I-III, gromada zuchwa kl. I-III, kolo informatyczne kl. IV-VI, kolo polonistyczne kl. IV-VI, kolo matematyczne kl. IV-VI, kolo plastyczne kl. IV-VI, kółko recytatorskie kl. IV-VI, zespół wokalny kl. I-VI, SKS chłopców kl. IV-VI, SKS dziewcząt kl. IV-VI, szkolny klub europejski kl. IV-VI, kolo angielskiego kl. IV-VI, kolo misyjne kl. III-IV, Przyjaciele pokoju Peace pals kl. III-VI, kółko ortograficzne kl. IIa, kolo matematyczne kl. IIa, kółko turystyczne kl. IV-VI, szkolne kolo PCK kl. IV-VI, Mali przyrodnicy kl. IV-VI, kolo Miłośnicy Gdańska kl. I-III, kółko przyrodnicze kl. IV-VI, Klub Ciekawej Książki kl. IV-VI, SKS rugby kl. IV-VI, SKS koszykówka kl. IV-VI, kółko teatralne oddział przedszkolny, Klub przedszkolaka przedszkolaki z dzielnicy	6. bezpłatnie
7. SP nr 65, ul. Śluza 6, tel. 301 45 46	7. kółko teatralne wszystkie klasy, chór kl. IV-VI, zespół wokalny kl. I-III, gry i zabawy kl. I-III, klub sportowy kl. IV-VI, język angielski wszystkie klasy, kółko plastyczne kl. I-III, kółko komputerowe wszystkie klasy, kółko przyrodniczo-turystyczne kl. IV-VI, kółko regionalne kl. IV-VI, klub europejski kl. IV-VI, klub europejski dla malucha kl. I-III, basen wszystkie klasy, kółko matematyczne kl. IV-VI, kółko polonistyczne kl. IV-VI	7. basen ok. 24 zł miesięcznie, reszta bezpłatnie
8. SP nr 67, ul. Zabi Kruk 5, tel. 301 27 45	8. kolo plastyczne kl. II-IV, kolo regionalne kl. II-IV, kolo matematyczne kl. II-IV, kolo przyrodnicze kl. II-IV, kolo wokalne kl. II-IV, zajęcia sportowe kl. II-IV	8. bezpłatne zajęcia pozalekcyjne prowadzone są z go- dzin dyrektora szkoły
9. SP nr 69, ul. Zielony Trójkąt 1, tel. 343 05 02	9. kółko teatralne wszystkie, kółko informatyczne kl. I-III, klub sportowy wszystkie, kółko historyczne kl. IV-VI, sprawne rece i coś więcej kl. III-VI, kółko dekoratorskie kl. IV-VI, kółko turystyczne kl. IV-VI, basen kl. IV-VI	9. bezpłatne
10. SP nr 74, ul. Krzywoustego 19, tel. 558 22 00	10. gry i zabawy ruchowe kl. I-III, plastyczne kl. I-III, teatralne kl. I-III, informatyczne kl. I-III, historyczne kl. IV-VI, krajoznawcze kl. IV-VI, plastyczne kl. IV-VI, chór kl. IV-VI, kreatywności kl. IV-VI, SKS kl. IV-VI, taniec dla wszystkich, tenis stołowy dla wszystkich, karate dla wszystkich	10. zajęcia dla poszczególnych klas są bezpłatne, dla wszystkich zajęcia prowadzą instruktorzy spoza szkoły i są one odpłatne cenę podają organizatorzy na pierw- szym spotkaniu
11. SP nr 77, ul. Orłowska 13, tel. 556 29 00	11. zajęcia logopedyczne kl. I-III, kółko teatralne kl. I-III, kółko literackie kl. I-III, biblioterapia kl. I-III, kółko plastyczne kl. I-III, kółko matematyczne kl. I-III, kółko geograficzno - przyrodnicze kl. I-III, gry i zabawy ruchowe - zajęcia korekcyjne kl. I-III, gry i zabawy komputerowe kl. I-III, pomoc w odrabianiu lekcji kl. I-III, kółko literackie kl. IV-VI, biblioterapia kl. IV-VI, kółko polonistyczne kl. IV-VI, kółko teatralne kl. IV-VI, kółko matematyczne kl. IV-VI, kółko językowe kl. IV-VI, kółko muzyczne kl. IV-VI, kółko plastyczne kl. IV-VI, kółko informatyczne kl. IV-VI, zajęcia sportowe kl. IV-VI, pomoc w odrabianiu lekcji kl. IV-VI, zajęcia dla rodziców - kursy komputerowe: podstawy obsługi komputera, system MS Windows, obsługa aplikacji MS Office poziom I i II	11. bezpłatne
12. SP nr 80, ul. Opolska 9, tel. 556 46 62	12. kolo teatralne kl. I-III, kolo plastyczne kl. I-III, zajęcia rekreacyjno-sportowe kl. I-III, klub Małego podróżnika kl. I-III, kolo matematyczne kl. IV-VI, kolo informatyczne kl. IV-VI, kolo redakcyjne kl. IV-VI, chór kl. IV-VI, zajęcia sportowe kl. IV-VI, zajęcia terapii pedagogiczno-logopedycznej kl. I-VI, zajęcia logopedyczne kl. 0-II, gimnastyka korekcyjna kl. 0-III, zespół wokalo-taneczny Don-Don kl. I-VI, szkoła tańca Gabi kl. I-III	12. bezpłatne, płatne są zajęcia w zespole wokalo- tanecznym i szkole tańca wysokość opłat organizatorzy podadzą na pierwszym spotkaniu
13. SP nr 89, ul. Szyrwów 3, tel. 557 98 22	13. zespół wokalny dla wszystkich, kolo plastyczne dla wszystkich, kolo regionalne dla wszystkich, zajęcia reedukacyjne dla potrzebujących pomocy, kolo matematyczne kl. IV, twórczy umysł kl. IV, kolo muzyczne kl. IV, kolo informatyczne kl. IV, kolo plastyczne kl. IV, SKS kl. IV, kolo ekologiczne kl. V, zespół muzyczny kl. V, kolo europejskie kl. V, kolo plastyczne kl. V, Twórczy umysł kl. V, SKS kl. V, kolo teatralne kl. VI, kolo matematyczne kl. VI, kolo regionalne kl. VI, SKS kl. VI	13. bezpłatne
14. Gimnazjum nr 1, ul. Wilka Krzyżanowskiego 6, tel. 341 09 29	14. kolo turystyczno-krajoznawcze dla wszystkich, kolo matematyczne dla wszystkich, kolo polonistyczne dla wszystkich, kolo informatyczne dla wszystkich, kawiarenka internetowa dla wszystkich, kolo muzealne dla wszystkich, warsztaty teatralne dla wszystkich, kolo przyjaciół zwierząt dla wszystkich, UKS Unis dla wszystkich, SKS dla wszystkich, zajęcia taekwondo kl. I, pogotowie humanistyczne przygotowanie do testu kl. III, zajęcia z biologii przygotowanie do egzaminu kl. III, zajęcia z matematyki przygotowanie do egzaminu kl. III, zajęcia z fizyki przygotowanie do egzaminu kl. III	14. bezpłatne
15. Gimnazjum nr 5, ul. Małomska 58, tel. 309 47 33	15. chór dla wszystkich, zespół wokalny, kółko informatyczne, warsztaty dziennikarskie, SKS, kółko krajoznawczo-turystyczne, kółko historyczne, kółko biologiczne, kółko polonistyczne, Szkolny Klub Europejski, warsztaty Trening Twórczego Myślenia, warsztaty Trening zastępowania agresji, grupa wsparcia	15. bezpłatne
16. Gimnazjum nr 9, ul. Śluza 3, tel. 301 51 41	16. kolo recytatorskie, kolo historyczne, kolo matematyczne, LOPPCK, kolo języka hiszpańskiego, kolo chemiczne, kolo informatyczne, kolo europejskie, sekcja cheerleader dla dziewcząt, SKS dla chłopców i dziewcząt, zajęcia wyrównawcze z polskiego i matematyki dla wszystkich poziomów	16. bezpłatne
17. Gimnazjum nr 25, ul. Kosciuszki 8b, tel. 341 49 15	17. kolo turystyczne AZYMUT, klub żeglarski SPINAKRER, kółko teatralne, kółko teatralne w j.angielskim, kółko regionalne, kółko redakcyjne, kółko plastyczne, zespół wokalny, kółko biologiczne, kółko fizyczno-chemiczne, kółko historyczne, kółko matematyczne, kółko informatyczne, kółko języka angielskiego, kółko języka niemieckiego Zajęcia sportowe: taekwondo, aerobik, siłownia, rugby, sekcja cheerleader, taniec współczesny, piłka nożna, piłka siatkowa, piłka koszykowa, tenis stołowy Zajęcia wyrównawcze dla potrzebujących pomocy w nauce - z języka polskiego, z matematyki, z języka angielskiego, zajęcia dla uczniów z dysleksją terapia pedagogiczna, klub młodzieżowy	17. bezpłatne
18. Gimnazjum nr 29 ul. Beethovena 20, tel. 302 20 10	18. zajęcia językowe z niemieckiego, francuskiego, rosyjskiego, kolo sportowe, muzyczne, plastyczne, turystyczne oraz przedmiotowe, działać będzie UKS z sekcją sztuk walki i kolarską przy współpracy z „Lechią” Gdańsk, zaplanowane są zajęcia komputerowe i kawiarenka internetowa, w pierw- szym tygodniu września uczniowie i rodzice mogą jeszcze zgłosić swoje propozycje zajęć, w których chcieliby uczestniczyć dla wszystkich chętnych	18. bezpłatne
19. ZKPiG nr 4, ul. Wielkopolska 20 tel. 309 93 08	19. kółko plastyczne SP kl. 0-VI, kółko recytatorski SP kl. 0-VI, kółko teatralne SP kl. 0-VI, kółko informatyczne SP kl. IV-VI, sekcja piłki nożnej SP kl. IV-VI koszykówka gimnazjum kl. I-III, gimnastyka sportowa gimnazjum kl. I-III, kółko polonistyczne gimnazjum kl. I-III, kółko recytatorski, gimnazjum kl. I-III, chór dla wszystkich uczniów, zespół instrumentalny dla wszystkich uczniów	19. bezpłatne
20. ZKPiG nr 3 ul. Chałubińskiego 13, tel. 302 85 20	20. Dla uczniów szkoły podstawowej: klub turystyczny Alpinio, szczep harcerski Bór, klub rowerowy, kolo komputerowe, kolo teatralne Podwórkaki, szkolny klub europejski, szkolny klub Konicznicy, zajęcia sportowe - halowa piłka nożna, unihokej, tenis stołowy, koszykówka, piłka ręczna, siatkówka, judo, warsztaty przeciwdziałania agresji, zajęcia filmowe, spotkania dla uzdolnionych humanistycznie Dla uczniów gimnazjum: klub turystyczny Alpinio, Klub Europejski, zajęcia komputerowe, godzina dla olimpijczyka - fizyka, fizyka dla zainteresowa- nych, fizyka inaczej, kółko chemiczne, między zabawą a chemią, kółko języka francuskiego, szkoła wolna od uzależnień, rzecznik praw ucznia, zajęcia teatralne, zajęcia sportowe koszykówka kl. VI SP I-III gimnazjum, piłka ręczna kl. VI SP I-III gimnazjum, unihokej kl. I-III gimnazjum	20. bezpłatne

GDZIE	RODZAJ ZAJĘĆ	ZA ILE
21. ZKPiG nr 13, ul. Startowa 9, tel. 556 66 85	21. di SP: język angielski kl. I-III język niemiecki kl. IV-VI język francuski kl. IV-VI, koło polonistyczne dla wszystkich, koło matematyczne, koło plastyczne, koło komputerowe, koło teatralne, koło taneczne, zespół wokalny, zajęcia rekreacyjno-sportowe, klub europejski, zajęcia SOS dla gimnazjum: język rosyjski kl. I-III, język niemiecki kl. I-III, język francuski kl. I-III, koło polonistyczne, koło matematyczne, koło plastyczne, koło komputerowe, koło teatralne, koło taneczne, zespół wokalny, redakcja gazetki szkolnej, zajęcia rekreacyjno-sportowe, zajęcia SOS	21. bezpłatne
22. ZKPiG nr 20, ul. Poli Gójarczyńskiej 10, tel. 347 68 81	22. SP dla klas I-III - taneczne, muzyczno-wokalne, ze sztuką na ty, drama, chór, informatyczne, drama w języku angielskim, plastyczne, sportowe zajęcia wyrównawcze kl. I-III, język angielski kl. II-III SP klasy IV-VI: SKKT, literackie, teatralne Po prostu, kabaret Rozmaitości, historyczne, matematyczne kl. V-VI, informatyczne kl. IV-V, internetowe kl. VI, SKS piłka nożna, koszykówka, zajęcia ogólnorozwowe, siatkówka, zajęcia wyrównawcze z języka polskiego i matematyki kl. IV gimnazjum: klub literacki Itaka, klub Europejski Gimbek, koło matematyczne kl. I, koło matematyczne kl. II-III, koło informatyczne, koło plastyczne, koło teatralne, SKS piłka nożna, unihokej, siatkówka, dodatkowe zajęcia z języka polskiego i matematyki kl. I	22. bezpłatne zajęcia dodatkowe i wyrównawcze prowadzone są z godzin dyrektora szkoły
23. ZKPiG nr 26, ul. VII Dwór 6, tel. 556 00 14	23. szkoła podstawowa: koło plastyczne kl. I-III, gazetka klasowa i szkolna kl. I-III, dodatkowe zajęcia z języka angielskiego dla wszystkich, zajęcia wyrównawcze dla wszystkich, koło pracy twórczej kl. I-III niesportowe, koło polonistyczne kl. IV-VI, koło teatralne w języku angielskim kl. IV-VI, język rosyjski kl. IV-VI gimnazjum: koło matematyczne kl. III, koło fizyczno-chemiczne kl. I-III, dodatkowe zajęcia z języka niemieckiego kl. I	23. bezpłatne
24. Gdańska Autonomiczna Szkoła Podstawowa, ul. Osiek 11, tel. 32 03 775	24. świat komputerów dla wszystkich, English Club kl. 0-III, koło baletowe kl. 0-III, teatrzyk angielski kl. 0-1, koło języka niemieckiego kl. 0-III, koło języka francuskiego kl. III, poznajmy świat kl. II, szachy dla wszystkich, Zręczne ręce kl. 0-III, laboratorium Młodych Talentów dla wszystkich, koło plastyczne kl. II, samobrona kl. IV-VI, klub Dobrej Książki kl. I-III, koło matematyczne kl. IV-VI, koło cheerleaderów kl. III-VI, blok sportowy dla wszystkich, tenis stołowy dla wszystkich, taniec dla wszystkich, chórki dziecięcy kl. 0-III, koło polonistyczne kl. IV-VI	24. bezpłatne
25. Gimnazjum nr 26, ul. Traugutta 92, tel. 341 02 33	25. lista zajęć pozalekcyjnych zostanie opracowana dopiero w pierwszym tygodniu września i podana do wiadomości uczniów w szkole	25. jaka będzie odpłatność będzie wiadomo po ustaleniu planu

GDYNIA

GDZIE	RODZAJ ZAJĘĆ	ZA ILE
1. Gimnazjum nr 1, ul. 10 Lutego 26	1. zajęcia teatralne, zajęcia rekreacyjno-sportowe, koła: matematyczne, informatyczne, biologiczne, jez. francuskiego, chór	
2. Zespół Szkół nr 2, ul. Wolności 25	2. szkoła podstawowa - koła: informatyczne, historyczne; gimnazjum: zespół tańca nowoczesnego, zespół teatralny	
3. Gimnazjum nr 3, ul. Gospodarska 1	3. koła: geograficzne, kultury regionalnej, informatyczne, matematyczne, plastyczne, fotograficzne, biologiczne, jez. angielski	
4. SP nr 6, ul. Cechowa 22	4. koła przedmiotowe, szachy, regionalny zespół wokalo-taneczny "Krośnięta"	
5. Zespół Szkół nr 5, ul. Orłowska 27/33	5. zajęcia sportowe, kółka: informatyczne, teatralne, matematyczne, plastyczne, historyczne, "Przedsiębiorstwo", zajęcia informatyczne, zespół muzyczny	
6. SP nr 10, ul. Morska 192	6. koła: teatralne, plastyczne, sportowe, muzyczne, informatyczne, historyczne, jez. angielskiego, jez. polskiego, ekologiczne, szk. pływacka	
7. Zespół Szkół nr 6, ul. Wrocławska 52	7. gimnazjum korekcyjna, koła: językowe, informatyczne, chemiczne, ekologiczne, europejskie, literackie, poetyckie, teatralne, dziennikarskie, sportowe	
8. Zespół Szkół nr 7, ul. Stawna 4/6	8. koła zainteresowań, koła przedmiotowe, gimnazjum korekcyjna, SKS, zespół wokalny	
9. SP nr 13, ul. Halicka 8	9. koła: informatyczne, turystyczne, "Żywe słowo", dla dzieci niepełnosprawnych (Terapia z elementami ćwiczeń Veroniki Sherborne), gimnazjum korekcyjna, chór	
10. SP nr 17, ul. Grabowo 12	10. koła: regionalne, dramowe TAO, plastyczne, europejska, informatyczne, chór, zespół muzyczny, SKS	
11. SP nr 18, ul. Krasińskiego 28	11. koła: turystyczno-krajoznawcze, plastyczne, historyczne, matematyczne, teatralne, polonistyczne, językowe, sportowe, chNór, zespół taneczny	
12. SP nr 20, ul. Starodworcowa 36	12. koła: matematyczne, informatyczne, ortograficzne, kaligraficzne, teatralne, plastyczne, językowe, koło Gdynian, koło "Sporawne ręce", SKS	
13. SP nr 21, ul. Jana z Kolna	13. koła: językowe, matematyczne, recytatorskie, dziennikarskie, przyrodnicze, Młodego Europejczyka, międzyprzedmiotowe, teatralne, sportowe, szachowe, gitarowe, chór, zespół instrumentalny	
14. SP nr 23, ul. Grottera 19	14. Klub Europejski, chór, koło plastyczne	
15. SP nr 26, ul. Tatrzanska 10	15. zajęcia teatralne, chór	
16. Zespół Szkół nr 8, ul. Słowackiego 53	16. koła zainteresowań, SKS	
17. SP nr 28, ul. Zielona 53	17. SKS, koła zainteresowań: ekologiczne, polonistyczne, jez. angielskiego, informatyczne, matematyczne, plastyczne, sprawnych rąk, turystyczne, żywego słowa, teatralne, chór, zespół wokalny	
18. SP nr 29, ul. Ściegiennego 8	18. SKS, koła: teatralne, plastyczne, origami, informatyczne, matematyczne, SKKT, ekologiczne, "cyklistów", gry i zabawy ruchowe	
19. Zespół Szkół nr 9, ul. Chylińska 227	19. koła zainteresowań, SKS	
20. SP nr 33, ul. Godebskiego 8	20. koła: plastyczne, muzyczne, polonistyczne, matematyczne, zespół wokalny, zajęcia sportowe	
21. SP nr 34, ul. Cylkowskiego 5	21. SKS, koła zainteresowań, rytmika	
22. SP nr 35, ul. Uczniowska 1	22. gry i zabawy ogólnorozwowe, zajęcia z rozwoju wyobraźni i ekspresji plastycznej, zajęcia muzyczno-instrumentalne, koło taneczno-choreograficzne	
23. SP nr 37, ul. Wiclińska 93	23. zajęcia sportowo-rekreacyjne, edukacja regionalna	
24. SP nr 39, ul. Unrua 88	24. kółka: plastyczne, ekologiczne, turystyczne, taneczne, zajęcia rekreacyjno-sportowe	
25. Zespół Szkół nr 10, ul. Staffa 10	25. SKS, koła: europejskie, historyczne, plastyczne, muzyczne, teatralne, matematyczne	
26. SP nr 45, ul. Wiclińska 33	26. koła: polonistyczne, matematyczne, teatralne, muzyczne, plastyczne, ekologiczne	
27. Zespół Szkół nr 13, ul. Chwaszczyńska 26	27. koła: jez. angielskiego, polonistyczne, muzyczne, plastyczne	
28. Zespół Szkół nr 15, ul. Jowiska 60	28. koła: ekologiczne, językowe, chemiczne, plastyczne, samorządowe, krajoznawczo-turystyczne, zajęcia: taneczne, rekreacyjno-sportowe, informatyczne	
29. Zespół Szkół Administracyjno-Ekonomicznych, ul. Orłowska 57	29. zajęcia sportowe, koła: matematyczne, informatyczne, historyczne, teatralne, przedsiębiorczości, rachunkowości, ekonomiczne, językowe, zajęcia wyrównawcze	
30. Zespół Szkół Budowlanych, ul. Tetmajera 65	30. zajęcia sportowe, koła: matematyczne, muzyczne, polonistyczne	
31. Zespół Szkół Budownictwa Okręgowego, ul. Energetyków 13a	31. zajęcia sportowe, koła: informatyczne, historyczne, Klub Europejski, zajęcia wyrównawcze	
32. Zespół Szkół Chłodniczych i Elektronicznych, ul. Sambora 48	32. zajęcia sportowe, koła: informatyczne, teatralne, multimedialne, fizyczne, przedsiębiorczości, zajęcia wyrównawcze	
33. Zespół Szkół Hotelarsko-Gastronomicznych, Morska 77	33. zajęcia sportowe, koła: informatyczne, matematyczne, historyczne, ekonomiczne, turystyczne, gastronomiczne, biologiczne, chemiczne, geograficzne	
34. Zespół Szkół Mechanicznych, ul. Morska 79	34. zajęcia sportowe, koła: informatyczne, matematyczne, teatralne, multimedialne, filmowe, zajęcia wyrównawcze	
35. Zespół Szkół Usługowych, ul. Morska 77	35. zajęcia sportowe, koła: informatyczne, historyczne, przedsiębiorczości, rachunkowości, ekonomiczne, ekologiczne, polonistyczne, chemiczne, młody projektant, Klub Europejski	
36. Zespół Szkół Zawodowych nr 1, ul. Śmidałowicza 41	36. zajęcia sportowe, koła: informatyczne, turystyczne, Klub Europejski, edukacja prawna	
37. Zespół Szkół Zawodowych nr 2, ul. Zwiastująca 96/98	37. zajęcia sportowe, koła: informatyczne, matematyczne, historyczne, Klub Żywego Słowa, zajęcia wyrównawcze	
38. Technikum Transportowe, ul. Zwiastująca 194	38. zajęcia sportowe, koła: informatyczne, turystyczne, ekologiczne, transportowe, Klub Europejski	
39. I Akademię Liceum Ogólnokształcące, ul. Folwarczna 2	39. kółka: internetowe, teatralne, filmoznawcze, dramat XX wieku, polonistyczne, fizyczne, chemiczne, biologiczne, historyczne, jez. angielskiego, ekologiczne, geograficzne, turystyczne, architektura, Klub Europejski, zajęcia sportowe	
40. II Liceum Ogólnokształcące, ul. Wolności 22	40. kółka zainteresowań, zajęcia sportowe	
41. III Liceum Ogólnokształcące, ul. Legionów 27	41. kółka: geograficzne, turystyczno-geograficzne, językowe, informatyczne, chemiczne, psychologiczne, fizyczne, wiedzy o prawach człowieka, reporterskie, turystyczno-historyczne, turystyczne, debat demograficznych, filozoficzne, kultury klasycznej, brydżowe, muzyki chrześcijańskiej, zespół muzyczny, kabaret szkolny, zajęcia sportowe	
42. VII Sportowe Liceum Ogólnokształcące, ul. Władysława IV 54	42. zajęcia sportowe z różnych dyscyplin, koło informatyczne	
43. X Liceum Ogólnokształcące, ul. Władysława IV 58	43. koła: jez. polskiego, historyczne, integracja europejska, filozoficzne, ekologiczne, matematyczne, informatyczne, chemiczne, retoryka, teatralne, plastyczne, zespół wokalny, zespół instrumentalny, SKS	
44. XIV Liceum Ogólnokształcące, ul. Wejherowska 55	44. koła: teatr szkolny, redakcja gazetki szkolnej, turystyczne, redakcja szkolnej strony internetowej, zajęcia sportowe	
45. XIII Liceum Ogólnokształcące, ul. Płk. Dąbka 207	45. koła: biologiczne, geograficzne, informatyczne, matematyczne, chemiczne, teatralne, kluby: turystyczny, muzyczny, filmowy, SKS	
46. VI Liceum Ogólnokształcące, ul. Kopernika 34	46. koła przedmiotowe, miłośników teatru, dramy, recytatorskie, literatura współczesna, filmowe, zajęcia sportowe	

od 1 - 46 zajęcia bezpłatne
43. częściowo współfinansowane przez rodziców

W SKRÓCIE

■ Maska w Miejskim

GDYNIA. Maurycy, dobra czarownica i leśny niedźwiedź przekonali dzieci, że warto dbać o środowisko, segregować odpady i nie śmiecić. Wszystko to w ramach przedstawienia „Właściwa decyzja”, które w piątek obejrzelij najmłodsi pacjenci Szpitala Miejskiego w Gdyni.



Dzięki otwartej formule spektaklu na scenie mogli wystąpić także mali pacjenci.

Fot. Tomasz Bolt

Przedstawienie to wielka atrakcja dla dzieci – mówi Danuta Czarnaśka-Rudnik, ordynator Oddziału Dziecięcego Szpitala Miejskiego w Gdyni. – Dzieci niemu będą miały też dobre wspomnienia z pobytu u nas.

Teatr „Maska” z Krakowa wystąpił w szpitalu po raz pierwszy. Aktorzy zagrali charytatywnie, a koszty dojazdu pokryli sponsorzy.

(ik)

■ Dyplom od ministra

GDYNIA. – Tomkowi niczego nie narzucał, sam wybrał tę szkołę i sam zdecydował się na zdawanie matury IB. Gdy zabrakło mu jednego punktu, by dostać się do „trójki”, napisał odwołanie i dopisał swego. Był uparty, pracowity i konsekwentny, ale dzięki temu odbiera dziś dyplom matury międzynarodowej. Przez te wszystkie w szkole siedział po 12 godzin dziennie, w domu miał dobre warunki do nauki i wsparcie w każdej chwili. Trochę gonili go gramatyki i ortografii, bo jest dyslektykiem i dysgrafem, ale tak naprawdę, to wszystko zawiadzało sobie. My pędiliśmy tylko rolę pomocniczą – mówi Izabella Nowakowska, mama Tomka, tegorocznego maturzysty IB w III LO w Gdyni.

– Zawsze widział, czego chce – dodaje Marian Nowakowski, tata Tomka. – Warto było w niego inwestować, bo nie ukrywajmy, że nauka kosztuje dużo, ale osiągnął zamierzony cel. Jesteśmy dumni, że nasze dzieci – Tomek ma starszą siostrę, która w tym roku skończyła prawo – potrafią konsekwentnie realizować swoje plany. Tomek za tydzień wyjeżdża do Wielkiej Brytanii na University of Edinburgh, gdzie będzie studiował neurobiologię. W sobotę, 4 września, wraz z 45 koleżankami i kolegami w III LO odebrał z rąk Mirosława Sawickiego, ministra edukacji narodowej i sportu, dyplom matury międzynarodowej. To już dziesiąta taka uroczystość w jednej z najlepszych polskich szkół, realizujących program IB.

(mok)



Izabella i Marian Nowakowski, dumni rodzice maturzysty.

Fot. Tomasz Bolt

Gdynia. Urząd Miasta porozumiał się z ministerstwem

Kolej na zmiany

Po

długich debat i intensywnym wymianie korespondencji z gdynińskim Urzędem Miasta Ministerstwo Obrony Narodowej zgodziło się na usunięcie nieużywanych torów kolejowych na Grabówku, prowadzących do jednostki wojskowej.

Dzięki temu będzie można wyłać asfaltową nawierzchnię na gruntowym fragmencie ul. Dembińskiego, od strony ul. Komandorskiej. Urząd Miasta rozpoczął już procedurę administracyjną, która umożliwi wydanie pozwolenia na prowadzenie tej inwestycji. Nie wiadomo jednak, kiedy dokładnie prace mogłyby się

zacząć – wojsko zadeklarowało, że tory usunie w ciągu najbliższych dwóch lat. Ich zdemontowanie to warunek niezbędny, żeby rozpocząć budowę.

– Liczymy, że na demontaż torów nie będziemy czekać aż dwa lata – mówi Teresa Horisna, naczelniczka Wydziału Inwestycji Urzędu Miasta Gdyni. – Nie widzimy racjonalnych powodów, by zwlekać z pracami, tory nie są już nikomu potrzebne. Wystosowaliśmy pismo do Ministerstwa Obrony Narodowej z prośbą, aby dokonano demontażu jak najszybciej. Mamy nadzieję, że pójdą nam na rękę. Zaproponowaliśmy nawet, że sami przeprowadzimy prace i poniesiemy ich koszty, na razie



Opracowanie Sz. Szadurski, wrzesień 2004 r.

Info: T. Bolt

jednak nie dostaliśmy odpowiedzi.

Niewyremontowany, gruntowy fragment ul. Dembińskiego jest jedną z najgorszych ulic na Grabówku. Kierowcy narzekają na nierówną nawierzchnię, konieczność pokonania torów i

jazdę przez błoto w trakcie deszczu.

Likwidacja torów ułatwi życie także kierowcom jadącym ulicą Morską. Przecina ją nierówne torowisko, sprawia, że trzeba w tym miejscu znacznie zwalniać.

Szymon Szadurski

Gdynia. Zatrzymano

złodzieja

Nocne zakupy

32-letni Wiesław T. w nocy z soboty na niedzielę włamał się do zakładu kaletniczo-kuśnierskiego przy ul. Starowiejskiej. Wybił szybę i wszedł do środka. Zabrał komputer, galanterię skórzaną i 300 zł z kasy. Usiłując zbiec, ukrył się w pobliskiej bramie. Tam został zatrzymany przez policję. Wszystkie rzeczy odzyskano. Straty oszacowano na 4 tysiące złotych. Wiesław T. był wcześniej notowany. Grozi mu do 10 lat więzienia.

(ik)

Rumia. Na Cmentarzu Komunalnym

Nowy mur urnowy

Nad formą muru urnowego pracuje wyłoniona w drodze przetargu pracownia architektoniczna z Gdyni. Dokumentacja ma być gotowa jeszcze we wrześniu. Rumia zamierza rozpocząć inwestycję na Cmentarzu Komunalnym przy ul. Górniczej do końca tego roku. Prawdopodobnie więc pierwsze pochówki urnowe będą możliwe już w 2005 roku.

– Mieszkańcy dowiedzieli się, że w Rumii ma powstać cmentarz i zaczęli przychodzić do urzędu z pytaniami – mówi Ryszard Grychoł, naczelniczka Wydziału Inżynierii

Miejskiej Urzędu Miasta w Rumii. – Zainteresowanie tego typu pochówkami jest więc znaczne.

Mur ze 150 niszami znajdować się będzie nieopodal wejścia głównego na nekropolię, po prawej stronie. Struktura żelbetonowa ozdobią kamienie bądź ceramiczne płytki. Według projektu, każda nisza ma posiadać ozdobne, jednakowe dla wszystkich drzwi.

Koszt realizacji cmentarza nie jest jeszcze znany. Najpierw musimy zaakceptować projekt – dodał naczelniczka.

(RM)

Gdynia. Tablica

w Alei Statków

Odkrycie

Od jutra, od godziny 11, swą tablicę w Alei Statków w Skwerze Kościuszki, „Odkrycie”. – To czterogwiazdkowy pływający hotel z basenami na pokładzie, dyskotekami, centrum SPA i innymi atrakcjami przypisanymi tej klasie hotelom – wylicza Joanna Grajter, rzecznik prasowy Urzędu Miasta w Gdyni. – Statek zabiera 650 pasażerów i 300 osób załogi. Do Gdyni wpływa od dwóch lat. Na tablicę zastąpił, bo jest piękny, dostojny i nowoczesny.

(RM)

Gdynia. Nieporozumienia na „Pokładzie”

Przepraszam, czy tu biją?

Czy ze znanego w Gdyni klubu „Pokład” wyprowadza się klientów siłą i w mało sympatyczny sposób? Znany poeta Krzysztof Cezary Buszman twierdzi, że właśnie tak go potraktowano. Szefostwo klubu jest innego zdania. – W piątek nad ranem stałem spokojnie i rozmawiałem z barmanką – opowiada Buszman. – Widziałem, że ludzie już wychodzą, była 4 nad ranem. W pewnym momencie podeszli do mnie ochroniarze,

„rzucili na głębie”, ciągnęli za włosy, podduszali i wyrzucili z lokalu.

Krzysztof Buszman w lokalu był z kolegą, który wezwał policję. Funkcjonariusze zabrali Buszmana na pogotowie w Gdyni. Lekarz wykonał obdukcję. Artysta ma wielkie sińce na rękach, otarcia na skórkach.

– Przecież mi tym bardziej, że to klub, w którym są świetne imprezy i że Gdynia to moje miasto – podkreśla Krzysz-

tof Buszman. – Nie byłam agresywny, nie stawiałem oporu, to była po prostu paść. Być może skieruję sprawę do prokuratury.

Inną wersję wydarzeń przedstawia szefostwo „Pokładu”. Rafał Wolmański, menadżer klubu, był świadkiem incydentu.

– Wszystko było dobrze do momentu, gdy kolega pana Buszmana zaczął w klubie dopytwać się o narkotyki – twierdzi. – Takich osób nie chcemy, więc go wyprosił. Wtedy atmosfera się popsuła.

– Nic nie wiem o tym, by mój kolega pytał o narkotyki – dziwi się poeta.

O tym, że impreza dobiega końca, byli informowani wszyscy – twierdzi menadżer klubu. Krzysztof Buszman nie chciał wyjść z lokalu, został więc z niego wyprowadzony.

– Na pewno nikomu nie zrobiliśmy krzywdy – dodaje Rafał Wolmański.

Komisarz Dariusz Kaszubowski, rzecznik komendanta gdynińskiej policji, potwierdza, że takie zdarzenie miało miejsce.

– Obrażenia, których doznał poszkodowany sprawują, że jest to przestępstwo ścigane z oskarżenia prywatnego. Poszkodowany może sam skierować sprawę do sądu – tłumaczy. – O możliwościach prawnych oczywiście go poinformujemy.

– Nie wykluczone, że o zachowaniu pracowników „Pokładu” poinformuje prokuraturę – mówi Krzysztof Cezary Buszman.

Fot. Tomasz Bolt

Krzysztof Cezary Buszman

Gdańszczanin, który jak sam mówi, kocha Gdynię. Mieszkał tu do 1997 roku. Obecnie z żoną mieszka w Londynie. Pracował m.in. jako elektryk, listonosz, aktor. Przede wszystkim jest poetą. Jest członkiem zarządu Związku Pisarzy Polskich na Obczyźnie, zorganizował w Londynie m.in. Agencję Promocji Kultury Polskiej i dwa ostatnie finały Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W Polsce sponsoruje kilka festiwali, m.in. Festiwal na Zamku w Olsztynie. Jego wiersze na potrzeby polskich rozgłośni przygotowuje Krzysztof Kolberger. Krzysztof Cezary Buszman uznawany za jeden z większych talentów poetyckich.



WAŻNE TELEFONY

TAXI
SUPER NEPTUN TAXI
91-92, 96-26, 0800-170-700

POSIKI NA TELEFON

KRÓLEWSKA, 301-58-90, pizze
galisowe, www.krolewska.com.pl
Pizzeria NAPOLI, 20% taniej,
301-41-46

RÓŻNE

Weterynaryjne wizyty domowe,
całodobowo, 559-89-56,

ZAKŁADY POGRZEBOWE

PPU Zieleni Sp. z o.o.
(dawne Miejskie
Przedsiębiorstwo Zieleni)
Gdańsk-Wrzeszcz,
Partyzantów 76
- całodobowe usługi
- własna chłodnia
- ZAKŁAD KREMACJI
- przewóz zwłok
341-73-35, 341-20-71
0601-84-66-16

Miejski Zakład Zieleni
Gdańsk-Wrzeszcz
Partyzantów 27
- całodobowe usługi
pogrzebowe,
345-12-99, 341-30-02;

Pogotowie Pogrzebowe
- całodobowe usługi 94-35;

Andrzej Kolbek, Sopockie Centrum
Pogrzebowe, Sopot,
Niepodległości 804A, 550-68-70
całodobowo.

Anabisi Całodobowe, 555-07-31
Sopot, ul. Abrahama 27

Biuro OBOL
posługa kompleksowa - najtaniej
Sopot, 551-32-45,
całodobowo

Chejron, dyżur całodobowy,
Witomińska 39, 621-19-44

Cmentarz Komunalny Sopot,
własna chłodnia, całodobowo
551-03-50, 0609-06-09-65

Concordia, chłodnia, całodobowo,
622-51-41, 0692-369-444

Dal, Usługi Pogrzebowe, wyrób
trumien, Gdynia, Spokojna 20A,
664-83-61, całodobowo

Pogrzebowe Zakrzewski
060225-19-30, całodobowo 620-25-25

Sytkusz - całodobowo, chłodnia,
Zasada, 761-81-83

Zarząd Cmentarzy Komunalnych
w Gdyni 660-89-50, 679-13-08
całodobowo, przewozy, chłodnia,
trefnowanie

Jezeli chcesz zamieścić
ogłoszenie
w tej rubryce zadzwoń
tel. 30-03-216, 660-65-16

KINO	Tytuł	Godzina	Czas
GDAŃSK Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Kobieta kot Przyjaciół gangstera Złe wychowanie	15, 18, 50 17 20, 50	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Złe wychowanie Dziwaczyna z piątą Fahrenheit 9.11 Miejty słowami	14, 50 16, 50 18, 40 20, 50	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł
Kameralek ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Przyjaciół gangstera Złe wychowanie Hazardzista	14, 30 16, 10, 20, 10 18, 10	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł
Zak al. Grunwaldzka 195/19	10 minut później: Trąbka Słoń	18 19, 45	
SOPOT Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Fahrenheit 9.11 Złe wychowanie Przyjaciół gangstera	16 18, 20 20, 30	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Spiderman 2 Kobieta kot	15, 45, 18, 15 20, 45	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł

Sopot. Teatr przy stole „Belfer” wg Gordona

Towarzystwo Przyjaciół Sopotu oraz Dwieście-
siedzicznik Literacki „To-
pos” zapraszają na kolejną
odlonę Teatru przy stole.
Tym razem Krzysztof Gor-
don, w rękach którego spo-
czywać będzie również reży-
seria, przeczyta nam mono-
dram Jean-Pierra Dopagne
„Belfer”. Sztuka belgijskiego
dramaturga opowiada o co-
raz trudniejszej relacji na-
uczyciel - uczeń, pozbawio-
nej wzniosłości i szacunku.
Wzajemna nienawiść klasy i
nauczyciela prowadzi do fa-
talnego zakończenia.
Dzisiaj, godz. 18, dworek
Sierakowskich, Sopot, ul.



Krzysztof Gordon Fot. archiwum

Czyżewskiego 12, wstęp
wolny. Konieczna rezerwa-
cja miejsc pod nr tel. 551-
07-56. (a.a.)

Gdańsk. Spotkanie w Empiku Radek debiutuje

Najpierw był spektakl
„Królowa nocy” wg
scenariusza i w
reżyserii Łukasza Czaja,
do którego aranżacje i kierow-
nictwo muzyczne przygo-
towała Halina Jarczyk. Teraz
jest płyta, jednocześnie fo-
nograficzny debiut Janusza
Radka. O jego muzyce, fa-
scyacjach i pierwszym al-
bumie porozmawiać można
z artystą już dzisiaj.
O godz. 14.30 w gdańskim
Empiku Megastore (Podwa-
le Grodzkie, tel. 301-74-81)
rozpocznie się spotkanie z
wokalistą zorganizowane w



Janusz Radek Fot. Grzegorz Mielczarek

ramach promocji krążka
„Królowa nocy”.
Dzisiaj, godz. 14.30.
Wstęp wolny. (ma)

Sopot. Rocznicą w Vivie Trzy lata z poezją

Viva Club kojarzony jest
przede wszystkim z
muzyką klubową, r'n'b,
hip-hopem i tańcami do ra-
na. Tymczasem w każdą śro-
dę o godz. 17 w dyskotekę od-
bywają się spotkania poetyc-
ko-muzyczne prowadzone
przez panią Lenę Tomaszew-
ską.
W najbliższą środę popo-
łudniowo imprezy obchodzi
trzeci rocznicę. Organizato-
rzy zapraszają stałych bywa-
łców i namawiają do udziału
tych, którzy jeszcze na poezję
w Vivie nie trafili.

Najczęściej odwiedzają
nas ludzie starsi, dojrza-
li - mówi Lena Tomaszewska.
- To stałe grono, które wspólnie
obchodzi śledzika, an-
drzejki, Wielkanoc, organizu-
jemy także spotkania wigilij-
ne. Odwiedzają nas znani ar-
tyści. Byli już u nas m.in. Ja-
nuusz Pierzak, Jerzy Stachura.
Regularnie bywają u nas Ry-
szard Jaśniewicz z teatru Wy-
brzeże oraz trójmiejscy poeci.
Środa (8.09), godz. 17. Al.
Mamusi 2, tel. 551-53-23,
551-62-68. Bilety: 5 zł. (ma)

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Kamiecka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Krucjata Borne'a	11, 15, 13, 45, 16, 15, 18, 45, 21, 15	120 min
Złe wychowanie	14, 15, 16, 45, 19, 21, 30	105 min
Kobieta kot	10, 12, 15, 14, 45, 17, 19, 15, 21, 45	91 min
Przyjaciół gangstera	13, 17, 15, 19, 30, 22	85 min
Ławeczka	18, 15, 20, 15, 22, 15	86 min
Mama na obcasach	10, 30, 15	119 min
Spiderman 2	10, 12, 30, 17, 30, 22, 30	127 min
Zakończony bez pamięci	11, 20, 15, 22, 30	108 min
Osada	13, 15, 15, 30, 17, 45, 20, 22, 15	108 min
Garfield	10, 45, 12, 45, 14, 30, 16, 30	80 min
R.R.M.I.I.	15, 15	98 min
Strak 2	12, 14, 16, 18	92 min
Harry Potter i więzień Azkabanu	11, 30	136 min
Rogate ranczo	10, 15	85 min

■ normalne
do godz. 17 pon.-pt. - 16 zł
do godz. 17 sob.-nied. - 17 zł
od godz. 17 pon.-czw. - 17 zł
od godz. 17 pt.-nied. - 18 zł

■ ulgowe
Bilety rodzinne - sob., niedz. do godz. 12:30
na filmy z dubbingiem - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny)

■ studenci i uczniowie
- 13 zł (pon.-czw. i pt. do 17)
- 15 zł (pt. od 17 i sob.-nied.)

■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny)

■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób)
(na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

KINOPEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeka 41 c, p., tel. 767-99-99, www.kinopex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Kobieta kot	10, 30, 12, 30, 16, 45, 18, 45, 20, 45	91 min
Krucjata Borne'a	11, 13, 15, 15, 30, 18, 20, 30	120 min
Złe wychowanie	11, 13, 15, 15, 30, 17, 45, 20	105 min
Rogate ranczo	10, 45	85 min
Ławeczka	10, 11, 45, 15, 15, 18, 45, 20, 30	85 min
Mama na obcasach	14, 30, 18, 45	119 min
Przyjaciół gangstera	13, 30, 17, 15, 20, 45	85 min
Spiderman 2	10, 12, 30, 15, 17, 30, 20	130 min
Osada	11, 45, 14, 18, 30, 20, 45	110 min
Zakończony bez pamięci	16, 15, 21	108 min
Garfield	10, 15, 12, 13, 45, 15, 30, 17, 15	80 min
Strak 2	11, 13, 15, 17	104 min

■ Tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
■ piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
■ seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
■ studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
■ poranki - sobota, niedziela - filmy h.o. do godz. 13 - 12 zł
■ bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Kobieta kot	10, 12, 14, 16, 18, 20, 22	91 min
Krucjata Borne'a	10, 30, 13, 15, 30, 18, 20, 30	120 min
Złe wychowanie	11, 45, 14, 15, 16, 30, 18, 45, 21	105 min
Król Artur	14, 15	133 min
Księżka i Ja	10	125 min
Ławeczka	15, 17, 19, 21, 30	86 min
Mama na obcasach	13, 30, 18, 30	119 min
Osada	12, 30, 14, 45, 17, 19, 15, 21, 30	122 min
Przyjaciół gangstera	11, 45, 12, 45, 18, 15, 20, 15	105 min
Strak 2	11, 16, 15, 21, 15	105 min
Smakosz	15, 45, 20, 30	104 min
Spiderman 2	12, 15, 15, 16, 45, 17, 45, 19, 45	145 min
Wredne dziewczyny	10, 30	97 min
Garfield	11, 30, 12, 30, 14, 30, 16, 30, 18, 30	80 min
Harry Potter i więzień Azkabanu (dubbing)	11, 15	142 min
Rogate ranczo	10, 15	76 min

■ pon.-czw. - 14 zł
■ pt. do godz. 17 - 14 zł
■ sob. do godz. 17 - 17 zł
■ sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
■ ulgowe (seniorzy i dzieci) pon. 12 lat, studenci, uczniowie - 13 zł

■ poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12:30 - 13 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - 11 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - Forum Film - 13 zł
■ Multikino - 10 zł
Godziny otwarcia kas: 9.45

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silver.screen.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Złe wychowanie	12, 15, 16, 30, 19, 21, 30	105 min
Kobieta kot	10, 15, 12, 45, 15, 15, 20, 15, 22, 35	91 min
Krucjata Borne'a	11, 15, 14, 16, 45, 19, 20, 22, 15	120 min
Ławeczka	10, 10, 14, 30, 19, 10, 21	86 min
Przyjaciół gangstera	12, 40, 17, 15, 19, 15, 21, 15	85 min
Spiderman 2	11, 45, 14, 40, 20	130 min
Osada	12, 50, 18, 15, 21	108 min
Zakończony bez pamięci	10, 30, 15, 20, 17, 45	108 min
Garfield	11, 13, 15, 17	80 min
Pozwól mi miłość	11, 30, 18, 45	90 min
Król Artur	13, 45, 16, 15, 20, 45	126 min
Strak 2	10, 20, 14, 45, 17, 30	105 min

■ normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-nied. - 18 zł
■ studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-nied. - 15 zł
■ grupowe: (powyżej 15 osób) do godz. 17 - 11 zł
■ dla dzieci do lat 12 i opiekunów (na filmy animowane) - 13 zł
■ dla seniorów - 13 zł

JESTEŚ W POTRZEBIE

■ **TELEFONY ALARMOWE**
Diennik Bałtycki - 0 800 1500 39,
Policja 997, Straż Miejska 986,
Straż Pożarna 998, Pogotowie Ra-
tunkowe 999, Pogotowie Weter-
naryjne 983, Pogotowie Energe-
tyczne 991, Pogotowie Ciepłownic-
cze 993, Pogotowie Gazowe 992,
Pogotowie Techniczne 995, Pogo-
towie Wod.-Kan. 994, Pogotowie
Drogowe 951 i 981

■ **CENTRUM ZARZĄDZANIA KRY-
ZYSOWEGO WOJEWÓDZIE** tel. 307-
72-04

■ **POSZUKIWAWCZE OCHOTNICZE**
POGOTOWIE RATUNKOWE (szuka-
ją zaginionych bezpłatnie) tel. 693
-519-431; 504-232-039

■ **POGOTOWIE RATUNKOWE**
■ **GDAŃSK**
Wrzeszcz, ul. Orzeszkowej 1, wy-
padkowy ul. Sosnowa, tel. 347 82
51-52, 599 341 10 00.
■ **GDYNIA**
ul. Żwirki i Wigury 14, tel. 620 00
01, 620 00 02. Całą dobę.
■ **SOPOT**
ul. Bolesława Chrobrego 10, tel.
551-11-56, 551-18-92

■ **DYŻURY SZPITALI**
■ **GDAŃSK**
Klinika Chirurgii AMG, ul. Dębinki
7, tel. 349 24 90, Klinika Chorób
Oczu, ul. Dębinki 7, tel. 341 74
93, Szpital Specjalistyczny św. Woj-
ciecha al. Jana Pawła II 50, Gdańsk
Zaspa tel. 768 40 00, oddz. ratun-
kowy tel. 768 45 03, Szpital Woj-
im. M. Kopernika, ul. Nowe Ogrody
1/6, tel. 302 30 31, Szpital Mary-
narki Wojennej, ul. Polanki 117, tel.
552 63 18
■ **GDYNIA**
Szpital Miejski, ul. Wójta Radtkego
1, tel. 620 75 01, 666 58 00; Szpi-
tal Morski, ul. Powstania Styczni-
owego 1, tel. 699 83 00, Szpital In-
stitutu Chorób Morskich i Tropikal-
nych, ul. Powstania Styczniowego
9 b, tel. 622 30 11

■ **DYŻURY**
CAŁODOBOWE APTEK
■ **GDAŃSK**
Dworcowa, ul. Podwale Grodzkie 1,
tel. 346 25 40, Aptekus 4, ul. Pod-
wale Grodzkie 1, tel. 763-10-74;
Dyzma, ul. Kołobrzeka 32, tel.
511-85-58, 511-88-99; Apteka przy
Artowskiego-Morena. Codziennie
8-22, również w niedziele, święta,
058/345-74-17

■ **GDYNIA**
Apteka Dyzma, (leki gotowe) pl.
Kaszubski 8, tel. 661-75-94; Pod
Gryfem, ul. Starowiejska 34, tel.
620 19 82

■ **SOPOT**
Apteka pod Orłem ul. Boh. Monte
Cassino 37, tel. 551-10-18;
■ **PRUSZCZ GDAŃSKI**
Centralna Pruszcza Gdańska, ul. Wo-
jska Polskiego 9, tel. 682-24-53

■ **POLICJA**
■ **Komenda Wojewódzka**, Gdańsk,
ul. Okopowa 15, tel. 301 62 21
Kom. Miejska: Gdańsk, ul. Nowe
Ogrody 27, tel. 302 00 91; Gdynia,
ul. Portowa 15, tel. 622 10 00, 662
12-22 (oficer dyżurny); Sopot, al.
Niepodległości 736, tel. 551 00 21

■ **INF. PKS**
Gdańsk, tel. 302-15-32, czynna co-
dzienne w godz. 6.30-18.30; Gd-
ynia, tel. 620-77-47, czynna pon.-pt.
w godz. 7.30-15.30

■ **INF. PKP 24 GODZ.**
Gdańsk - tel. 94-36, 328-52-60,
328-14-60; Gdynia - tel. 94-36; So-
pot - tel. 551-00-31, 94-36

■ **INF. LOT**
0801 300 952 - informacja, rezer-
wacja, (prywatnie); 0801 300 953 -
informacja, rezerwacja (służbowe)

■ **INF. ZKM GDYNIA 24 GODZ.**
0 801 174 194 informacja o godz.
odjazdów autobusów i trolejbusów

■ **INF. TURYSTYCZNA**
ul. Długa 45 codziennie 10-20, tel.
301-91-51



PRACA

KELNERKI, barmanki poszukuje bar gastronomiczno-rozrywkowy „Rozi”, 0-503-826-506

MAGAZYNIERA-Handlowca w branży elektrycznej, 346-67-59

MALARZA-Murarz, 346-67-59

MALARZY, piaskarzy z doświadczeniem w branży, 0601-63-63-30

KIEROWCÓW, kategoria C i E, 0-601-222-079

KIEROWCÓW, kat. C, świadectwo kwalifikacji, 0-501-533-816

KONSULTANTKI Avon, 302-84-55, 556-65-57

KONSULTANTKI Avon, 763-49-30, 0501/311-281

KONSULTANTÓW „Oriflame”, 0-508 625-29-76, 0-508-272-560

KONSULTANTÓW, bezpłatne szkolenia, 0-508 627-17-05

KRAWCOWE zatrudni, 303-96-72

KRAWCOWE, usługi, www.igielka.pl, 0-600-361-929

KRAWCOWE, 0-508 623-09-36

LAKIERNIKA samochodowego, 349-58-45 (8.00-18.00), 0-601-634-745

FAKTURZYSTKI magazynierów, handlowców 1200.., 0-508 661-24-77

HANDLOWCÓW magazynierów, fakturzystów do nowego otwartego oddziału, 0-508 661-10-56

HANDLOWCÓW, 6 osób do biura obsługi klienta. Młode, energiczne osoby. Wysokie wynagrodzenie, możliwość awansu. Magazyniera-Kierowca, 3 osoby, 524-06-72, 524-06-73

HOSTESSY do Clubu Nocnego z zakwaterowaniem, 0-508 552-29-33, 0-504-049-116

KASJERKĘ - sprzedawca, stacja paliw Shell zatrudni, Gdańsk obwodnica- Złota Karczma wjeżdża Maternia; Sopot Niespodzianki 897

STOLARZA meblowego samodzielnego, 058/554-83-83

STOLARZA meblowego, samodzielnego i krawcowego zatrudni, 058/349-72-27

SZWACZKI wykwalifikowane zatrudni, 625-90-69

ŚLUSARZA-stal nierdzewna, czyszczenie, 0-602-223-887

TECHNIKA budowlanego na stanowisko handlowca 69-20-893, 69-20-892

TELEMARKETERÓW. Wymagania: doświadczenie, komunikatywność, wytrwałość. Praca w biurze. Oferty wyłącznie pisemne. „Temida” Gdańsk ul. Czerwskiego 38

WULKANIZATORA, 0-602-252-198

ABSOLWENTÓW szkół profilowanych do obsługi abonamentu TP. Delegatura, 0-508 620-91-20

CHAŁUPNIKOM domowa umowa, 1.500, 0-600-993-910

DZIEWCZYNY do ekskluzywnego klubu w Wrocławiu zatrudni. Gwarantujemy zarobki ok. 15 000,- miesięcznie, luźne dni pracy, zakwaterowanie, 0504/172-172, 0603/461-818

DZIEWCZYNY z zakwaterowaniem zatrudni Club w Poznaniu (wymagane zarobki) tel. 0501-706-708, 061-8142-554

EUROJOB Sp. z o.o. zatrudni osoby z podwójnym obywatelstwem (byłej UE) do wykonywania pracy w Holandii Godogone Wankur, 0-606-761-345

FIRMA budowlana zatrudni majstra budowy na samodzielny stanowisku. Budowa Kontraktowa. Wymagane doświadczenie oraz znajomość języka niemieckiego, tel. 0608/312-812, 089/513-37-77

FIRMA Giga zatrudni Monterów kadłubowych, Ślusarzy, Spawaczy, 0503/969-964

FIRMA spedycyjna zatrudni spedytora z doświadczeniem, tel. 512-90-00

FIRMA usługowa handlowca zatrudni młodych ambitnych do 35 lat, 480 zł tygodniowo, Sopot, tel. 555-22-49, 555-22-50

MAŁŻENSTWO od 30 do 45 lat operatywne z autem osobowym, 301-32-72

OSOBY do lat 40 zatrudni na różne stanowiska. Korporeacja Telewizji Cyfrowej, 762-07-52

PANA po technikum samochodowym w biurze obsługi klienta, 0601/63-63-31

PIZZERIA Bizanżom zatrudni sympatyczną pracownicę przy kebabie, 058/550-25-24 Sopot

PRACOWALEŚ. Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek, 0-508 301-82-63

PRACOWNIKÓW do segregacji surowców włókowych, 0-501-533-816

PRACOWNIKÓW fizycznych, umysłowych do hurtowni AGD i chemii gospodarczej, 1200,-miesięcznie netto, 0-508 661-10-56

PRACOWNIKÓW ochrony z licencją oraz dozoru miasta, także poligrafii, 0-508 305-80-53 (10.00-14.00)

SPÓŁDZIELNIA Mieszkańców ul. Olsztyńska 58/46 Gdańsk, tel. 553-44-64 przyjmie do pracy konserwatora z okolic Przymorza. Wymagania: uprawnienia SEP, dyspozycyjność, posiadanie telefonu

SPÓŁKA Totolotek Totomix zatrudni osobę do lat 28 do pracy w punkcie przyjmowania zakładów bukmacherskich w Gdańsku Redzie, Wejherowie, Pucku, tel. 058/623-62-17 wew. 306

UCZNIA do zawodu mechanika, obróbka skrawaniem, Gdynia, 0-602-457-764

WYPEŁNIANIE ankiet 25 zł/ 10 szt, 0-609-139-641

ZATRUDNIĘ samodzielnie krawcowe, tel. 0-508 552-72-90, 0-603-052-299

ZATRUDNIMY Przedsiębiorców Regionalnych www.sgw.com

SZUKAM PRACY

BHP-owicz specjalista wykonawca pełną obsługę firmy 058/303-37-33, 0602-637-328

KSIEGOWA główna, księgi handlowe, kadry, ZUS, 0-605-034-658

OPIEKUNKA - opiekuje się dzieckiem, 781-46-49

ZAOPIEKUJĘ się starszą osobą, 0-508 551-12-07

Zamów ogłoszenie* wysyłając

SMS-a pod numer 7909**

wpisz kod DBA, zrób odstępy, następnie podaj treść do 160 znaków

*Ogłoszenia zamieszczane są w Dzienniku Bałtyckim i dotyczą treści związanej z prowadzeniem działalności czy wykonywaniem usług
** Opłata 10,98 zł z VAT

Ogłoszenie drobne to gratka!

Kup ogłoszenie drobne a opublikujemy je w **Dzienniku Bałtyckim** i w portalu **Gratka.pl**

Dziennik Bałtycki
gratka.pl
OGŁOSZENIA, KARTY KRAJOWE

BIZNES

BIZNES

BIURO Rachunkowe „Orgtech” 058/305-83-29 Pomoc w zakładaniu firm. Doradztwo, księgowość, ZUS.

BIURO Rachunkowe, 305-25-22
BIURO rachunkowe, licencjonowane, 0605-284-749 e-mail: dangosia@wp.pl

INTERNETOWE strony-projektowanie, www.hernox.pl, 0-608 664-77-01

BANKOWE kredyty gotówkowe, hipoteczne. Szybko, skutecznie- 620-15-75 Gdynia, Plac Kaszubski 19/21, pawilon 47

KREDYTY dla firm. Najtaniej! Najszybciej! 0-508 345-19-55

POMOC w spłacie zadłużen. Ugody. Działamy skutecznie! 0-508 629-11-80 16.00-20.00

SUPERGOTÓWKOWA Gdańsk 305-62-88 Gdynia 664-14-07

APTEKĘ 0-602-221-458

BIURA RACHUNKOWE

BIURO rachunkowe profesjonalnie, tanio, 0606-859-769

DORFIN Biuro Rachunkowe, 305-33-47, 0505-024-611

PARKIECIARSKIE 0696-210-319

HIPOTECZNE dla zadłużonych, 660-63-41, 0601-65-61-97

KREDYTY gotówkowe i hipoteczne dla każdego, 0-508 305-12-28

POŻYCZKI pod zastaw nieruchomości, 0-501-931-620

SPRZEDAŻ

KOPARKA linowa K-415, sprzedam, Tel. 0-506 466-34-93

MASZYNY do produkcji blaszadachówek i trapezów, sprzedam, 0-608-200-882

DOBRY, tani węgiel workowany, 0-508 532-42-97

OKAZJA Węgiel mesort 340-, 0-508 532-42-97

ATUT Licencjonowane Biuro Rachunkowe

BIURO Rachunkowe **Saldo**- pełna obsługa ksiąg rachunkowych oraz ksiąg przychodów i rozchodów. Sporządzanie i składanie deklaracji podatkowych oraz ZUS przekaz elektroniczny. Tel. 342-12-43

WSPÓŁPRACA

BIURO Obsługi Szkół Komunikacyjnych Inter. Les poszukuje współpracowników, atrakcyjna i niezależna forma współpracy, 0509/76-16-92

KREDYTY

BANKOWA spłata innych kredytów. Spłacamy kredyty gotówkowe, gospodarcze, ZUS i US, także dla zadłużonych, będących w BIK-u, 0601/83-20-48, 781-98-90

HIPOTECZNE kredyty w 3 dni. Pożyczki gotówkowe, spłaty innych kredytów; także dla będących na „czarnych listach” w BIK-u, 781-98-90, 0601/83-20-48

KREDYTY gotówkowe, konsolidacyjne-dochód 500-, inne, (bez BIK-u), pożyczki hipoteczne, 550-14-43

POŻYCZKI pod zastaw, 0688-38-16-86, 0503-89-49-44

AKCJE w spółce posiadającej koncesję na wydobycie bursztynu z dna Zatoki Gdańskiej, 0-606-999-111

ZAPRASZAMY DO NASZYCH BIUR OGŁOSZENI:

Na stronach ogłoszenia drobne przyjmowane są do poniedziałku do godz. 17.30 w Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul. Świętokrzyska 14/15, do dodatków „Dzień i wieczór” oraz „Wieczór” do pon. do 8.30 we wszystkich biurach Ogłoszeń (zob. 128-129), do stron Rzecznych nie przyjmujemy ogłoszeń. W Biurze w Gdańsku i w Gdyni (ul. Wajdyńska 17) i do 18.00 w Sopocie i Gdyni, ul.

USŁUGI INNE

DETEKTYW
(0-58) 781-59-95

DETEKTYW, licencja,
fachowość, dyskrecja,
0-601-692-992

DETEKTYW
0503-173-119

DEŁGI odzysk- handel,
(0-58) 347-93-63,
0-604-609-034

DEŁGI handel, odzysk,
(0-58) 307-44-56

PRACOWAŁEŚ w Niem-
czech, Holandii- odbierz
podatek, 058/307-44-82

WRÓŻBA -słynny jasno-
widz Tomaszewski,
(0-58) 78-115-87

WRÓŻBITA-
jasnowidz-
parapsycholog,
(0-58) 663-74-74,
0-609-350-500

WRÓŻENIE Tarot, Astro-
log, (0-58) 305-16-55

BIZNES

WRÓŻKA tania,
0609/792-500

WRÓŻKA
(0-58) 623-66-25

WRÓŻKA- psychoterapeu-
tyka, 301-36-83

LOMBARDY

ANTYKI złoto, BGB Szere-
ka 119/120, 346-31-57,
bgblombard@wp.pl

GDAŃSK Dworzec
Główny PKP 343-33-42

GODYŃA Dworzec
Główny PKP 628-54-23

LOMBARD, złoto, RTV,
Gdynia, Świętojańska
135 (058) 622-76-38

LOMBARD- samochody,
RTV, złoto, nieruchomości,
Gdańsk Wzrzeszcz „Jantar”,
345-59-43

INNE

PIANINA kupujemy!
341-52-40

ZADŁUŻONA spółkę kupuj!
przejmę 0508/467-411,
0508/877-878

AUTO-MOTO

AUTO MOTO

SAMOCHOĐ
sprzedam

FIAT Punto, 75 ELX, 96 r.,
80 tys. km, 13 800 zł, czerny,
wory, garazowany,
5-drzwiowy, 1 właściciel,
AF, CZ, I, ES,
0-601-661-718

FORD Escort, 1.3, 1996 r.,
(0-58) 302-45-77

HONDA Civic, 1.4 benzyna-
ga, 1996 r., 75000 km,
21 500 zł, radio, zimowe
opony, (0-58) 682-91-04,
0-600-190-172

MERCEDES 124 E, X 94,
benzyna, gaz,
0-603-260-277

OPEL Astra II, 1.6, 1999 r.,
29 000 zł, 0-600-876-801

SAMOCHOĐ ciężarowy
sprzedam

IVECO 75 E 14, 1994, kon-
tainer, 6,10 x 2,40 x 2,40,
winda, 28 900,- 344-77-55

INNE sprzedam

PRZYCZEPY Niewiadów,
zachodnie, części, serwis,
komis, 525-19-18

SAMOCHOĐ -kupuj
od 5 tys. zł do 10 tys. zł

OSOBOWE Dostawcze!
Powypadkowe, całe, go-
tówka, 344-77-33

SAMOCHOĐ -kupuj
poniżej 10 tys. zł

AI Dostawcze, Osobowe,
uszkodzone, gotówka,
344-77-33

AI Gotówka, Osobowe,
dostawcze 554-44-00,
0604-215-315

OSOBOWE Dostawcze,
Uszkodzone, Całe,
0-696-220-000

CZĘŚCI ZAMIENNE
sprzedam

AUTOKASACJA!
Bezpłatne
świadectwa,
sprzedawcy nowych,
używanych części
samochodowych.
Panta,
(0-58) 340-03-33

CZĘŚCI
do samochodów
japońskich,
koreańskich
Japparts
058/344-34-52,
058/344-34-53,
058/661-29-20
www.japparts.pl

HAKI holownicze, bagażni-
ki, kluczyki hamulcowe,
552-19-18

AUTO-SZYBY

ABIX
Kapitańska 4.
Sprzedaż, Montaż,
Przyciemnianie,
664-70-38

AUTO szyby,
sprzedaż, montaż,
przyciemnianie,
Wzrzeszcz,
Kołoszki 8,
520-16-72

AUTOGLASS
J A A N
sprzedaż • montaż
• naprawa
• przyciemnianie
Olwa, Grunwaldska 345
058/344-00-19
Orunia, Trakt Św. Wojciecha 223
058/309-02-51
Sopot, al. Niepodległości 663
0-58/555-73-10
Rabat 10 %
Gdynia, al. Zwycięstwa 96/98
0-58/623-68-88
Gdynia - Cisowa, Morska 306
0-58/623-68-88

AMORTYZATORY
Mechanika
Tumiki
058/520-24-72,
058/343-25-64,
058/663-96-97

AMORTYZATORY,
chłodnice,
klimatyzacja, opony,
(0-58) 344-44-11

AUTO-GAZ, Superpromocja-
raty: 1,5 %,
(0-58) 522-70-90

AUTO SZYBY
J A A N
Gdańsk - Olwa,
Grunwaldska 345
058/344-00-19
HURTOWNIA SZYB
SAMOCHOĐOWYCH

Markowe Szyby
Samochodowe

PILKINGTON
Dystrybutorzy:
• CAR GLASS - GDAŃSK
ELBLĄSKA 54/64
058/305 39 39
058/320 29 77
• AUTO GLASS EXPERT
GDYNIA
ZWYCIĘSTWA 214
058/664 91 22
058/664 91 87

MECHANIKA
ELEKTROMECHANIKA

ALTERNATORY, rozrusz-
niki: naprawa, 664-44-00,
0505-237-201

AMORTYZATORY
Mechanika
Tumiki
058/520-24-72,
058/343-25-64,
058/663-96-97

AMORTYZATORY,
chłodnice,
klimatyzacja, opony,
(0-58) 344-44-11

AUTO-GAZ, Superpromocja-
raty: 1,5 %,
(0-58) 522-70-90

AUTO-GAZ,
wtrysk sekwencyjny,
Perfect- Auto,
(0-58) 664-90-78 raty

AUTOGAZ
„Centrum” od 1250,-
www.autogazcentrum.net,
(0-58) 345-70-28,
0-698-121-996

AUTOGAZ „Coala”,
309-40-28

AUTOGAZ
625-98-64

AUTOGAZ
Blokady „Górny”
Powstańców
Warszawskich 23,
(0-58) 306-46-75

AUTOGAZ Eko-Pal,
(0-58) 349-74-80,
0-602-354-499

AUTOGAZ solidnie, 2
lata gwarancji,
(0-58) 341-07-96

DOM sprzedam

CEDRY Wielkie dom
w stanie surowym
otwartym, okna są
do wstawienia, działka
800 m kw, uzbrojona
częściowo, sprawa
pełna, 0503-108-961

GDYŃSK jednorodzinny,
nowy, 455.000,-
(0-58) 524-06-58

AUTOGAZ
Sopot (058)555-00-11,
(058)550-30-95 raty

AUTOGAZ
Systemy wtryskowe.
Raty,
(0-58) 552-06-23

AUTOGAZ, homologacja,
raty, Gdańsk 320-30-80,
Gdynia 623-11-82

AUTOGAZ, myjnia, mecha-
nika, łęgowa,
0693-122-073

AUTOKLIMATYZACJA,
Kolobrzeka 30,
058/553-69-27

AUTO
na GAZ
Hynka 30
511 77 30
301 77 48
od 1350 zł

AUTO -Gaz! raty, homolo-
gacja „Set-Serwis”
322-10-60

AUTO-gaz „Poma”
Wulkanizacja,
554-46-40,
0505-051-061

FELGI, naprawa,
wulkanizacja: NIFFI,
Gdynia, Morska 316,
623-74-99, Gdynia,
Wojciecha 27, 663-00-09;
Reda, Gdańska 46,
678-77-09

HAKI, tłumiki, blokady,
306-65-63
HAMULCE, tłumiki, katali-
zatory, spawanie VAT.
Gdynia 058/624-81-73

GDYŃSK Wyspa
Sobieszevska,
Rezydencja, Park,
działka (13600), 800.000,-
(0-58) 524-06-51

GDYŃA działka budowa-
nia- usługowa 1020m z do-
mami 90-m 4 pokoje do re-
montu, 135.000,
058/621-05-75

GDYŃA Grabówek, nowy
biżniak, widok morza,
295.000,- 0-602-833-220

IB-Auto
części, serwis
Opel
(0-58) 556-10-03

TŁUMIKI,
AMORTYZATORY,
kompleksowa naprawa
podwozi. Krajewski,
Majmowska 40,
346-13-12,
341-68-96

TŁUMIKI, katalizatory,
sondy Lambda,
(0-58) 309-05-61

TŁUMIKI, katalizatory,
strumienie sportowe,
kolejowy
058/664-70-05,
0501/524-357

ZABEZPIECZENIA
ALARMY

ALARMY od 330,-
antypanowanki,
blokad, montaż CB,
atesty PZU, zestawy
głosnomówce „Ara”
6294-295,
0601-692-566

ALARMY od 349,- radia-
prawa, centralizacji, Ca-
radio, 302-50-09

ALARMY od 380,- brutto
664-94-55

AUTOALARMY
Radia Autorad,
Koukuri 1,
(0-58) 301-77-46

AUTOALARMY, hurt, detal
344-93-08

TRANSPORT
osobowy

AUTOBUS
20-osobowy,
(0-58) 671-57-11

MIKROBUSY Tania,
9-osobowe, 344-77-33

TRANSPORT
ciężarowy

ATRAKCYJNIE Tania,
towary- meble, 344-77-33

AUTA bagazowe, Przepro-
wadzki, 306-04-19,
0603/249-803

AUTOBAGAŻÓWKA
306-84-34, 0503-399-358

AUTOTRANSPORT tania,
1,5-3,5t, 302-63-42,
0692/474-185

BAGAŻÓWKA- Trójmiasto-
kurier, 679-29-29,
0-506/666-047

WYWÓZ gruzu!
Załadunek,
(0-58) 623-25-33,
0-501-525-307

ZWIR! Piasek,
czarnoziem,
(0-58) 623-25-33,
0-501-525-307

TRANSPORT
MEBLI

„Achilles”
przeprowadzki,
Kompleksowo.
058/343-48-36,
0601/612-533
www.achilles.gda.pl

WYPOŻYCZALNIE

SPÓŁDZIELNIA
Mieszaniowa
„Dom Nad Słupią”
planuje budowę
mieszkań w Słupsku,
cena! od 1655-1840
zł/m kw, termin
rozpoczęcia
październik 2004,
(0-59) 843-01-54

WŁADYSŁAWOWO,
mieszkanie 42 m kw., 2 po-
kójowe, 1 piętro, 90 000 zł,
0-606-514-329

„Akord”
(0-58) 343-51-52,
0-606-627-035
www.akord.gda.pl

Meble- towary, 344-77-33

AAABA Przeprowadzki,
348-72-48

ABY! Przeprowadzki ta-
nio! 629-98-83,
302-92-28

ATRAKCYJNIE!
Przeprowadzki,
664-61-14;
0601-61-25-56

MEBLOTRANS
Przeprowadzki,
(0-58) 623-72-67

MEBLOWOZY
(0-58) 621-72-75,
0-602-183-950

PRZEPROWADZKA,
załadunek, rozładunek,
(0-58) 623-25-33,
0-501-525-307

PRZEPROWADZKI
solidnie, tania
0-696-210-000

AUTOFEST,
66-46-888,
Osobowe, Dostawcze

DOSTAWCZE
Osobowe, **Piast**
558-26-33

PRZYCZEPY Lwety,
Wypalcznia, Produkcja,
(0-58) 552-07-04

WWW.3trojka.webpark.pl,
304-70-91, 0601/610-609

NIERUCHOMOŚCI

CIĘPLEWO, 900-1200 m,
(058) 682-85-68

GDYŃSK Wyspa Sobie-
szewska, Rezydencja,
Park, działka (13600),
8 0 0 0 0 0 -
(0-58) 524-06-51

GDYŃSK Kokoski, ul. By-
sewska, atrakcyjne przy le-
sie, 1870-2870 m, części-
wo uzbrojona, 50 zł/m kw.,
(0-58) 554-53-39,
0-503-857-079

GDYŃSK Osowa, rze-
mieśnicza (1050), przy
Sielgowie, 0-502-671-278

REWA, działki uzbrojone,
0-601-679-609

ROWY- Dębina, blisko mo-
rza od 2.300 zł za działkę,
0-609-091-294

RUMIA, działki,
(0-58) 671-19-87

ZWARIENKO gm. Cho-
czewo, pas nadmorski, ob-
szar rolny, 20 ha, 2,33,- /m,
Bank Informacji 622-14-59

DOM sprzedam

CEDRY Wielkie dom
w stanie surowym
otwartym, okna są
do wstawienia, działka
800 m kw, uzbrojona
częściowo, sprawa
pełna, 0503-108-961

GDYŃSK jednorodzinny,
nowy, 455.000,-
(0-58) 524-06-58

GDYŃA Orłowo, Wrocław-
ska 63, 278 m kw.,
na działce 500 m kw.,
2 9 9 tys,
0-602-575-403

PRUSZCZ Gdański, pół
domu, 60 m + 30 m, dział-
ka 316 m, 139.000,-,
0605-742-334

MIESZKANIE
sprzedam

RUMIA-CENTRUM
SZEREGOWCE
nowe,
(0-58) 679-59-21,
0-502-115-439

WŁADYSŁAWOWO,
mieszkanie 42 m kw., 2 po-
kójowe, 1 piętro, 90 000 zł,
0-606-514-329

1-POK,
sprzedam

GDYŃSK ładna lokalizacja,
90.000,- (0-58) 524-06-51

SOPOT, (17),
(0-55) 514-36- po 17.00,
0-601-259-033

2-POK.
sprzedam

GDANSK nowa, (50) II/IV p., 135.000,-, (0-58) 524-06-51

GDANSK, ul. Toruńska, nowy budynek, II piętro, 43,3 m kw. Aneks kuchenny, garderoba, łoggia. Tel. (058) 556-60-20

GDANSK Wrzeszcz, 52 m², 119.000 zł, parkiety, kafelki, balkon oszklony, (0-58) 344-92-93

GDYNIA, ul. Chylońska/Janowska. Spółdzielnia Mieszkaniowa „Zagórze” prowadzi nabór na mieszkania, 623-07-55, www.zagorze.com

GDYNIA Wzg. Maks., 54 m², 3/4, 137.000,-, 71 m², 22, 139.000,-, Bank Informacji 622-14-59

SOPOT Przyłesie, (38), balkon. Płynie! 661-72-70 „Forum” TKN

3-POK.
sprzedam

GDYNIA Pogórze, komfort, 51,7-m. taras 36-m, 140.000,-. Bank Informacji 622-45-90

OBŁUZE, atrakcyjne, Adler 662-33-66

4-POK. I WIĘKSZE
sprzedam

GDANSK wyremontowane, (72), II/IV p., 155.000,-, (0-58) 524-06-58

LOKAL BIUR-USŁUG
sprzedam

WRZESZCZ pawilon handlowy 40 m kw sprzedam, wydzielone 0601-52-08-24

MADISON lokal 150 m kw, II piętro, 0503-098-030

MIESZKANIE
wybór

A! Mieszkania. Wybór! 305-33-99
www.express.gratka.pl

GDANSK Brzeźno, dwie dzwoneczniki, poszukują współlokatorów. 285 zł m², 343-44-84, 0-698-884-149

GDANSK Orunia ul. Działowej, odnajmuję pokój z umeblowaną kuchnią, łazienką, umeblowany, 280,- miesięcznie, 309-45-75, 309-42-36

GDANSK pokoje dla studentów 2 osobowe, stałe łącze internetowe, 342-92-80

GDANSK pokój studentów i pracownikom 058/306-35-03

GDANSK pokój 2 osobowy, 0691/641-640

GDANSK pokój w domu jednorodzinnym z dobrym dojazdem umeblowany dla studentki niepalącej odnajmuję od 1 października do końca czerwca, 058/302-95-66

GDYNIA, pokój dla dziewczyny za pomoc w domu, 624-26-79

TRÓJMIĘSTO, odnajmuję 1-, 2-pokojowe, 511-71-04

1-POK.
odnajmuję

GDANSK Lipce kawalerkę komfortową z parkiem, tel. 324-43-17 po 16.00

GDANSK, kawalerka, tania, 511-70-52

GDYNIA Obłuze, 550,- miesięcznie + kaucja + opłaty licznikowe, 625-41-95, 0501/52-44-80

PRUSZCZ Gd, samodzielne mieszkanie, 40 m kw, z balkonem, cena do uzgodnienia, (0-58) 682-38-07

2-POK.
odnajmuję

GDANSK Centrum blisko Długiej, umeblowane, słoneczne, 700 zł plus opłaty, 058/346-30-38

GDANSK odnajmuję mieszkanie 2-pokojowe studentom, 302-63-15

GDANSK Osiedle Wzgórze Mickiewicza, samodzielne, umeblowane, 45 m kw, w domu jednorodzinnym, 500,- + opłaty, 302-94-77, 0603/519-457

GDANSK Przymorze, Kolo-brzeska, umeblowane, słoneczne, 45 m kw, 650 + opłaty - (0-58) 682-38-73, 0-604-339-261

GDANSK Starówka Mariacka, (37), I p., wyposażona, 0609-116-918

GDANSK Morena, umeblowane, 49 m kw 700,- opłaty 347-93-56, 552-30-12

GDANSK Wyszpce Ogrody, w pełni wyposażona kuchnia (duża lodówka, płyta ceramiczna, okap, zmywarka), łazienka-pralka, 2 zabudowane szały, ogródek, telefon, stałe łącze, podziemne miejsce parkingowe, piwnica, 1150,- +czynsz 250,-, 0-601-991-872

GDYNIA, komfortowe (80), Świętojańska 135, wyłączanie osobno niepalącym, 0-508-073-748

3-POK.
odnajmuję

GDANSK Jelitkowo, piętro willi, tel., (0-58) 556-33-21

**DOM****MATERIAŁY BUDOWLANE**
sprzedam

BLOCZKI, gazobeton, cegła, żwir, kafele piętrowe, styropian. Raty, 348-78-00

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 0601-597-292

POKRYCIA dachowe, tania, wykonawstwo, 69-20-894

SIATKA ocynkowana i poliwęskana, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, tel. 058/681-98-20

SIATKI, słupki, druty-kolczasty, (0-59) 847-13-29

SZTACHETY, 0601-59-72-92

MURARSTWO, 502-978-574

BUDOWA! Domów. Remonty, 623-08-76, 0696/437-241

BUDOWLANE, ciesielstwo, ocieplenie, (0-58) 562-97-29, 0-601-320-453

BUDOWLANE, dachy, 0697-920-055

BUDOWY, remonty, 0-603-378-831

OGÓLNOBUDOWLANE, drenaż, izolacja, (0-58) 623-25-33, 0-501-525-307

STANY surowe, rozbiórki, 0501-772-900

PODŁOGA

CYKLIARSKIE, (0-58) 300-56-86

CYKLIARSKIE, (0-58) 301-66-66

CYKLIARSKIE, (0-58) 302-06-10

CYKLIARSKIE, (0-58) 305-51-47

CYKLIARSKIE, (0-58) 342-02-97

CYKLIARSKIE, (0-58) 556-01-95

CYKLIARSKIE, (0-58) 623-11-79

CYKLIARSKIE, 620-74-81

CYKLIARSKIE, 665-11-97

CYKLIARSKIE, (0-58) 553-18-40

CYKLIARSKIE, (058) 553-22-62

CYKLIARSKIE, 623-77-06

CYKLIARSKIE, Bezpłowo. Tania, 345-24-52

CYKLIARSKIE, bezkurzu, 341-68-81

CYKLIARSKIE, 300-59-59

CYKLIARSKIE, bezpyłowo, najtaniej, (0-58) 557-70-82

CYKLIARSKIE, gwarantujemy bezpyłowość, 344-88-33

CYKLIARSKIE, układanie, 663-57-02, www.budmir.w.pl

CYKLIARSKIE, układanie, przekładanie podłóg, faktury, 625-09-48, 0-608-058-218

CYKLIARSKIE, MONTAŻ paneli podłogowych, (0-58) 550-20-07, 0-602-889-992

CYKLIARSKIE, 0696-210-319

CYKLIARSKIE, 058/551-19-20

CYKLIARSKIE, 058/551-15-12

CYKLIARSKIE, 058/551-05-83

CYKLIARSKIE, 058/551-05-83

CYKLIARSKIE, 058/551-05-83

CYKLIARSKIE, 058/551-05-83

PARKIET kompleksowo, materiały własne, powierzchnię, sklep firmowy, 058/344-37-98, 668-51-45, ISO9002

PARKIET Sprzedaż, Układanie, Cyklinowanie, Timber, 511-79-79, 0600/22-79-79

PODŁOGI drewniane Sprzedaż, Montaż Centrum Parkietowe, (0-58) 552-12-63

PRZEKŁADANIE parkietów, podłóg, cyklinowanie, 303-29-28, 300-47-63

PRZEKŁADANIE, układanie, cyklinowanie, (0-58) 551-53-58, 0-692-106-706

PRZEKŁADANIE, układanie, cyklinowanie, 345-60-99, 0-501-167-880

PRZEKŁADANIE, układanie, cyklinowanie, 345-60-99, 0-501-167-880

PRZEKŁADANIE, układanie, cyklinowanie, 345-60-99, 0-501-167-880

PRZEKŁADANIE, układanie, cyklinowanie, 345-60-99, 0-501-167-880

PRZEKŁADANIE, układanie, cyklinowanie, 345-60-99, 0-501-167-880

PRZEKŁADANIE, układanie, cyklinowanie, 345-60-99, 0-501-167-880

PRZEKŁADANIE, układanie, cyklinowanie, 345-60-99, 0-501-167-880

PRZEKŁADANIE, układanie, cyklinowanie, 345-60-99, 0-501-167-880

PRZEKŁADANIE, układanie, cyklinowanie, 345-60-99, 0-501-167-880

PRZEKŁADANIE, układanie, cyklinowanie, 345-60-99, 0-501-167-880

KAFELKOWANIE, remonty, solidnie, (0-58) 558-22-69

MALARSKIE, najtaniej, solidnie 662-20-82

MALOWANIE kafelki, tania! 557-69-78

MALOWANIE, tapetowanie, (0-58) 661-84-30

MALOWANIE, tapetowanie, szpachlowanie, panele podłogowe, regipsy, 0608/515-740, 305-88-67

REMONTY kompleksowe, szybko, solidnie, 0501-223-598

REMONTY kompleksowo, 340-85-76

REMONTY mieszkań 663-57-02, www.budmir.w.pl

SUFITY podwieszane: kasetonowe, gipsowe. Sianki, dzielowe „Sufitex”, 0-604-944-094

SUFITY! Kompleksowe remonty, kafelkowanie 349-57-23, 0604/327-513

TAPETOWANIE natryskowe, malowanie, 302-03-65, 0601/594-371

TAPETOWANIE natryskowe, malowanie, promocja, 0605-851-291

TAPETOWANIE natryskowe, zmywanie, 621-07-46, 0601/61-66-33

TYNKI gipsowe maszynowe, solidnie, 0-609-506-614

TYNKI gipsowe-maszynowe, posadzki profesjonalne. Tel./fax (058) 778-27-18, 0602-192-704, http://hot.gladz.webpark.pl

TYNKI mokre gipsowe, 0-502-919-634

DACH

AZBEST, eternit usuwanie 0 5 8 7 1 - 8 5 - 6 3 , 058/671-48-82

BLACHARSKO - dekarskie, remonty, 320-28-70, 0502/324-293

DACHY ceramiczne, papy termozgrzewalne. Profesjonalnie, 5 lat gwarancji, (0-58) 562-56-05, 0-503-005-234

DACHY, przebudowy poddaszy, przeciwdymne, 0-608-155-230

DEKARSKIE! Solidnie, tania, 623-08-76, 0696/437-241

DEKARSKO - blacharskie, okna, orynnowanie, 69-20-894

OKNA, DRZWI

BALKONY, okna PCV 302-12-24

BALKONY, Kraty Daszki, Drzwi stalowe, 342-83-69

OKNA, DRZWI

OKNA PCV, Ekol. System, (0-58) 300-46-22

OKNA PCV, Ekol. System, (0-58) 300-46-22

DRZWI, (0-58) 552-31-88 Antywłamaniowe „La Puerta”

DRZWI antywłamaniowe, Mocne, solidne - Tania! montaż gratis, raty 0 % 5 5 8 - 1 1 - 5 6 , 511-00-04

DRZWI Wszystkie rodzaje antywłamaniowe, (0-58) 324-59-00

TYNKI mokre gipsowe, 0-502-919-634

DACH

FABRYKA OKIEN FOREST OKNA PCV DREWNO MONTAŻ GRATIS! 058/661-45-66 058/346-64-90 058/348-58-47

OKNA PCV DREWNO MONTAŻ GRATIS! 058/661-45-66 058/346-64-90 058/348-58-47

OKNA PCV DREWNO MONTAŻ GRATIS! 058/661-45-66 058/346-64-90 058/348-58-47

OKNA PCV DREWNO MONTAŻ GRATIS! 058/661-45-66 058/346-64-90 058/348-58-47

OKNA PCV DREWNO MONTAŻ GRATIS! 058/661-45-66 058/346-64-90 058/348-58-47

OKNA PCV DREWNO MONTAŻ GRATIS! 058/661-45-66 058/346-64-90 058/348-58-47

OKNA PCV DREWNO MONTAŻ GRATIS! 058/661-45-66 058/346-64-90 058/348-58-47

OKNA PCV DREWNO MONTAŻ GRATIS! 058/661-45-66 058/346-64-90 058/348-58-47

OKNA PCV DREWNO MONTAŻ GRATIS! 058/661-45-66 058/346-64-90 058/348-58-47

OKNA PCV DREWNO MONTAŻ GRATIS! 058/661-45-66 058/346-64-90 058/348-58-47

OKNA PCV, 306-92-68

OKNA pcv, producent, Krasno, Bruggmann, „Okna”, Łuczka 6, Gdynia, (0-58) 622-20-45, 622-53-33

OKNA Veka, pomiary „Ei-ja”, 0-694-442-828

OKNA, drzwi, tania „Wiesma” 322-18-17

OKNA, 303-48-19! Antywłamaniowe Zazulje! Producent

ROLETY 303-48-19! Antywłamaniowe Zazulje! Producent

ROLETY antywłamaniowe Bogumił & Góka 302-02-88

ROLETY materiałowe w prowadnicach, promocja, Tania, 512-27-89

ROLETY Antywłamaniowe! 550-42-72! Zazulje! Tania!

ROLETY Zazulje! Rolety antywłamaniowe! Okna PCV, Producent „Dama”, 661-48-88, 348-06-35, 302-29-04

ROLETY Zazulje! Rolety antywłamaniowe! Okna PCV, Producent „Dama”, 661-48-88, 348-06-35, 302-29-04

ROLETY Zazulje! Rolety antywłamaniowe! Okna PCV, Producent „Dama”, 661-48-88, 348-06-35, 302-29-04

ROLETY Zazulje! Rolety antywłamaniowe! Okna PCV, Producent „Dama”, 661-48-88, 348-06-35, 302-29-04

ROLETY Zazulje! Rolety antywłamaniowe! Okna PCV, Producent „Dama”, 661-48-88, 348-06-35, 302-29-04

ROLETY Zazulje! Rolety antywłamaniowe! Okna PCV, Producent „Dama”, 661-48-88, 348-06-35, 302-29-04

ROLETY, 624-96-07

ROLETY, atrakcyjne, 348-94-95, 0502-361-666

ROLETY, markizy, żaluzje ETC 5-111-174 Selgro 0-697-976-660 „Maat”

ROLETY, markizy, żaluzje, Okna, producent, 762-06-71

ROLETY, żaluzje, Promocja! 559-85-19

OKNA PCV RENNU 1,5 x 1,4 (m²) 598 zł netto MONTAŻ GRATIS! PRODUCENT OKNA PCV 683-14-75



GLAZURNICTWO

ADAPTACJA! Łazienek, **kafelkowanie**, hydraulika, solidnie, 556-95-14 Faktury

ARANŻACJE kafelkowanie, hydraulika, 344-06-77

ATRAKCYJNE ceny, solidnie, 302-00-30, 302-07-02

GLAZURNICTWO! Hydrauliczne, remonty, aranżacje, Gwarancja, profesjonalizm, Doradztwo, 663-50-70, 660-78-46

GLAZURNICTWO! Hydrauliczne, Remonty, 664-61-44, 629-21-16

KAFELKOWANIE, (0-58) 664-40-40

KAFELKOWANIE, hydraulika, 306-22-30

KAFELKOWANIE, hydraulika, 348-88-56, 0504-656-341

KAFELKOWANIE, hydraulika, malowanie, 306-12-39

KAFELKOWANIE, remont, 302-13-92

REMONTY mieszkań, 0-504-641-313

USŁUGI HYDRAULICZNE

AWARIE, 0501-266-370

BUDERUS, Ogrzewanie, instalacje, serwis, (0-58) 341-97-35

HYDRAULICZNE! Grzewcze, Gazowe. Instalacje, przyłącza, kotłowne. Nowocześnie, konkurencyjnie. 672-62-64, 0601-677-964

HYDRAULICZNE, 623-61-77, 0609-164-618

HYDRAULICZNE: gazowe, wodomierze, instalacje, przyłącza, Taniol! 0504-458-573

HYDRAULICZNE: gazowe, uprawnienia, 625-32-84, 0505-125-892

HYDRAULICZNO: gazowe, 0608/663-509

HYDRAULICZNO: gazowe, 302-98-56

HYDRAULIKA, remonty, kafelki, 305-27-83

USŁUGI ELEKTRYCZNE

AWARIE 0507-032-335

AWARIE 0602-765-717, elektryczne 341-51-79

AWARIE, remonty, pomiary, 0-509-252-958

ELEKTROINSTALACJE, 0-602-313-537

ELEKTRYCZNE 0506-316-084, 348-51-69

INSTALACJE, pomiary, (0-58) 349-59-80

INSTALACJE pomiary, pogotowie 621-17-12

USŁUGI GAZOWE

Al "Abagaz", naprawa, konserwacja, montaż pieców, junkersów, kuchenek, 625-31-49, 665-35-66

ELGAZ, autoryzowany serwis kotłów gazowych, 620-86-80

NAPRAWA montaż, szczelność, 302-28-30, 0602-25-90-87

ZABEZPIECZENIA

ALARMY kamery-biura, domy, 664-94-55

ALARMY! Domofony, kamery, telefony, (0-58) 551-40-42

ALARMY, (0-58) 306-98-54 www.demit.pl

ALARMY, Profesjonalne zabezpieczenia mieszkań, (0-58) 324-59-00

BALUSTRADY, bramy, kraty, kowalstwo, 0-605-695-328

BRAMY: automatyka, (0-58) 306-98-54 www.demit.pl

DOMOFONY dzwonki, widodomofony, serwisy, montaż, 0-501-311-415

DOMOFONY serwisy, wszystkie systemy, (0-58) 671-58-66

DOMOFONY! 341-66-40

KRATY! Ogrodzenia! Najtaniej! 341-12-44

KRATY, Ogrodzenia! kute, Drzwi, 665-58-72

USŁUGI PORZĄDKOWE I EKSPLOATACYJNE

CZYSZCZENIA 0-58/ 620-68-68, 621-07-33

CZYSZCZENIA 304-51-82 Trójmiasto

CZYSZCZENIA 347-63-27 Karcherem

CZYSZCZENIA 622-62-20

CZYSZCZENIA Promocja, 559-85-19

CZYSZCZENIA, (0-58) 322-10-62

CZYSZCZENIA, 301-19-67

CZYSZCZENIA, 557-85-46

CZYSZCZENIA, tanio, 058/559-80-77

CZYSZCZENIE dywanów, 665-96-85

CZYSZCZENIE dywanów, poduszki, 0-509-110-979

CZYSZCZENIE! 0-601-673-051, 663-88-26, Dywanów, Tapiserii

CZYSZCZENIE, 306-18-70

DEZYNSEKCJA 100% skuteczności 559-85-18

USŁUGI STOLARSKO-TAPICERSKIE

GARDEROBY, meble, szafy, zabudowy, 304-81-05

SZAFY, zabudowy, System „Komandor” 324-59-00

TAPICERSKIE, (0-58) 553-89-29

INNE

BUDOKOR, cięcie, wiercenie, frazowanie, szelbetu, rozbiórki, nadproża, wzmocnienia taśmami, kolorowe posadzki epoksydowe, polbruki, (0-58) 620-38-93, 0-602-620-777

EKO SZAMBA, (0-58) 687-68-40, 0-602-470-995

GEODETA uprawniony, 0-607-429-027

OGRODY: zakładanie, (0-58) 781-78-32, 0-605-551-465

AGD I RTV

AGD

SERWIS

LODÓWKI

PRALKI

NAPRAWY 2 GODZ. BEZPŁATNY DOJAZD SENIORZY ZNIŻKA

302-00-06

303-61-61

305-28-06

306-91-70

552-18-01

554-43-64

0-501-103-397

ACCOVEN

Naprawa pralek

Łódówki, Szybko, Tani, **Bezplatny Dojazd**

Seniorzy zniżka

302-91-22

302-43-80

302-97-62

348-79-03

303-43-80

5063-01-663

Gwarancja!

ACCOVEN! Pralki Łódówki

Trójmiasto Bezplatny Dojazd

302-68-18

302-31-92

553-87-56

0-501-81-00-89

LODÓWKI, 622-10-29, 303-70-33

LODÓWKI, naprawy, 664-04-53

PRALKI, 556-20-21, 556-22-47, 0601/665-723

PRALKI, zmywarki, 622-05-06 Roman Hutnik

RTV usługi

TELEPOGOTOWIE

Naprawy Domowe

DOJAZD GRATIS DO 20 KM

GWARANCJA 24 MIESI

PHILIPS SONY INNE

344-50-19

501-537-497

ANTENA TV- satelitarne, 3427-427, 0503-1937-18

ANTENA! Całodobowo: indywidualnie, zbiorcze, satelitarne, 0-501-311-415

CAŁODOBOWA ekspresowa naprawa telewizorów, monitorów u klienta, tanio, 0505/177-713, 305-70-23 Trójmiasto

CURTIS, Neptun, Unimor- Siesta, Lexus, Otake, Samsung, Goldstar, Trilux, Royal, Sony, Sanyo, inne

Telenaprawa dojazd bezpłatny-gwarancja, 341-69-66, 554-16-42

DOMOWA ekspresowa naprawa telewizorów audiovideo 302-37-30, 663-39-49, 625-21-97

Bezpłatny dojazd, Gwarancja

EGIPT, Turcja, Grecja, „Gajatravel” 058/551-41-42

KRAKÓW tanie noclegi, (0-12) 641-64-15 www.hotel-ferie.pl

KRAKÓW, noclegi, (0-12) 656-12-66, 0-501-721-949 www.bur-sa.krakow.pl

ŁĘBA wycieczki, biwaki, imprezy integracyjne, szkolenia www.janina.morze.net.pl, 0-604-054-878

WILNO, Troki 16-19, 09. 2004. Dziś i jutro! sanatorium, Holidays 305-59-75

ZAKOPANE wczasy rehabilitacyjne, 032-292-89-56, 033-616-86-00

ATRAKCYJNE wczasy Włochy Rimini od 599 zł, 058/555-02-04/05

TURYSTYKA I SPORT

PRZEWOZY

AALTOURIST najtańsze bilety 307-48-06, 301-89-51

ATRAKCYJNE Mikrobusek wynajem- kraj- zagranica, 344-77-33

AUTOCENTRALA Najtańsze bilety 344-50-40, 305-62-25

www.autocentrala.com.pl

CHIRURG specjalista- nieoperacyjne leczenie

żylaków odczynu

choroby odczynu, (0-58) 623-32-39, 0-602-441-513

GINEKOLOG 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG 0600-77-27-07 zabiegowo, bezzabiegowo

GINEKOLOG 0604/823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOGI 0605/101-319

GINEKOLOG, 341-19-85

GINEKOLOG Zabiegi, 0-506-830-510

GINEKOLOG bardzo tanio, profesjonalnie, 0506-423-562

NEUROLOG Niżnikiewicz, Gabinet, wizyty, (0-58) 556-12-49

0604/699-553 Ginekologia zaawansowana

BAĐANIA kierowców/ Lekarzy uprawnionych. Badania na brzo. Licencja zabezpieczenia technicznego, 0502-143-469

USG u Pacjenta, M.Charek, 0501/920-116

ANTYNIKOTYNA, 0501-378-150

POTENCJA 0600/759-553

POTENCJA 0603/227-896

EXPRESS nauka jazdy, kategorie A, B, C, E 305-38-92

ZDROWIE I URODA

GABINETY LEKARSKIE

CHIRURG specjalista- nieoperacyjne leczenie

żylaków odczynu

choroby odczynu, (0-58) 623-32-39, 0-602-441-513

GINEKOLOG 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG 0600-77-27-07 zabiegowo, bezzabiegowo

GINEKOLOG 0604/823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOGI 0605/101-319

GINEKOLOG, 341-19-85

GINEKOLOG Zabiegi, 0-506-830-510

GINEKOLOG bardzo tanio, profesjonalnie, 0506-423-562

NEUROLOG Niżnikiewicz, Gabinet, wizyty, (0-58) 556-12-49

0604/699-553 Ginekologia zaawansowana

BAĐANIA kierowców/ Lekarzy uprawnionych. Badania na brzo. Licencja zabezpieczenia technicznego, 0502-143-469

USG u Pacjenta, M.Charek, 0501/920-116

ANTYNIKOTYNA, 0501-378-150

POTENCJA 0600/759-553

POTENCJA 0603/227-896

EXPRESS nauka jazdy, kategorie A, B, C, E 305-38-92

LECZENIE otyłości farmakologiczno- dietetyczny- gabinet, 0606-390-360

PSYCHOLOG Elzbieta Szymczak 620-91-29

POMOC WYJAZDOWA

ABC alkoholoodtrucia Esperal 551-97-64, 0602/334-716 Stefanowicz

ACHILLES Alkoholoodtrucia Esperal. EKG. Wizyty, (0-58) 348-02-32, 0-601-670-398

ALKOHOLOODTRUCIA 0606/500-500

ALKOHOLOODTRUCIA, 0501/734-963

CHIRURG Esperal, 302-52-29

CHIRURG Esperal, zabiegi, gipsy, 305-00-35

INTERNISTA Andrzejewicz, wizyty 341-23-43, 0504-903-462

USG u Pacjenta, M.Charek, 0501/920-116

ANTYNIKOTYNA, 0501-378-150

POTENCJA 0600/759-553

POTENCJA 0603/227-896

EXPRESS nauka jazdy, kategorie A, B, C, E 305-38-92

PRZYCHODNIE, KLINIKI

LEK. med. Tadeusz Kruszyński specjalista onkolog- wizyty domowe- 559-78-98, 0601/681-885

ABC alkoholoodtrucia Esperal 551-97-64, 0602/334-716 Stefanowicz

ACHILLES Alkoholoodtrucia Esperal. EKG. Wizyty, (0-58) 348-02-32, 0-601-670-398

ALKOHOLOODTRUCIA 0606/500-500

ALKOHOLOODTRUCIA, 0501/734-963



KOSZTORYSOWANIE

w budownictwie.

Agent celny. Kursy.

346-03-11, 341-45-13

KURSY masażu, profesjonalnie,
medyczne studium,
Gdynia
(058) 623-26-57,
(058) 621-10-73
(13.00-17.00)

KURSY motorowodne
„Stewa”,
(0-58) 307-09-03
www.stewa.prv.pl

KURSY prawa jazdy,

Rek-Kor. Wrzeszcz.

520-19-76

LOK Atrakcyjna
cena, nauka jazdy,
Gdańsk 520-32-34,
Gdynia 660-34-24

MAXEL prawo jazdy:
osobowe, ciężarowe,
autobus, przyczepa,
(058) 344-68-07,
341-72-84,
0601/622-178

MIRAGE Prawo Jazdy,
301-79-20

MOTOBIT
Prawo Jazdy
(058) 553-23-81,
0601/670-511

OBRÓT, zarządzanie,

kursy, praktyki,

346-03-11, 341-45-13

ODDK

Kursy:
kadrowo-placowy,
rozliczenie
wynagrodzeń,
samodzielny księgowy,
główny księgowy,
zabezpieczenie umów
i windykcja, kasjer
wautowo-złotowy,
Word, Excell, BHP,
HACCP,
(0-58) 554-29-17

PLYWANIE, tenis- zapisy

Aqualif, 522-64-08,

0606-390-830

PTE Rady

Nadzorcze, Auditor
wewnętrzny, Fundusze
Unijne Księgowo-
podstawy, samodzielny,
Główny, Kadrowo-
placowy, ZUS, Prawo
Pracy, Obsługa kas
fiskalnych, Kasjer
wautowo-złotowy,
BHP, Komputerowe,
Certyfikat Przewoźnika,
301-54-61,
301-99-71

STOWARZYSZENIE

Księgowych.

Kursy

rachunkowości.

Szkolenia:

Nowy VAT 2004,

Międzynarodowa

wymiana

towarowa-VAT

w usługach-

341-25-30,

341-98-11,

www.skwp.gda.pl

STUDIUM wyceny

nieruchomości oraz

praktyki, 346-03-11,

341-45-13

JĘZYKI OBCE

ANGIELSKI!

Niemiecki

Hiszpański

Włoski, Francuski,

Szwedzki, Norweski,

Duński, Rosyjski,

Arabski, **Astar**

Gdynia, Władysława IV 54,

Szkola Sportowa,

661-45-32,

661-82-13

Sopot: Niepodległości

751, Liceum II,

Wzrzeszcz,

Matki Polki 3A,

Przymorze,

Jagiellońska

661-82-13

ANGIELSKI,

(0-58) 664-35-06

ANGIELSKI, 341-59-82

ANGIELSKI, Anglik, sku-

tecznie, 058-551-43-20

ANGIELSKI, dojeżdżam,

761-87-26 Gdańsk

ANGIELSKI,

0-607-946-857

ANGIELSKI- szybko, sku-

tecznie uczę mówić,

053-188-158

ANGIELSKI, NIEMIECKI

English

Talk for FREE

PAMIĘĆ KONWERSACJA GRATIS

Promocja Jesienna - 5%

Studentów - Rabat

English Unlimited

Gdańsk, ul. Podgórskiego 18

tel. 301-83-73, 306-78-32

Wrzeszcz, tel. 341-99-76

Sopot, tel. 551-14-74

Gdynia, tel. 051-89-66

Gdynia III LO, tel. 022-54-51

Kierawy, tel. 629-43-68

Starogard Gd., Rynek 3B

tel. 583-08-81

FRANCUSKI, 341-59-82

JĘZYK niemiecki kursy,

Centrum Herde-

ra, Uniwersytet Gdań-

ski, Ogarna 26;

www.herder.univ.gda.pl;

(0-58) 305-73-17

NIEMIECKI-certyfikaty,

matura. Wykładowca- do-

jeżdżam. Tel.

(058) 342-12-30

1 15 języków obcych In

Plus Sopot, 058/551-26-48,

0502-549-634 www.in-

plus.com.pl

SZKOŁY

ABSOLWENT

Ma-

tura-1 rok Liceum 2,3 lata,

Gdańsk Maruszewo 10,

348-86-34

CENTRUM

EDUKACJI

KADR

DWULETNI STUDIUM

Z UPRAWNIENIAMI MEN-

TEJNICH

"HOTELARIA" PRAC BUDOWY

"HOTELARIA" PRAC SOCJALNYCH

"USŁUGI KOSMETYCZNE"

"ORGANIZACJA REJALNI"

"ADMINISTRACJA USŁUGI

TURYSTYCZNE"

ZAPISZ SIĘ DO

POLICEALNEGO STUDIUM

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

STUDIU

"CUBRA"

Elasta Sólta Odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

Kosmetyczna w zjedzonej budzie odnowy

PROFESJA

2-LETNIE I ROCZNE

POLICEALNE STUDIUM

CZESNE 0 ZŁ

SEMESTR GRATIS

INTEKST GRATIS

TEATR DZIELN. ZACH. ZUS.

WKL. DZIENIA MEDYCZNA

AGROTURYSTYKA

ANIMATOR FORM

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

BUDOWNICTWO

WYDAWCA
POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Białycha
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/1
Pracowni: Krzysztof Krupa

DRUK
Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Białycha
ul. Polejka 3, tel. 30-03-700, fax 30-03-703
Pro. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 12

Po Twojej stronie

16::

poniedziałek 6 września 2004 r.

**Dziennik
Bałtycki**

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

JUTRO

Masz psa?
Masz obowiązki!



CZEKAMY



Redaguje
Kamila Buźniak
Wyślij e-maila:
opinie@prasabalt.gda.pl
Napisz:
Adres redakcji:
Targ Drzewny 9/11
80 - 894 Gdańsk
Zadzwoń
0 800 15 00 39

Dłuższy dyżur!

Nasi reporterzy są
do Państwa dyspozycji
od pon. do pt.
w godz. 9 do 19
(w czwartki, ze względu
na dyżur prawnika,
do godz. 16)

**Czekamy
pod numerem
bezpłatnej infolinii
0 800 15 00 39**

Pomożemy w kłopotach!
Odpowiemy na pytania!
Doradzimy!

Chcesz zostać ratownikiem WOPR?

Weź kurs!

Zaliczenie egzaminu i uzyskanie
odpowiedniego stopnia da Ci
uprawnienia do pracy w charak-
terze ratownika na koloniach,
obozach, pływalniach oraz kąpie-
liskach śródlądowych i morskich.
Już teraz po-
myśl o przy-
szej pracy!

Kontakt

Drużyna Ra-
townictwa Specjalistycznego
Wodnego Ochotniczego
Pogotowia Ratunko-
wego Województwa Pomor-
skiego
81-731 Sopot, ul. Bitwy pod Płow-
cami 67
tel. kom. 0501 53 69 29, fax 551 50 00
e-mail: drswopr@wp.pl
http://drswopr.webpark.pl



Fot. Robert Kiewlicz

Przygotuj i sprawdź

Kursy na stopień ratownika i młodszego ratownika WOPR organizuje Drużyna Ratownictwa Specjalistycznego Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego Województwa Pomorskiego wspólnie z Sopotkim WOPR. Zaliczenia odbywać się będą w piątki w godz. 20.30. - 21.15. na pływalni START w Gdańsku Wrzeszczu przy ul. Wajdeloty 12/13. Egzamin wstępny - w piątek 17 oraz 24 września o godz. 20.15. w tym samym miejscu. Kurs zakończy się egzaminem na stopień młodszego i wodnego ratownika WOPR.

Musisz spełnić warunki

kurs na stopień młodszego ratownika:

- ukończenie 14 roku życia (wymagana zgoda rodziców)
- dobry stan zdrowia potwierdzony orzeczeniem lekar-skim
- zaliczenie wstępnego egzaminu kwalifikacyjnego - przepłynięcie dystansu 50 m w czasie poniżej 45 s oraz przepłynięcie 15 m pod lustrem wody
- zaliczenie testu pływackiego z umiejętności pływania żabką

ratownik wodny:

- ukończenie 18 roku życia
- posiadanie stopnia młodszego ratownika WOPR od co najmniej 12 miesięcy oraz dodatkowych uprawnień z zakresu sportów wodnych
- zaliczenie wstępnego egzaminu kwalifikacyjnego - przepłynięcie dystansu 100 m w czasie poniżej 1 min. 45 s, przepłynięcie 25 m pod lustrem wody
- zaliczenie testu pływackiego z umiejętności pływania żabką

Co na kursie

W trakcie szkolenia zapo-
znasz się z:

- zagadnieniami prawnymi i przepisami obowiązującymi na i nad wodą
- organizacją pracy służby ratowniczej nad różnymi ty-pami akwenów
- podstawowymi wiadomościami z hydrologii wód śródlądowych i morskich oraz związanymi z tym nie-bezpieczeństwami i sposo-bami zapobiegania im
- głównymi przyczynami i okolicznościami tonięcia
- sposobami postępowania i zachowania się w różnych sytuacjach w wodzie (przykurcze, wiry, wodorosty, zim-ne prądy wodne, miejsca ba-gnistie, wywrotki sprzętu pływającego, załamanie się lodu)
- w sposób praktyczny opa-nujesz pierwszą pomoc przedlekarską (łącznie z ćwiczeniami z reanimacji na fantomie medycznym)
- indywidualnymi i zespoło-wymi technikami ratowni-czymi
- posługiwaniem się pod-ręcznym sprzętem ratowni-czym i sprzętem pływającym
- podstawowymi zagadnie-niami nurkowania

Karta pływacka

Możesz ją uzyskać, jeśli zdasz
egzaminu obejmującego:

- przepłynięcie w wodzie sto-jącej 200 m w dowolny sposó-b i w dowolnym czasie - w tym przynajmniej 50 m na ple-cach, albo przepłynięcie z prą-dem wody 400 m w dowolnym czasie i w dowolny sposób - w tym przynajmniej 100 m na plecach
- wykonasz skok do wody z wysokości co najmniej 0,7 m
- przepłyniesz pod lustrem wody przynajmniej 5 m w wo-dzie stojącej lub 15 m z prą-dem wody (start z wody)

Jest specjalna

Specjalną kartę pływacką mo-
że uzyskać osoba pełnoletnia,
która:

- przedstawi aktualne za-swiadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań do pływania i nurkowania
- przepłynie w wodzie stoją-cej 1500 m i wykaże się znajomością co najmniej dwóch stylów w tym przepłynie mini-mum 200 m stylem grzbieto-wym
- wykona skok do wody z wy-sokości co najmniej 0,7 m
- przepłynie pod lustrem wo-dy 15 m z nurkowaniem na głębokość 3 m (start z wody)

Ile zapłacisz

■ młodszy ratownik WOPR

500 zł + opłaty egzaminacyjne (składka członkowska WOPR, legitymacja, uprawnienia)

■ ratownik WOPR

550 zł + opłaty egzaminacyjne

Istnieje możliwość płatności w pięciomiesięcznych ratach

Czym się zajmują

Do podstawowych obowiązków ratownika należy:

- stałe obserwowanie kąpieliska i niezwłoczne reago-wanie na każdy sygnał wzywania pomocy oraz podejmowanie akcji ratowniczej
- kontrola stanu urządzeń oraz sprzętu, które zapew-niają bezpieczeństwo osób kąpiących się
- kontrola stref dla umiejących i nieumiejących pływać
- wywieszanie na maszcie odpowiedniego koloru flag informacyjnych
- sygnalizowanie, za pomocą urządzeń alarmowych, przekroczeń obowiązującego regulaminu, a w kąpieli-skach także nadchodzącej burzy
- reagowanie na wszystkie wypadki naruszenia regu-laminu obowiązującego na terenie kąpieliska lub pły-walni
- wpisywanie na tablicy informacyjnej temperatury wody, powietrza oraz innych aktualnych informacji
- codzienne kontrolowanie głębokości wody przed otwarciem kąpieliska, a w razie potrzeby - przesunię-cie miejsca kąpeli lub czasowe wyłączenie określonych obszarów kąpieliska z używalności
- oczyszczanie powierzchni i dna obszaru przeznaczo-nego do kąpeli z wszystkich przedmiotów mogących spowodować skałeczenie lub inny niebezpieczny wy-padek
- bieżące prowadzenie dziennika pracy

Zebrał Robert Kiewlicz